AKTUELLE NACHRICHTEN FÜR DIE REGION AUCH UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SIK

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

3. APRIL 2019

WOCHE	14
SI/AUFLAGE	33.274
GESAMTAUFLAGE	85.582
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Spatenstich für Feuerwehr-Anbau Seite 2

Viel Lob für Neubau an der Beethovenschule Seite 3

Die ganze Woche auf einer Seite in Bildern Seite 8

Große Spende an Hospiz Seite 18

Nachfolger für Udo Klopfer Seite 21

ZUR SACHE:



Keine Liste

Entgegen ihrer Ankündigung im Vorfeld der Kommunalwahl wird die Alternative für Deutschland (AFD) nicht für den Gemeinderat in Singen kandidieren. Dies gab der Wahlausschuss der Stadt Singen bekannt. Sicherlich wird diese Nachricht, bei dem ein oder anderen eine gewisse Erleichterung hervorrufen. Groß war bei manchen nämlich die Angst, dass die AfD, die in Singen sowohl bei der Landtags- als auch Bundestagswahl beträchtliche Stimmanteile auf sich vereinen konnte, auch in den Gemeinderat gewählt worden wäre. Auch wenn dies im Gegensatz zur Nachbargemeinde Rielasingen-Worblingen, wo die AfD mit einer Liste von vier Kandidaten für den Gemeinderat antritt, nun nicht mehr möglich ist, sollte es für all jene Räte, die sich zur Wahl stellen, um am 26. Mai gewählt zu werden, ein zusätzlicher Ansporn sein, mit politischen Entscheidungen vielleicht verloren gegangenes Wählervertrauen zurück- oder neu zu gewinnen. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Auf die nächsten 25 Jahre der IG Singen Süd 5.0

Festakt zur Erfolgsgeschichte der Interessensgemeinschaft der Südstadt / von Stefan Mohr

Die Händler- und Unternehmenslandschaft im Singener Süden erstrahlt nicht nur zur Weihnachtszeit, wenn die 140 Sterne die Südstadt in festliche Stimmung tauchen. Automeile, Küchenmeile, Möbelmeile und viele kleine und mittelständische Unternehmen tragen überproportional zur Zentralitätsziffer Singens von 195 bei wie der Vorstandsvorsitzende von Singen Aktiv, Dr. Gerd Springe beim Festakt zum 25-jährigen Jubiläum der IG Singen Süd am Freitag bei Südstern Bölle betonte.

Entscheidender Faktor hierbei ist die Beharrlichkeit der Interessensgemeinschaft, aufgrund der die Infrastruktur in den letzten 25 Jahren in der Südstadt nachhaltig verbessert wurde. Bei ihrem Rückblick erinnerten der Vorsitzende, Dirk Oehle und Schriftführer Werner Berchtold, an den vierspurigen Ausbau der Georg-Fischer-Straße zur »Aorta« der Südstadt, den Bau der Südbrücke, den Seehas-Haltepunkt im Industriegebiet und vieles mehr. Es ist der IG Singen Süd zu verdanken, dass diese nicht mehr wegzudenkenden Eckpfeiler zum Wohle der Stadt auf den Weg gebracht wurden.

»Wir sind Singen« wurde beim Festakt zum 25. Geburtstag immer wieder betont. Denn in den



Einen weiteren »Stern des Südens« gab es für den IG Singen Süd-Vorsitzenden Dirk Oehle von Claudia Kessler-Franzen und Dr. Gerd Springe zum Geburtstag überreicht. swb-Bild: of

stürmischen Anfangszeiten brodelte es heftig, stritten der damalige 1. Vorsitzende der IG Singen Süd und Alt-OB Friedhelm Möhrle – selbstverständlich unter den 140 Festgästen – mit dem damals amtierenden Oberbürgermeister Andreas Renner, wie ein »Bürstenbinder«. Doch in den Jahren hat sich ein Miteinander mit Rathaus, Singen Aktiv und den Händlern der Innenstadt für gemeinsame Interesse der Hohentwielmetropole entwickelt. Bestes Beispiel die verkaufsoffenen Sonntage, wie bei der Leistungsschau am 4./5. Mai, in der ganzen Stadt. Selbst das Einzelhandelskonzept, das der IG Singen Süd immer ein »Dorn im Auge gewesen ist, da die Zone 3 nicht mehr zeitgemäß sei und einer weiteren Entwicklung der Südstadt entgegenstehe, so Oehle, soll im Jubiläumsjahr neu gefasst werden.

Die Inszenierung der Leistungsschauen im zweijährigen Turnus, die inzwischen von einem verkaufsoffenen Sonntag in der ganzen Stadt begleitet werden, die Geburtshilfe für das Standortmarketing „Singen aktiv“, das als perfekte Klammer zwischen dem Süden, der Innenstadt, der Industrie wie dem Handwerk fungiert: Eine beachtliche Bilanz hat die damals begründete politische Lobby erreicht und ließ den 1. Vorsitzenden Dirk Oehle, der das Zepter von Peter Schellhammer übernahm zu Recht von einer IG Singen Süd 5.0 sprechen. Die Erfolgsgeschichte liegt in einer Festschrift vor, die gemeinsam mit dem WOCHENBLATT erstellt wurde

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder



Der Vorsitzende Dirk Oehle freut sich beim Festakt den neuen Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Hegau-Bodensee, Dr. Alexander Endlich (Mitte) mit seiner Frau Sisyl begrüßen zu können. swb-Bild: stm

Singen

InSi besucht Muslimgemeinde

Singens jüngster Verein »inSi - Integration wurde im Mai 2018 gegründet und hat in dieser Zeit auf vielen Ebenen in Singen viel bewegt.

InSi lädt alle interessierten Singener herzlich für Mittwoch, 3. April, zum Kennenlernen und Austausch in sein »inSi-Café« ein. Normalerweise trifft sich der Verein am Monatsanfang in seinen Räumen im Alten Zollhaus.

Diesmal wird das InSi-Café ab 18 Uhr in den Räumen der Muslimgemeinde, Berliner Straße 17 abgehalten.
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Sprachrohr für den Chancenstandort

Der am 18. Juni 2002 gegründete Verein »Singen aktiv Standortmarketing« ist ein Glücksfall für die Hegaumetropole. Dies betonten sowohl OB Bernd Häusler als auch die Mitglieder des Ausschusses für Verwaltung und Finanzen am Dienstagnachmittag. Beeindruckend hatte der Vorsitzende Dr. Gerd Springe und die Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen die vielfältigen Aktivitäten von Singen Aktiv dargestellt unter deren Leitung seit letztem Jahr auch die Wirtschaftsförderung liegt. Dabei setze man für den Chancenstandort Singen auf Kooperation und Netzwerke. Die 275 Mitgliedsunternehmen aus allen Branchen bieten 14.000 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze, führte Kessler-Franzen aus.

Einstimmig gab der Ausschuss die Beschlussempfehlung an den Gemeinderat, dass die Stadt weitere fünf Jahre die hauptamtliche Geschäftsführerin stelle. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Gleisquerung für Museumsbahn

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen entschiedet in seiner Sitzung am Mittwoch, 3. April, ob der Bau der Gleisquerung für die Museumsbahn in der Georg-Fischer-Straße genehmigt wird. Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich laut der Vorlage der Stadtverwaltung auf 385.000 Euro.

Durch die Gleislücke von etwa 80 Metern ist das Einfahren einer dampfbetriebenen Lok auf der historischen Bahnstrecke von Etzwillen in den Singener Bahnhof nicht möglich.
Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

☞ LETZTE MELDUNG

Für ein sauberes Singen

Die Stadt Singen bereitet eine Stadtputzete am Samstag, 6. Juli vor, bei der Bürger von jung und Alt mitmachen können.

Am Rande der VFA-Sitzung am Dienstag erklärte Pressesprecher Achim Eickhoff, dass hierbei die Innenstadt, das Landesgartenschaugelände, die Insel Werd und die Aach in den Blick geraten, um das Bewusstsein in der Bevölkerung für die Müllvermeidung zu schärfen. In den nächsten Jahren sei dies ausbaufähig, wurde mitgeteilt.
Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -



- Anzeige -

Engen

OSTERMARKT LOCKT

Der 19. Ostermarkt lockt am Sonntag, 7. April, wieder in die malerische Altstadt nach Engen. Dort können die Besucher von 11 bis 18 Uhr bummeln und genießen. Über 180 Aussteller bieten Kunsthandwerk, Deko und Kulinarisches an. Von 12 bis 17 Uhr haben zahlreiche Händler ihre Türen geöffnet. Seiten 22 und 23.

ALDI SÜD

Region

WASWANNWO.TIPS

Einen Relaunch gab es für waswannwo.tips: Ab heute erstrahlen die Printseiten in neuem Glanz! Und auch online wurde eifrig am Design gefeilt. Daneben finden sich auf waswannwo.tips auch immer wieder neue Events aus und in der Region! Jetzt reinschauen unter www.waswannwo.tips und in der heutigen Ausgabe.

Erbrecht auf den Punkt gebracht

Vortrag am 9. April 2019
mit Ursula Thanner
Rechtsanwältin
für Erbrecht

Bildungszentrum
Singen
Zelglestr. 4
Zeit: 19.30 Uhr

Eintritt: 5,- €

ohne Voranmeldung

RUBY & SCHINDLER
DIE KANZLEI
FÜR ERBRECHT

UNSERE KANZLEIEN
VS-VILLINGEN
STUTTGART
RADOLFZELL
KONSTANZ
ROTTWEIL
TEL. 07721 63450
www.ruby-erbrecht.de

CDU
www.cdu-singen.de

Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811
www.tebo2000.de

Mühlhausen-Ehingen

Die Tricks der Ganoven

»Nepper, Schlepper, Bauernfänger – wie schütze ich mich vor Dieben und Betrügern«, lautet der Titel des einstündigen Vortrags für Senioren und Interessierte von Heidrun Angele, Kriminalhauptkommissarin im Referat Prävention des Polizeipräsidiums Konstanz, zu dem am 3. April, 17 Uhr, ins Gasthaus »Löwen« in Mühlhausen eingeladen wird.
Der Vortrag ist eine Veranstaltung des VdK-Ortsverbandes Oberer Hegau.
Weitere Informationen bei Manfred Flegler, Telefon 07733/1048, E-Mail: ov-oberer-hegau@vdk.de.

Mühlhausen-Ehingen

Kleine Modelle ganz groß

Die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen laden am kommenden Samstag, 6. April, und Sonntag, 7. April, jeweils ab 11 Uhr, zu den Modellschautagen in die Mägdeberghalle nach Mühlhausen ein.
Neben sehenswerten Modellen wird als besonderer Gast der größte Modellcircus im Hegau im Maßstab 1:22,5 zu bewundern sein. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.
Weitere Informationen gibt es unter Telefon 07733/1623 oder 07734/4870082.
redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Wanderung zur Nellenburg

Am Sonntag, 7. April, wandert der Schwarzwaldverein Gottmadingen zur Nellenburg. Die Rundwanderung dauert rund zweieinhalb Stunden. Am Ende ist eine Einkehr in Nenzingen vorgesehen. Gäste sind wie immer willkommen. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr beim Feuerwehrhaus.
Weitere Informationen gibt es bei B. und K. Büche, unter der Telefonnummer 07731/66420.
redaktion@wochenblatt.net

Seniorenbeirat vor Ort

Am Freitag, 12. April, ab 8.30 Uhr bietet sich die Gelegenheit, auf dem Wochenmarkt mit den Mitgliedern des Seniorenbeirates ins Gespräch zu kommen. So kurz vor Ostern verteilen die Räte passend zur Jahreszeit Ostereier. Gleichzeitig kann wieder die Notfalltasche mit Vorsorgemappe für 3 Euro erworben werden. Die Seniorenbeiräte freuen sich, mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und neue Ideen und Vorschläge entgegenzunehmen.
redaktion@wochenblatt.net

Volkertshausen

Auf hartem Grund

Spatenstich für Feuerwehr-Anbau

Der Spatenstich für den Anbau des Feuerwehrgerätehauses in Volkertshausen war wirklich symbolisch, denn der Baugrund unter dem bisherigen Parkplatz war bemerkenswert hart. Und das ist auch gewollt, denn darauf wird nur eine Bodenplatte gegossen, auf der das zweigeschossige Gebäude bis Ende diesen Jahres fertiggestellt sein soll, wie Architekt Joachim Binder zum offiziellen Termin informierte.
Der Neubau, der rund 713.000 Euro kostet, und der mit 252.000 Euro Zuschuss des Landes gebaut wird, war deshalb nötig geworden, weil die Situation im Umkleidebereich nicht mehr den Anforderungen entsprach und weil auch die weiblichen Mitglieder der Feuerwehr ihre eigenen Bereiche benötigen, so Kommandant Jürgen Sapper. Auch die sogenannte »Schwarz-weiß-Trennung« zwischen Einsatz- und Privatkleidung kann nun umgesetzt werden.
Derzeit zählt die Volkertshauser Wehr, die seit Jahren eine Kooperation mit der Feuerwehr Aach pflegt und auch ihre Ausrüstung aufeinander abgestimmt hat, 61 aktive Feuerwehrleute, davon sieben Damen.
Der Umkleidebereich zieht in der Bauphase in den bisherigen



Beim Spatenstich: Bauunternehmer Matthias Baur aus Hausen, Architekt Joachim Binder, Bürgermeister Alfred Mutter, sein gewählter Nachfolger Marcus Röwer, der stellvertretende Kommandant Dirk Schmid und Kommandant Jürgen Sapper. swb-Bild: of

Versammlungsraum um, der zum Beispiel auf Wettkämpfe vorbereiten können ohne dafür ein Gerüst stellen zu müssen.
Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Termine der Fotofreunde

Die Fotofreunde Singen treffen sich am Donnerstag, 4. April um 19 Uhr im Gasthaus Goldene Kugel in Singen bei der Herz-Jesu-Kirche. Außer einer Einführung in die Bildbearbeitung gibt es noch einen Rückblick auf die erfolgreiche Vernissage der Fotoausstellung zum Jubiläum »Myhtos: Alpen und Bodensee« im Autohaus Bach in Singen.
Das angekündigte Thema der Handyfotografie muss leider aus terminlichen Gründen verschoben werden.
Die monatliche Zusammenkunft im Monat Mai wird auf Donnerstag, 25. April, vorgezogen, da das Restaurant Goldene Kugel im Mai, wegen Umbauarbeiten geschlossen ist, wurde im Vorfeld informiert.
redaktion@wochenblatt.net

WOCHENBLATT seit 1967
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

KIEFERORTHOPÄDIE AM HOHENTWIEL
Dr. Aušra Romasew & Dr. Helen Wilkendorf
Praxis für Kieferorthopädie
Neueröffnung am 1.6. in Singen.
Jetzt schon Termine vereinbaren
FREIHEITSSTRASSE 15-17
78224 SINGEN
TEL +49 7731/969 230 0
MAIL hallo@kfoamhohentwiel.de
KFOAMHOHENTWIEL.DE


DENZEL
METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Diese Woche Schweinefleisch vom Hirschlanderhof aus Eigeltingen
AKTION AKTION Putenschnitzel oder -medaillons gerne auch mariniert 100 g € 1,19
AKTION AKTION AKTION IBERICO Schweinekotelett vom Pata Negra Schwein 100 g € 2,39
immer beliebter Schweinerücken gerne auch gewürzt 100 g € 1,09
beliebt zum Vesper Krakauer oder Käsekrakauer aus eigener Herstellung 100 g € 1,19
aus unserer Wursttheke Hauseigener Bauernschinken mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,79
Jetzt wieder im Angebot Bärlauchfleischkäse Bärlauchgrillwurst Bärlauchleberwurst Bärlauchlyoner
natürlich hausgemacht Kartoffelsalat täglich frisch 100 g € 0,69
bei allen beliebt Fleischwurst im Ring oder geschnitten zu Salat, aus eigener Produktion 100 g € 1,19
bei allen beliebt Delikatess Leberwurst fein oder grob, im Gold- oder Naturdarm 100 g € 1,49
Für Griller Special Cuts – wie Bavette-, Skirt-, Terres Major-, Flank-Steaks

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Lyoner mild und fein auch als Iss-Leicht-Lyoner 100 g 1,10
Bratwurst im Sulzrand fein aufgeschnitten oder als Vesperscheibe 100 g 1,10
Bierknacker / Pfefferbeisser leckerer Snack – auch praktisch vakuumiert das Paar 1,25
Bauernschinken der saftige Kochschinken mit dem kleinen Fettrand 100 g 1,55
Gulasch mager nur Schwein / nur Rind oder gemischt 100 g 1,00
Rinderschulter / -bug mager und saftig für die Suppe oder als Braten 100 g 1,25
Rinderschnitzel / -plätzli unsere à-la-Minute-Spezialität mit Bärlauch mariniert 100 g 1,50
Rinderhacksteak saftig für Grill oder Pfanne 100 g 1,05

Handwerkstradition seit 1907

PERSONALRABATT
FÜR ALLE!
Bis zu 50%
Der Personalrabatt gilt auf ausgewählte Produkte. Mehr Informationen erhalten Sie in der Filiale oder auf matratzen-concord.de.
Jetzt Code scannen und Ihre nächstgelegene Filiale finden:
oder online auf www.matratzen-concord.de
MATRATZEN CONCORD



PLANA Küchenland
Besuchen Sie uns am 07.04.2019 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Singen

Demokratie leben

Die bereits 3. Demokratiekonferenz findet am Mittwoch, 10. April, von 18 bis 20.30 Uhr in der Pausenhalle der Ekkehard-Realschule statt. Themenschwerpunkte sind diesmal Gewalt, Alltagsrassismus, Menschenfeindlichkeit, Zivilcourage und Mobbing. In Arbeitsgruppen kann man sich beteiligen und seine Ideen einbringen. Die Stadt mit der Singener Kriminalprävention lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, regionalen Träger, Vereine und Einrichtungen zu dieser Veranstaltung herzlich ein.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Jugendkulturtag am 4. Mai

Am Samstag, 4. Mai findet zum 36. Mal der Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt in der Singener Innenstadt (August-Ruf-Straße) statt. Veranstalter ist wie jedes Jahr der Stadtjugendring Singen e.V. An diesem Tag werden wie jedes Jahr wieder Tausende von Kindern und Jugendlichen teilnehmen.
Es haben Jugendverbände und Jugendgruppen sowie Schulklassen die Möglichkeit, sich mit einem Stand am Flohmarkt zu beteiligen. Informationen können beim Stadtjugendring Singen, Freiheitstr. 2, 78224 Singen oder unter der E-Mail: info@sjr-singen.de angefordert werden.
Kinder und Jugendliche haben an diesem Tag die Möglichkeit, auf dem Flohmarkt ihr Verkaufstalent unter Beweis zu stellen. Eine Anmeldung für einzelne Kinder und Jugendliche ist nicht erforderlich.

redaktion@wochenblatt.net

Leserbrief

Würdig und Recht

Zum Thema Geschichtsvermittlung wird uns geschrieben:
»Viele Besucher des Ortes Bohlingen fragen sich an historischen Stätten über deren Ursprung und geschichtliche Entwicklung. Leider fehlen Geschichtstafeln, wie diese in anderen Orten vorhanden sind, welche Auskunft geben. Hier sollte das Kulturamt der Stadt Singen aktiv werden! Aus der Geschichte lernen heißt in der Tat, die Kräfte suchen und finden, die als Ursache zu jenen Wirkungen führen, welche wir als geschichtliche Ereignisse vor unseren Augen sehen. Der Stadt Singen danke ich im voraus für ihre Mühe und Verständnis«.

Gebhard Simon Weber, Bohlingen

Leserbriefe geben die Meinung der Leser und nicht der Redaktion wieder.

Singen

Dank Möglichmachern »3. Pädagoge« am Start

Voll des Lobes für Erweiterungsneubau an GMS Beethovenschule

Eitler Sonnenschein herrschte bei den zahlreichen Festgästen am Freitag bei der Einweihung des Erweiterungsneubaus der Beethovenschule. Oberbürgermeister Bernd Häusler sprach sogar von einem »schönen Tag« an Singens Gemeinschaftsschule: Nach einer längeren Vorgeschichte bietet nach 15-monatiger Bauzeit mit der Inbetriebnahme des dreistöckigen Anbaus zum Schuljahresbeginn die Gemeinschaftsschule in Singen jene optimale Lernumgebung, die diese Schulform benötigt. Oder wie der Rathauschef es formulierte, »die individualisierten Räume sind mit früheren Klassensälen nicht« vergleichbar.
Mit 3,15 Millionen Euro plus 200.000 Euro für die Außenanlage sowie etwa 100.000 Euro für die Außenanlage wurde die erste Baukostenschätzung sogar unterschritten, freute sich Architekt Ben Nägele von Solarsystemhaus. Er verantwortete auch bereits den ersten Bauabschnitt: die Fertigstellung der Mensa 2014 für zwei Millionen Euro. Laut OB ist es gelungen, die architektonische Qualität fortzusetzen. Denn der Anbau setzt die Struktur des bestehenden Baukörper fort. Zudem dienen die Flure nicht nur als Erschließungsräume, sondern als moderne »Lernbereiche«, wo auch das Schüler-Café beheimatet ist. Die Handwerker kamen fast zu 100 Prozent aus der Region mit einem Umkreis von 45 Kilometern, so Häusler.
Schulleiter Oliver Schmohl dankte den »Möglichmachern der Stadt«. In dem Neubau wäre er gerne selbst Schüler, lobte Schmohl die tolle neue Atmosphäre. Schließlich seien die Räume im Anbau »der dritte Pädagoge«.
Wie sehr den Schülern das Lernen in den sechs neuen Klassenräumen für die Klassen acht bis zehn der Gemeinschaftsschule mit Differenzierungsräumen, den bestens ausgestatteten naturwissenschaftlichen Räumen oder die Lernboxen auf den Fluren gefallen, zeigte eine unterhaltsame Frage- und Antwort-Spiel der Schülermitverantwortung (SMV) bei der Einweihung.
Ebenfalls begeistert zeigte sich Elternbeiratsvorsitzender der Beethovenschule Marc Neininger, die »Konversion der Schule zeige wie Gemeinschaftsschule funktioniere«.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



Viel Applaus gab es für den Erweiterungsneubau der Beethovenschule von OB Bernd Häusler, Schulleiter Oliver Schmohl und Architekt Ben Nägele, Bürgermeisterin Ute Seifried und vielen anderen in der Schulmensa. *swb-Bild: stm*





▸ KINDERBANK

Mit viel Engagement renovierten die TeilnehmerInnen des Singener Tafelgartens eine alte Kinderbank, die jetzt an KISS – Kunst in Singen Süd, weitergeben werden konnte. Bettina Fehrenbach, Leiterin von KISS und Agnes Hügle waren begeistert.
Manfred Weiß, der im Rahmen der Sozialen Teilhabe im Tafelgarten angestellt wurde, unterstützt die Holzwerkstatt. Für ihn ist es eine Selbstverständlichkeit, aus alten Dingen etwas Neues zu machen. Bei der Übergabe der Kinderbank war die Freude auf allen Seiten groß. Alle waren sich einig: »Wir werden weiterhin bedürftige, große und kleine Menschen, mit viel Engagement unterstützen.«
Am Freitag, 7. Juni, lädt der Tafelgarten von 14 bis 20 Uhr in der Schaffhauser Str. 116 in Singen beim Waldfriedhof zum Tag der offenen Tür ein. Weitere Infos gibt es unter der Telefonnummer: 07731/181527. Das Angebot von KISS ist in der Berliner Straße 8 in Singen. Infos gibt es unter der Telefonnummer: 07731/96970550.

swb-Bild: pr
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Volle und namhafte Liste der FDP

Drei Gemeinderäte auf den Spitzenplätzen

Spitzenkandidatin für den Kreistag und Gemeinderat Kirsten Brößke zeigte sich am Donnerstag bei der Präsentation der Kandidaten und Kandidatinnen für die Kommunalwahl sichtlich stolz, dass es den Freien Demokraten unter dem Hohentwiel gelungen sei, eine komplette und namhafte Liste aufzustellen. Derzeit verfügt die FDP im Singener Gemeinderat über drei Gemeinderäte neben Brößke, sind dies das Urgestein Peter Hänssler (2) seit 1980 im Rat und Christine Waibel (3), die die Liste anführen. Es folgen der FDP-Bundestagskandidat 2017, Tassilo Richter, der Vorsitzende des FC Singen Volker Mußgnug und mit Heiko Stärk der neue Webmaster, der Singener Liberalen, dessen Familie seit 1931 das Hotel Lamm in Singen führt. Matthias Müller auf Listenplatz 7, Daniel Wäschle, Carina Müller aus Bohlingen und Christine Witzke komplettieren die ersten zehn Kandidaten der FDP-Liste, die insgesamt neun Frauen, alle Generationen und verschiedene Nationalitäten umfasst. Die Wahl der Kandidaten und Kanditatinnen wurde Anfang März nichtöffentlich durchgeführt.
Laut dem Fraktionsvorsitzenden Hänssler strebe man an, dass mindestens wieder drei Kandidaten dem neuen Gemeinderat angehören, wenn es gut laufe, hoffe er sogar auf fünf FDP-Räte. Kirsten Brößke verwies auf ihre Haushaltsrede, dass eine realistische Ausgabenpolitik notwendig sei. Deutlich sprechen sich die Spitzenkandidaten der FDP gegen eine neue städtische Wohnungsbaugesellschaft aus, vielmehr wolle man auf regionale Investoren setzen.
Ein wichtiger Punkt, so Waibel, sei die Aufwertung der Aufenthaltsqualität in der Innenstadt. Ebenso sei der flächendeckende Ausbau des Breitbands notwendig, um die Industrie lebensfähig zu halten. Auch eine verlässliche Kinderbetreuung wünsche sich die FDP auch in den Ferienzeiten. Die Abschaffung der Beiträge sei nicht finanzierbar. Bei der Schule würden sich die Singener Lieberalen, gerne die Hauptschule zurückbasten. Man sei gegen eine »Gleichmacherei«.
Mehr Informationen auch über Wahltermine gibt es unter www.fdp-singen.de
Kreisrat Peter Hänssler war begeistert, dass die FDP für den Kreistag im ganzen Landkreis Kandidaten und Kandidatinnen gefunden habe.
Nach Kirsten Brößke folgt auf der Liste für Singen/Steißlingen/Volkertshausen: Markus Bumiller, Johannes Danassis, Peter Hänssler, Wilfried Jud.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



Die Kandidaten und Kandidatinnen der FDP für die Gemeinderatswahl in Singen. *swb-Bild: stm*

Singen

Radmarkt in der Radrennbahn

Der Velo-Club Singen veranstaltet am Samstag, 6. April, seinen Gebraucht-Radmarkt in der Radrennbahn in der Bohlingerstraße 26. Die Radannahme ist am Freitag von 18:30 bis 19:30 Uhr und am Samstag von 10 bis 12:30 Uhr. Gebracht werden können Fahrräder aller Art: Mountainbikes, Trekkingräder, Citybikes und Rennräder, natürlich auch E-Bikes, alles was zu einer Fahrradbörse gehört. Der Verkauf findet von 13 bis 15 Uhr statt. Nicht verkaufte Fahrräder müssen anschließend wieder abgeholt werden. Zehn Prozent des Verkaufserlöses gehen an den Verein, eine Standgebühr wird nicht erhoben.

redaktion@wochenblatt.net

Bohlingen

Balladenabend in Aachtalhalle

Die Grundschule Bohlingen lädt zu einem Balladenabend am Freitag, 5. April um 19 Uhr in die Aachtalhalle ein. Die Kinder haben ein buntes Programm mit Gedichten von Christian Morgenstern vorbereitet. Bei einem gemütlichen Beisammensein mit Fingerfood und Getränken klingt der Abend aus.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Thüga warnt vor Betrügern

Die Thüga Energie warnt vor betrügerischen Telefonanrufen, nachdem sie in den vergangenen Tagen von ihren Kunden vermehrt Hinweise auf solche Anrufe erhalten hat. Die Anrufer geben vor, Mitarbeiter der Thüga Energie zu sein oder mit dieser zu kooperieren. Sie täuschen dem Kunden ein Guthaben vor und fragen für die angebliche „Erstattung“ persönliche Daten wie zum Beispiel Zählernummern und Kontonummern ab. Die Thüga Energie distanziert sich von diesen Anrufen. Es handelt sich bei den Anrufern nicht um Mitarbeiter der Thüga Energie.
Die Thüga Energie rät in solchen Fällen dringend davon ab, am Telefon oder an der Haustüre persönliche Informationen weiterzugeben, wie zum Beispiel Zählernummern oder Bankdaten. Sie empfiehlt, solche Telefonate abzubrechen.
Verträge, die am Telefon geschlossen wurden, können übrigens ebenso wie Haustürgeschäfte innerhalb von 14 Tagen widerrufen werden. Diese Frist ist gesetzlich vorgeschrieben.
Betroffene, die noch Fragen haben, können sich telefonisch unter der Rufnummer 07731 5900–1552 oder persönlich an das Kundencenter der Thüga Energie wenden.

redaktion@wochenblatt.net

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de
Wir leben Autos.

Singen

Singener Revoluzzer blicken zurück

Hecker-Gruppe bei zweitägigem Burgfest

Im Rahmen der ordentlichen Mitgliederversammlung konnten die Mitglieder der Hecker-Gruppe Singen wieder auf ein ereignisreiches Jahr 2018 zurückblicken, das von wichtigen Jahrestagen mit und um die Badische Revolution bestimmt war. Neben 200 Jahren badischer Verfassung und 170 Jahren Badischer Revolution jährte sich das Frauenwahlrecht zum 100. Mal. Diese Jubiläen wirkten sich auch auf die Agenda der Singener Gruppe aus.

Die »obdachlosen« Mitglieder der Gruppe, das Gasthaus Kreuz steht seit geraumer Zeit wegen Umbauarbeiten nicht zur Verfügung, fanden bei den Freunden der Widerholdschützen Unterschlupf.

Im Bericht des Vorsitzenden Klaus Hug fanden die Vielzahl der Veranstaltungen auch mit staatspolitischen Bildungsreisen Erwähnung: Neu war die Teilnahme am großen Umzug im Rahmen des 60. Winzerfestes in Erzingen.

Der Bericht des neuen Kassenverwalters Uwe Schnabel zeigt , dass der Verein auch finanziell gut aufgestellt ist. In der Vorschau auf das anstehende Vereinsjahr stellt der Vorsitzende neben den vielen jährlich wiederkehrenden Veranstaltungen der Gruppe die Teilnahme am Stadt- und Freiheitsfest »800 Jahre Gernsbach« in Aussicht. Ein besondere Kraftanstrengung wird die Teilnahme am zweitägigen Burgfest am 20. und 21. Juli.

Hug sieht in der Unterstützung der Gruppe bei der Pflege des »Gartens der Schöpfung« wie auch bei der geplanten Aktion „Kochen für die Singener Tafel“ ein Zeichen, dass die Gruppe ein wichtiger Bestandteil der Singener Vereinslandschaft ist und sich über das eigene Kerngeschäft für Singen engagiert.

Mehr Informationen gibt es unter www.hecker-gruppe-singen.de.



Die Hecker-Gruppe bei ihrer Mitgliederversammlung.
swb-Bild: Verein

... wir geben Ihrer Trauer Raum.
Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2	07731/917036
Krankentransport:	19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117
Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700 oder docdirekt.de**

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608

Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall ▪ Rohrbruch ▪ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ 8 30 80 gew.

Abfluss verstopft?
24-Std.-Notdienst
FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

06./07.04.2019
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste vom 6./7.4.2019:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst.
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10. Uhr festliche Konfirmation in der Lutherkirche.
Lutherkirche: So. 10 Uhr festliche Konfirmation.
Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Konfirmanden-Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche.

Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: Sonntag., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.

Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst. »Langenstein«: So., 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 9 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

Katholische Kirchen: Gottesdienste vom 6./7.4.2019:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Gottesdienst.
St. Elisabeth: Sa.,18 Uhr Eucharistiefeier mit Fastenpredigt.
Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier.
St. Josef: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.
Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Liebfrauen: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
St. Peter und Paul: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.

»Russisch-Orthodoxe Kirchengemeinde Engen«: So., 10 Uhr Göttliche Liturgie.
»ICF Singen«: So., 17 Uhr Celebration.

Vereine

Arlen

NV KATZDORF
Jahreshauptversammlung, Mi., 3.4., 20 Uhr im Kulturpunkt Arlen.

Rielasingen

SCHWARZWALDVEREIN
Mittwochswandergruppe, Mi., 10.4., 14 Uhr, Wanderung bei Gailingen. Treffpunkt Bahnhof Rielasingen.

Singen

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN
Briefmarkentausch und Infogespräche, So., 7.4., 9.30 Uhr, Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen.
Mehr Informationen unter www.briefmarkenverein-singen.de.

BSK-SOZIALSTAMMTISCH
Gemütliches Beisammensein, Sa., 6.4., 14 Uhr im Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21, Singen. Anm. bis 4.4., 18 Uhr unter 07731/947955.

DRK
Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik, Osteoporosegymnastik, Yoga-Kurs. Neu: Yoga-Kurs, 17-18 und 18.15-19.15 Uhr, Schillerschule (Aula), Malvenweg, Singen.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Seniorennachmittag, Do., 4.4., 14.30 Uhr im FC Clubheim, Singen.

FÖRDERVEREIN FFW
Mitgliederversammlung, Mi., 10.4., 19 Uhr, Sennhof, Rosenеggstr. 31, Singen; u. a. stehen Wahlen an.

FÖRDERVEREIN ZEPPELINSCHULE
Mitgliederversammlung, Mo., 8.4., 19.30 Uhr, Restaurant Gartenstadt, Rielasinger Str. 140, Singen.

LICHTBILDNER GRUPPE
Clubabend, Do., 4.4., 19.30 Uhr, Leimdölle 1, Vereinsraum UG, Singen. Fotovortrag: Geothermal-Gebiete auf Island.
Mehr Informationen unter www.fotoclub-singen.de.

NATURFREUNDE
Nächstes Treffen, Do., 4.4., 14.30 Uhr im Vereinsheim.

SCHNUPFVEREIN
Monatsversammlung am Do, 4.4., 19 Uhr in der Singener Weinstube. Gaste sind willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Rund um die Straußen, So., 14.4., Treffpunkt: 13 Uhr Parkplatz Hallenbad, Singen (PKW Fahrgemeinschaften). Informationen unter Tel: 07731/23220.

Wanderführer-Ausbildung Teil 5, Sa./So., 13./14.4., Impulshaus Engen. Anmeldung unter Telefon 07731/42395.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Chorprobe und Hauptversammlung, Do., 4.4., 14 Uhr Probe, 15.30 Uhr Hauptversammlung, Gemeindesaal Liebfrauen, Uhlandstr. 37, Singen.

STADT-TURNVEREIN
Jahreshauptversammlung, Fr., 12.4., 19.30 Uhr im Foyer der Waldeckschule, Singen; u. a. stehen Berichte sowie Wahlen des 1. und 3. Vorsitzenden an.

TIERSCHUTZVEREIN
Tierfreundetreffen, So., 7.4., 14-18 Uhr im Tierheim, Münchriedstr. 52, Singen.

VEREIN EHEM. LANDWIRTSCHAFTSSCHÜLER
Generalversammlung, Do., 4.4., 20 Uhr im Gasthaus Hecht, Orsingen.

Worblingen

FÖRDERVEREIN MV
Jahreshauptversammlung, Fr., 12.4., 20 Uhr im Pfarrheim Worblingen; u. a. stehen Wahlen an.

KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT ST. NIKOLAUS
Frauenfrühstück, Sa., 27.4., 9 Uhr im Pfarrheim. Anmeldung ab 18 Uhr unter 07731/27604.

Besinnungsnachmittag in der Fastenzeit, Do., 3.4., 14 Uhr im Pflegezentrum St. Verena.

MV
Jahreshauptversammlung, Fr., 12.4., 20.30 Uhr im Pfarrheim Worblingen; u. a. stehen Wahlen an.

Termine

Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter und Paul: 10.4., 14.30 Uhr Erzählzeit ohne Grenzen »Autorenlesung«, Gemeindesaal St. Anna; Fahrdienst Tel. 41416, R. Kneer.

Babysitterkurs bei der AWO-Elternschule für Mädchen und Jungen ab 12 Jahren, Fr., 5.4., 15.30 – 19.30 Uhr und Sa., 6.4., 9 – 14.30 Uhr im AWO-Familienhaus Taka-Tuka-Land, Schlachthausstr. 32, Singen. Anmeldung: 07731/958081, elternschule@awo-konstanz.de www.elternschule.awo-konstanz.de.

Jahreshauptversammlung des Ortsseniorenrates, Rielasingen-Worblingen Do., 11.4., 14.30 - 17 Uhr im Haus »Klara« im Pflegezentrum St. Verena, Gänseweide; anschl. gemütl. Beisammensein mit Kaffee und Kuchen.

AWO-Clubprogramm vom 4. – 10.4. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., Gruppe für das Wohlbefinden entfällt! 10 – 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13 – 14.15 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; Kreativ-Angebot entfällt! Fr., 9.30 Uhr Frühstück (Anmeldung erforderlich). Mo., 10 Uhr gemeinsames Kochen (Anm. erf.); 13 – 14 Uhr Englisch. Di., 10 – 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13.30 – 14.30 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1. Mi., Beschäftigungsangebot entfällt! 14 – 15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 15 – 18 Uhr Eindrücke aus Rumänien (Anm. erf.). Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.

IG-Metall-Seniorinnen und -Senioren treffen sich Di., 9.4., 14 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67, Singen.

Erlebnistanz für Tanzfreudige ab 50, dienstags 16 – 17.30 Uhr, Singen-Bohlingen, Weihbischof-Gnädinger-Haus. Mehr Infos: 07731/917137 (Lioba Kübler).

Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Begegnungsstätte, Feldbergstr. 46, So., 7.4., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbstgebackenem Kuchen geht an die »Singener Gastmahlgruppe«.

Stadtseniorenrat Singen: »Beratungstermin«: immer donnerstags, 9 – 12 Uhr, Beratung zu Vorsorgemappe und Patientenverfügung, Hilfe bei Alltags-, Smartphone- sowie Computerproblemen. »Offener Seniorentreff«: immer montags, 10 – 12 Uhr, kennenlernen, reden, spielen.

»Computeria 50+«: immer dienstags und mittwochs, 14 - 17 Uhr, Beratung zu Smartphone, Laptop und Tarifen (evtl. eigenes Gerät mitbringen), www.computeria-singen.de. Veranstaltungsort jeweils August-Ruf-Str. 13 (Marktpassage), in den Räumen des Stadtseniorenrates.
Mehr Infos: Tel. 07731/1439996, www.stadtseniorenrat-singen.de.

»ZWAR - zwischen Arbeit und Ruhestand«, alle Termine der Gruppen unter www.zwar-singen.de.

Singen



Die Dramatischen Vier feiern ihr 25-jähriges Jubiläum. *swb-Bild: pr*

Die »Dramatischen Vier« feiern 25 Jahre

Wer kennt sie nicht im Hegau und der Umgebung, die »Dramatischen Vier«, die als Quintett so manche Bühne betreten und mit ihrer ganz eignen Art das Publikum zum Lachen brachten. Die a-capella-Gruppe feiert in diesem Jahr ihr 25-jähriges Bestehen. Drei der ursprünglich vier Sänger gehören nach wie vor dazu. Günter Haupka, Uwe Seeberger und Helmut Thau waren gemeinsam mit Winfried Wintter die Gründer dieses einzigartigen Ensembles. Nachdem der 1. Tenor durch Peter Hug verstärkt worden war, wurde nach dem Ausscheiden von Winfried Wintter mit Stefan Fehrenbach wiederum ein genialer 2. Bass gefunden. Seine tiefe Tonlage bildet bei vielen Liedern ein enormes Fundament. In der Anfangszeit wurde die Truppe von der damals 18-jährigen Musikstudentin Gabriele Hein einstudiert, die nach knapp zwei Jahren ein Stipendium in den USA erhielt. Stimmlich verbessern konnten sich die Sänger danach bei Dagmar Hein, der Schwester von Gabriele Hein, einer ausgebildeten Gesangslehrerin. Seit über 20 Jahren werden die Proben der »Dramatischen Vier« von Jutta Horton geleitet. Sie leitet neben den Herren noch weitere gemischte Chöre. Unzählige Auftritte wurden in den 25 Jahren absolviert. Als Vertreter Baden-Württembergs begleiteten sie beispielsweise die Landesregierung, mit dem damaligen Ministerpräsidenten Erwin Teufel, im Jahr 2002 nach Neuchatel in die Schweiz zur EXPO-02. Sie wurden 2003 in Singen mit einem Kulturanerkennungspreis geehrt, sangen anlässlich eines SWR-Festivals auf dem Karlsruher Schlossplatz vor 100.000 Menschen und gewannen beim ersten Närrischen Ohrwurm in der Stadthalle Singen einen beachtlichen 3. Platz.

Aber auch ungezwungene und völlig überraschende Auftritte gab es bei ihren Reisen in viele europäische Länder. So wurde kurzerhand in der U-Bahn in Budapest, in Pubs in Dublin oder auch in Wien beim Heurigen gesungen. Mit zwei Konzertabenden im Kulturzentrum GEMS am Samstag, 13. und Sonntag, 14. April wollen die »Dramatischen Vier« ihr Jubiläum begehen. Mit Neuem aber auch mit Altbewährtem möchten sie sich bei ihrem Publikum für die jahrelange Treue bedanken. Für den 14. April sind noch Karten verfügbar.

redaktion@wochenblatt.net

Singen



Bei den diesjährigen Württembergischen Meisterschaften der Männer erkämpfte sich Khamza Temarbulatov vom StTv Singen einen sehr guten 3. Platz. Im ersten Kampf unterlag er dem späteren Meister Valentin Lupu von AV Germania Sulgen. Im 2. Kampf besiegte er Philipp Ganter von KSV Winzeln mit 8:0. Im kleinen Finale besiegte Khamza Temarbulatov dann Dominic Schumny von KSV Unterelchingen nach 46 Sekunden mit 8:0 Punkten. *swb-Bild: Verein*

Singen

Die vielgesichtige neue Singener CDU

Videoüberwachung und Ausweitung des Baulands denkbar



Das Wahlprogramm der CDU Singen wurde von vielen Köpfen erarbeitet. *swb-Bild: stm*

Nach dem Rückzug ihrer Fraktionsvorsitzenden Veronika Netzhammer verteilt die Singener CDU mit dem Blick auf die Kommunalwahl am 26. Mai die Aufgaben auf mehrere Schultern. Rund um ihren Stadtverbandsvorsitzenden und Spitzenkandidaten, Franz Hirschle, stellten zehn Kandidaten und Kandidatinnen am Mittwoch das gemeinsam ausgearbeitete Wahlprogramm vor.

Wichtiges Thema ist der Wohnungsbau, wobei die CDU im Namen von Klaus Niederberger, einer »zweiten GVV« eine deutliche Absage erteilte. Vielmehr soll städtisches Bauland in Erbpacht abgegeben werden, sodass sozialverträgliche Miete möglich seien. Neben Dachausbau und Nachverdichtung will die CDU die Entwicklung und auch Ausweisung von neuem Bauland vorantreiben, wie Hirschle betonte, müsse dies auch über die Stadtgrenzen hinausgehen, schließlich wachse die Bevölkerung in Singen.

Hirschle erklärte, dass angesichts der unterschiedlichen Begehrlichkeiten, die Projekte finanzierbar sein müssen. Bei der Priorisierung stehe für die CDU ein neues Feuerwehrgerätehaus, für das es auch Förderungen von Land und Kreis gebe, vor der dreiteiligen Sporthalle. Bei der Feuerwehr müsse etwas passieren, forderte Wolfgang Werkmeister. Wichtig ist den Christdemokarten sowohl die Generationengerechtigkeit als auch die Integration- und Prävention an den Singener Schulen. Das dreigliedrige Schulsystem wolle man wieder stärken.

Das Cano, für das sich die CDU eingesetzt habe, sei ein »Ritterschlag« für Singen, so Hans-Peter-Stroppa, der hervorhob, dass die bis zu 15.000 neuen Kunden ab Herbst 2020 auch Steuereinnahmen nach Singen brächten. Für ihn ist das sehr komfortable Parken ein Plus der Einkaufsstadt. Gegen das angekratzte Sicherheitsgefühl und den Müll soll stärker kontrolliert werden. Denkbar sei die Videoüberwachung, wie in der Unterführung am Bahnhof, auf neuralgische Orte der Innenstadt auszuweiten, so Stroppa. Auch ein Kommunaler Ordnungsdienst ist vorstellbar, auch wenn der hohe Personalaufwand und die damit verbundenen Kosten, dagegen spricht. Eigentlich sieht die CDU dank Digitalisierung eine Chance bei der Stadtverwaltung Ressourcen zu heben, so Hirschle.

Die CDU steht hinter dem Gesundheitsverbund, der weiter in kommunaler Hand bleiben soll. Bedenklich sei, dass sechs Hausarztstellen nicht besetzt seien.

Der Breitbandausbau, die Sanierung der Scheffelhalle oder einen publikumsträchtigen neuen Standort für die Touristinfo etwa am Bahnhofsplatz, was sich Angelika Berner-Assfalg wünscht, sind weitere Themen der CDU.

Mehr Infos auch zu Wahlkampfterminen unter www.cdu-singen.de.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

BUND besucht Schäferei

Am Samstag, 6. April, besucht die BUND-Kindergruppe Singen die Schäferei auf der Domäne Hohentwiel. Die Kinder erfahren dort, wie wertvoll die Schafbeweidung für die Wiesen des Naturschutzgebietes Hohentwiel ist. Der Treffpunkt ist um 10 Uhr am Fuße des Hohentwiel beim Widerhold-Gedenkstein. Eingeladen sind Kinder im Alter zwischen 8 und 10 Jahren; eine BUND-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Wichtig ist wettergerechte Kleidung und im Rucksack ein Vesper und ein Getränk. Die Kinder können um 12 Uhr wieder am Ausgangspunkt abgeholt werden. Der Unkostenbeitrag beträgt zwei Euro. Um Anmeldung wird gebeten bei Irma Schubert, Tel. 07731–46647.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Tierfarbfilm im Tierheim

Zum Tierfreundetreffen am Sonntag, 7. April, von 14 bis 18 Uhr lädt der Tierschutzverein ins Tierheim Singen, Münchriedstraße 52, ein. Hans Enzenroß zeigt um 15 Uhr den Tierfarbfilm »Fabelhafter Meister Lampe«. Der Film zeigt das Leben der Feldhasen in der heimischen Landschaft.

redaktion@wochenblatt.net

Schlatt unter Krähen

Verjüngte Vorstandschaft beim Musikverein im Jubiläumsjahr



Die verjüngte Vorstandschaft des Musikverein Schlatt unter Krähen (v.l.): Volker Kregeloh, Christian Krieg, Doreen Kregeloh, Dominik Haug, Josef Schläfle, Kevin Winkler, Christof Martin, Leonie Berchtold, Peter Schubert, Luisa Berchtold, Heike Schläfle, Daniela Schneider. *swb-Bild: Verein*

Unlängst hielt der Musikverein Schlatt unter Krähen seine Jahres-Hauptversammlung im Sportlertreff ab, in deren Mittelpunkt neben den Tätigkeitsberichten der Vorstandschaft auch die Neuwahlen einiger Ämter standen. Erfreulich ist die Verstärkung durch drei neue aktive Mitspieler. Die 1. Vorsitzende Heike Schläfle gab eine kleine Vorschau auf ein ereignisreiches 60. Jubiläumsjahr, welches mit einem Konzert am 11. Mai unter dem Motto »Geburtstagsparty« modern gefeiert wird. Außerdem richtet der Musikverein in diesem Jahr das Bezirksmusikfest des Bezirks Hohenhewen im Rahmen des »Schlatter Herbst« im September aus.

Dirigent Michael Bohenstengel sprach für 2018 Lob und Dank aus, sowohl für schöne musikalische Momente, als auch viele von Freundschaft und Spaß geprägte Stunden. Sein Dank galt auch Vize-Dirigent Jochen Krieg und allen Freunden und Unterstützern des Vereins. Doch seine Enttäuschung über den Abwärtstrend beim Probenbesuch war deutlich herauszuhören.

Der Bericht der scheidenden Jugendvertreterin Doreen Kregeloh mahnte, dass es im Verein nach wie vor an ausreichend Nachwuchs-Musikern fehle. Die Nachwuchssuche gestalte sich zäh und schwierig, da die angebotenen Veranstaltungen zur Jugendwerbung nicht den gewünschten Anklang fänden. Ortsvorsteher Markus Moßbrugger richtete bei der anschließenden Entlastung der Vorstandschaft den Blick auf das Positive. So könne sich der Verein trotz Mangel an Nachwuchs dennoch über Zuwachs freuen. Er dankte für das Mitwirken im Dorfgeschehen und wünschte dem Musikverein ein erfolgreiches Jubiläumsjahr.

Auf die einstimmige Entlastung der Vorstandschaft folgten die Neuwahlen. Erweitertes Führungsteam mit Integration der Jugendarbeit: 1. Stellvertreter: Christian Krieg, 2. Stellvertreter: Peter Schubert (für Markus Haug – war mit Unterbrechungen seit 26 Jahren in der Vorstandschaft tätig), 3. Stellvertreter: Dominik Haug, Festkassier: Josef Schläfle, Schriftführer: Volker Kregeloh, Pressewart: Daniela Schneider, Notenwart: Luisa Berchtold (für Bettina Vogler – hatte seit 30 Jahren die Obhut über die Noten) Kassier: Doreen Kregeloh (für Rolf Rapp – waltete seit 34 Jahren über die Vereins- Finanzen), Kassenprüfer: Monika Förderer und Rolf Rapp (für Herbert Vogler und Kurt Vogler – waren 27 Jahre im Amt), Aktivbeisitzer: Leonie Berchtold und Kevin Winkler.

Ganz zum Schluss erinnerte Zeitzeuge Alfred Gedrat mit einer kleinen Anekdote an die Gründungszeit des Vereins vor 60 Jahren. Demnach entschlossen sich damals einige Schlatter Fußballer der erfolglosen 2. Mannschaft, sich alternativ der Musik zu widmen, und legten somit den Grundstein für den Erfolg des Musikvereins.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Mit dem OB durch die Stadt

Am Freitag, 5. April, besteht von 16 bis 18 Uhr die Möglichkeit, Oberbürgermeister Bernd Häusler einmal ganz persönlich zu erleben, indem man mit ihm verschiedene Orte und Plätze in der Kernstadt besucht, die sich seit seiner Amtsführung verändert haben oder die sich noch verändern werden und derzeit in der Diskussion stehen.
Als kundiger Stadtführer beantwortet der Rathauschef viele Fragen und erzählt viel wissenswertes über seine Heimatstadt. Die Veranstaltung von der vhs Landkreis Konstanz und der Stadt Singen ist gebührenfrei. Ein Anmeldung unter www.vhs-landkreis-konstanz.de oder Telefon 07731/95810 ist wegen der begrenzten Teilnehmerzahl im Vorfeld unbedingt erforderlich.

redaktion@wochenblatt.net

Arlen

Konzert in St. Stephan

Der Akkordeon-Spielring Rielasingen-Worblingen lädt zum Kirchenkonzert am Sonntag, 7. April, um 18 Uhr in der Kirche St. Stephan in Arlen statt. Der Eintritt ist frei.
Neben dem »Just for fun«-Orchester und dem Hauptorchester unter Leitung von Karin Berger, treten auch die Gesangsklasse von Dagmar Hein und die Solistin Carina Mattes an der Orgel auf. Es werden bekannte Stücke wie Charpentiers »Te Deum Prelude« oder die „Sinfonia in B“ von Bach gespielt. Das Projektorchester spielt »City Moments«, womit es in wenigen Wochen beim World Music Festival in Innsbruck auftreten wird.
Den Schluss bildet das Jugendorchester unter Leitung von Andrea Rimmele mit bekannter Filmmusik aus »Sister Act« und »Over the Rainbow«.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Kleidersammlung für Rumänien

Am Samstag, 6. April, findet von 10 bis 13 Uhr in den Räumen der Christlichen Gemeinde Singen, Laubwaldstr. 15, wieder die Kleider-Bring-Sammlung statt.
Benötigt werden ausschließlich saubere, gut erhaltene Kleidungsstücke, Bettwäsche, Decken und Schuhe (paarweise). Auch funktionstüchtige Fahrräder sind gefragt. Die Verantwortlichen der Hilfsgüteraktion bedanken sich schon jetzt bei den Spendern und hoffen, dass sich viele Bürger beteiligen. Zu Kaffee und Kuchen wird herzlich eingeladen.
Info-Telefon: 07731/975248 oder 07738/ 7416.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Wenn Schüler sich wehren

Forderungen der »Fridays-for-Future-Schüler« in Singen

Bei idealen Wetterbedingungen demonstrierten etwa 100 Schüler am Freitag im Namen von »Fridays For Future«. Hauptsächlich kamen die Schüler vom Friedrich-Wöhler-Gymnasium und vom Hegau Gymnasium. Aber auch in vielen anderen Singener Schulen wurden Plakate ausgehängt.
Nicht nur Schüler nahmen an der Demonstration teil, auch Erwachsene begleiteten die Gruppe von Karstadt aus durch die Singener Innenstadt bis zum Rathausplatz.
Durch die kreativ gestalteten Plakate und die lauten Ausrufe bekam die Demonstranten viel Aufmerksamkeit.
Während dem Marsch durch die Stadt wurde unter anderem gerufen: »Wir sind hier, wir sind laut, weil ihr uns die Zukunft klaut!«, »Hoch mit dem Klimaschutz, runter mit der Kohle!« und »Leute lasst das Glotzen sein, reiht euch in die Demo ein!«.
Am Rathausplatz angekommen starteten die drei Redner Matteo Möller, Matti Pelz und Tabikan Runa nacheinander mit der von ihnen selbst vorbereiteten Rede. Es war ihnen wichtig, allen klarzumachen, dass es den Schülern unter ihnen nicht ums Schule schwänzen gehe, sondern darum, etwas zu verändern. Sie riefen alle dazu auf, Plastik zu vermeiden und Müll richtig zu entsorgen. Matteo Möller forderte: »Discounter sollen teurer werden und Bauernmärkte billiger«. Matti Pelz bezog sich hingegen auf die öffentlichen Verkehrsmittel, welche »erschwinglicher und ausgebaut werden müssen«.
Tabikan Runa möchte das heutige Bild, welches die meisten von den Jugendlichen haben, verändern: »Uns Jugendliche in Singen interessieren nicht nur Skaterparks und Orte zum Chillen, sondern auch die Politik! Wir brauchen mehr junge Menschen in der Politik!«
Nachdem die jungen Demonstranten fertig waren, meldete sich Mario Hüttenhofer zu Wort. Er ist Naturwissenschaftler und bei den Grünen engagiert. Seit 25 Jahren widmet er sich dem Klimaschutz. Er ließ die Jugendlichen wissen, dass sie nicht alleine sind und auch von der älteren Generation unterstützt werden.



Rund 100 SchülerInnen zogen am Freitagmittag aus der Stadt zum Rathausplatz um mehr Klimaschutz einzufordern. *swb-Bild: Görlitz*

Jeden zweiten Freitag findet eine »Fridays For Future«-Demonstration künftig in Singen statt. Die Schüler hoffen, dass viele Menschen an den kommenden Demonstrationen teilnehmen werden. Gerne beantworten sie Fragen unter fff.fwg-singen@gmx.de.

Alicia Görlitz
redaktion@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Das Alfa-Mobil zu Gast

Einen Einkaufszettel schreiben, die Zeitung oder gar einen Roman lesen – für etwas mehr als 4.300 Erwachsene in Singen sind diese Alltagshandlungen kaum zu überwindende Hürden.
Um auf Hilfsangebote aufmerksam zu machen, kommt das Alfa-Mobil des Bundesverbandes Alphabetisierung und Grundbildung e.V. am Mittwoch, 3. April nach Singen. Von 15 bis 18 Uhr wird es auf dem Heinrich-Weber Platz 2 mit einem Info-Stand stehen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Umgang mit Demenz

Zum Thema Demenz findet eine Lesung aus dem Buch »Walter W. wird wunderlich – eine Vision in zwei Varianten« mit Vortrag von Autorin Sylvia Kern am Montag, 8. April, um 18 Uhr im Wichernsaal, Freiheitstraße 36 in Singen statt. Anmeldungen bei Gabriele Glocker, Seniorenbüro der Stadt Singen, unter Telefon: 07731/85–540 oder gabriele.glocker@singen.de entgegengenommen.

Rielasingen-Worblingen

Vorstandschaft bestätigt

Förderverein Ardea tagt

In der Jahreshauptversammlung des Freundeskreis Ardea konnte die Vorsitzende Brigitte Gerber Bürgermeisterstellvertreter Lothar Reckziegel sowie die ehemaligen Vorstände Elisabeth Vitillo und Helmut Gülpers begrüßen. Im Jahresrückblick wurde besonders der gut funktionierende Schüleraustausch der Ten-Brink-Schule mit der Partnerschule in Ardea und den damit zusammenhängenden Ausflügen und Veranstaltungen hervorgehoben. Dieser wird auch finanziell entsprechend unterstützt.
Weitere Höhepunkte waren das Sommerfest im Worblinger Naturbad mit Spaghetti-Essen, der Ausflug in die Partnergemeinde Lostorf/Schweiz, das Grillfest im Steinbruch Rosenegg sowie das Adventsingen am Rielasinger Rathaus. Helmut Gülpers mit Violine und Elisabeth Vitillo mit Akkordeon spielten wunderschöne weihnachtliche Stücke, und es wurden viele besinnliche Weihnachtslieder gesungen.
Nach dem Kassenbericht und der anschließenden Aussprache über die Berichte gab es viel Lob von Lothar Reckziegel für die Vereinsführung des Förderkreises. Die Entlastung erfolgte einstimmig. Die bisherige Vorstandschaft wurde für die nächsten zwei Jahre einstimmig wiedergewählt.
Zum Abschluss gab es noch einen Ausblick auf das Programm für 2019. Am 20. Juli findet das Naturbad-Fest statt.
Für den 11. August ist ein Ausflug nach Bad Waldsee zum »Hymer-Wohnmobile-Museum« geplant. Der Verein freut sich immer auf neu hinzukommende Teilnehmer und Gäste.

redaktion@wochenblatt.net


Im Bild der bestätigte Vorstand mit Elisabeth Vitillo, Brigitte Gerber, Manuela Braun, Georg Dams, Rosa Projetto und Edwin Klotz. *swb-Bild: Gerber*

Singen

Imkern immer beliebter

Der Bienenzuchtverein Hohentwiel hielt im Rahmen seiner Generalversammlung Rückschau auf die vergangene Bienensaison. Trotz der andauernden Trockenheit im Jahre 2018 waren die Imker mit der Honigernte sehr zufrieden und konnten auf eine gute Entwicklung ihrer Bienen zurückschauen. Auch der allgemeine Aufwärtstrend in der Imkerei schlägt sich beim Bienenzuchtverein Hohentwiel positiv nieder, so zählt der Verein mittlerweile 170 Mitglieder und ist mit einem Durchschnittsalter seiner Vereinsmitglieder von 56 Jahren noch jünger wie die Gesamtzahl der Mitglieder im Landesverband der Badischen Imker. Eine ganz besondere Auszeichnung kam einem Vereinsmitglied zuteil, der den Bienen seit 50 Jahren verbunden ist und deshalb zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Weiterhin konnte eine Ehrennadel in Gold überreicht werden, für 30 Jahre Vereinstreue. Der wiedergewählte 1. Vorstand, Karl-Max Schönenberger, dankte den bisherigen Vorstandsmitgliedern und Beisitzenden für ihre Mitarbeit der vergangenen Jahre im Verein. Mit den diesjährigen Wahlen zur Vorstandschaft strukturiert sich der Bienenzuchtverein neu und stellt sich mit teilweisen neuen Mitgliedern in der Vorstandschaft für die Zukunft auf.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen


Die Kandidaten und Kandidatinnen der Freien Wähler in Rielasingen-Worblingen. *swb-Bild: Freie Wähler*

Alle Gemeinderäte wieder am Start

Der Vorsitzende der Freien Wähler aus Rielasingen-Worblingen, Ralf Fortenbach, freut sich, dass viele und gute Kandidaten für die anstehenden Kreistags- und Gemeinderatswahl gefunden werden konnten.
Der Wahlvorschlag der Freien Wähler für den Wahlkreis VI Konstanz lautet wie folgt: Peter Kessler, Heinz Burkart, Patrick Krauss, Werner Metzger, Michael Otto, Lothar Reckziegel und Hermann Wieland.
Alle amtierenden Gemeinderäte haben ihre Zusage für eine erneute Kandidatur gegeben und so können die Freien Wähler Rielasingen-Worblingen folgenden Wahlvorschlag für die Gemeinderatswahl bekannt geben: Hermann Wieland, Wieland Spur, Lothar Reckziegel, Holger Reutemann, Klaus Rohr, Philipp Fröhlich, Marc Balogh, Michaela Bär, Ralf Fortenbach, Matthias Polkowski, Johannes Kern, Marc Busshart, Ralf Dietsche, Juliane Keller, Petra Mayer, Martin Wutschke, Roland Zimmermann und Markus Bossenmaier.
Fraktionssprecher Hermann Wieland freut sich, dass drei Frauen und viele junge Kandidaten auf der Liste sind. Erfreulicherweise berichteten die bisherigen Gemeinderäte, dass ihnen diese Aufgabe Freude bereitet und sie sich gerne zum Wohl der Gemeinde einbringen. Ein Zitat: »Mitarbeiten macht Spass«.
Die Kandidaten werden bei unterschiedlichen Veranstaltungen in den kommenden Wochen den Wählern zeigen, wieviel Engagement und Kompetenz hinter dieser Liste steckt.
In Baden-Württemberg stellen die Freien Wähler 47 Prozent aller Gemeinderäte, heißt es in der Pressemitteilung des Ortsverbands.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Grüne Zettel weiter rückläufig

Hauptzollamt Singen legte seine Zahlen für 2018 vor

Premiere hatte bei der diesjährigen Bilanz-Medienkonferenz des Hauptzollamt in Singen die zum 1. März eingeführte neue Dienstkleidung: statt grüner Uniformen tritt auch der Zoll nun in Blau auf. Dass der Bund beim Zoll eine stattliche Einnahmequelle hat lässt sich aus der Summe von 141 Milliarden Euro bilanzieren und stellt somit die Hälfte der an den Bund zufließenden Steuern dar.

Ein Schwerpunkt war im vergangenen Jahr die Bekämpfung der Schwarzarbeit. Fachgebietsleiter Markus Beck bilanzierte auf diesem Gebiet eine festgestellte Zunahme von rund 20 Prozent. Dies vor allem im Sektor Bau, jedoch ebenso im Bereich Einzelhandel, Gastronomie, Taxi- und Speditionsgewerbe. Denn »kein Unternehmen, welches seine MitarbeiterInnen ordnungsgemäß beschäftigt, kann preislich mit Schwarzarbeitern konkurrieren«, so Beck.

Die stellvertretende Leiterin des Hauptzollamtes Bertine Geyer nutzte die Gelegenheit das Hauptzollamt Singen und seine



Sie stellten die Bilanz des Hauptzollamtes vor: Pressesprecher Mark Eferl, Stellvertreterin Bertine Geyer, Leiter Kai Dade, Siegfried Schaub und Markus Beck vom Fachgebiet Schwarzarbeit. swb-Bild: ly

Streuereinnahmen vorzustellen. Denn immerhin hat dies im zurückliegenden Jahr die stolze Summe von rund 2,548 Milliarden Euro eingenommen.

Eine rückläufige Entwicklung nahmen dabei die »berühmtberüchtigten« grünen Ausfuhrzettel ein. 2016 noch auf hohem Niveau, sieht der Leiter des Hauptzollamtes Kai Dade nun eine gewisse Sättigung als gegeben. Insgesamt werden die Entwicklungen beim Wechselkurs, bei der der Franken wieder Terrain gut machen konnte, als Ursache gesehen. Beim manchmal etwas heiklen Thema Bargeldkontrollen ins helvetische Ausland wurden über 10,8 Millionen Euro als unangemeldet festgestellt, das Resultat – 64 Bußgeldanzeigen. Beim versuchten Schmuggel mit Waffen wurden Totschläger, Schlagringe oder Würgehölzer beschlagnahmt sowie Waffenteile und rund 570 Waffen. Auch den Zoll beschäftigt extrem der Nachwuchsmangel. »Die Babyboomer sind angetreten um abzutreten,« versinnbildlichte Siegfried Schaub Sachgebietsleiter FKS/Schwarzarbeit die Problematik. Dass verbale Beleidigungen bis hin zur Körperverletzung auch ZöllnerInnen betrifft, daraus machte Kai Dade keinen Hehl und informierte dass kürzlich dazu eine Arbeitsgruppe gebildet wurde. Spektakuläre Fälle beim Schmuggeln ins/aus dem Nachbarland gab es etliche. Unecht und unverzollt ist da das Stichwort, denn von gefälschter Markenkleidung/Schuhe bis Bargeldschmuggel, in einem speziellen Fall versteckte ein Reisender sogar über 160.000 Euro im Auto, konnten Erfolge auch gemeldet werden als der Zoll eine Luxuskarosse im Wert von 300.000 Euro sicherstellte.

Karin Leyhe-Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen/Höri

Freie Wähler mit starker Liste

Die Freien Wähler des Bezirks Rielasingen/Höri nominierten jüngst ihre Kandidaten für die Kreistagswahl. Die Wählervereinigung ist überzeugt, eine gute Mischung aus Kandidaten aus allen vier Gemeinden bieten zu können. Angeführt wird die Liste vom langjährigen Bürgermeister und Kreisrat aus Moos, Peter Kessler. Es folgen Bauunternehmer Heinz Burkart aus Gaienhofen, der neue Mooser Bürgermeister Patrick Krauss, der ehemalige Schulleiter in Rielasingen, Werner Metzger aus Moos, der Arzt Michael Otto aus Öhningen, der Gemeinderat und Bürgermeisterstellvertreter Lothar Reckziegel aus Rielasingen-Worblingen sowie der Fraktionsvorsitzende der Freien Wähler im Rielasinger Gemeinderat, Hermann Wieland.

Damit bietet man als Nichtpartei sieben Kandidaten, die für eine pragmatische, ziel- und sachorientierte Arbeit stehen und die Themen wie Gesundheitsversorgung, Berufsschulentwicklung, ÖPNV, konsequent angehen werden, erklären die Freien Wähler in einer Pressemitteilung.

redaktion@wochenblatt.net



Auf dem Bild v.l.: Heinz Burkart, Peter Kessler, Hermann Wieland, Lothar Reckziegel, Patrick Kraus. Es fehlen Werner Metzger und Michael Otto. swb-Bild: Freie Wähler

Singen

Infoabend für Pflegeberufe

Pflegeberufe sind abwechslungsreich und sie sind nah am Menschen. In keinem anderen Berufsfeld wird so eng mit und für Menschen gearbeitet wie in der Pflege, das ist bereichernd und schafft Zufriedenheit.

Die Akademie für Gesundheitsberufe im Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz (GLKN) lädt zum Berufsinfoabend über die Pflegeausbildungen und Karrieremöglichkeiten im GLKN ein.

Am kommenden Dienstag, 9. April, ab 18 Uhr, im Turmsaal des Hegau Bodensee-Klinikums Singen, erfahren interessierte Schulabsolventen mit Realschul- oder Hauptschulabschluss, aber auch Abiturienten oder Menschen, die bereits einen Erstberuf haben und sich umorientieren wollen, und ihre Angehörigen alles rund um den Pflegeberuf und vor allem den Weg dorthin.

Akademieleiterin Dr. Bettina Schiffer und ihr Team informierte über die anstehende Pflegeberufe-Reform. Was ändert sich durch das neue Pflegeberufsgesetz in der dreijährigen Ausbildung? Der erste Ausbildungskurs nach den neuen Vorgaben beginnt an der Akademie für Gesundheitsberufe im April 2020. Sie zeigen auch auf, welche beruflichen Perspektiven Absolventen der pflegerischen Ausbildung offen stehen. Der Gesundheitsverbund setzt seit letztem Jahr auf Ausbildungsbegleiter, um den Erfolg zu verbessern. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

redaktion@wochenblatt.net

Singen



Andreas Kämpf (Kulturzentrum Gems), Yasemin Alici, Catharina Scheufele (Rotary Club Singen), Dr. Siegfried Pfitzenmaier (Präsident Rotary Club Singen), Cordula Mächler (Theaterpädagogin), Nadezda Frank, Aynur Yildirim, Sandra Wagner, Jennifer Zentner. Vervollständigt wird die Theatergruppe noch mit vier weiteren TeilnehmerInnen. swb-Bild: Veser

»Jugend für Werte«

Diesjährige Verleihung des Preises

Um eine Wertekultur in der Gesellschaft zu fördern, schreibt der Rotary Club Singen mit Unterstützung der Böhringer Stiftung den Förderpreis »Jugend für Werte« alle zwei Jahre aus.

Dieses Jahr wurde dieser Preis an das Kulturzentrum Gems für ein Theaterprojekt mit Jugendlichen unter der Leitung der Theaterpädagogin Cordula Mächler vergeben.

Cordula Mächler ist als freischaffende Theaterpädagogin seit 2014 am Kulturzentrum Gems tätig und hat dort von 2014 bis 2016 das Projekt »Jugend ins Zentrum« künstlerisch verantwortet.

In einem vom Bundesministerium für Bildung und Forschung finanzierten Förderangebot »Kultur macht stark« wird Cordula Mächler nun mit Unterstützung des Rotary Clubs Singen ein neues Projekt mit Jugendlichen starten können, mit dem Thema: »Wir machen etwas Komisches zum Thema Kommunikation«. Missverständnisse, neue Kommunikationswege, Probleme beim Enträtseln von Emojis und SMS, Kommunikation im Wandel der Zeit sollen die Grundlage für viele Improvisationen werden. Bei den Theaterprojekten erfahren die Jugendlichen, dass sie und ihre Ideen ernst genommen werden. Durch die regelmäßige Teilnahme an den Proben erfahren die Jugendlichen, wie wichtig Verlässlichkeit ist, wie groß die Bedeutung des Einzelnen für die Gruppe ist. Sie zeigen Verantwortungsbewusstsein für das Gelingen des Projektes, und nicht zuletzt erfahren sie echte Freundschaft.

Ein Aufführungstermin steht noch nicht fest.

redaktion@wochenblatt.net

Weiterdingen

93 Jugendliche »grooven« am Jugendkapellenfestival

Kürzlich fand in Weiterdingen das bereits zur Tradition gewordene »Jugendkapellenfestival« im Bezirk Grenzland statt. 93 Kinder und Jugendliche aus den Musikvereinen Bietingen, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Randegg und Weiterdingen sowie aus der Musikschule Westlicher Hegau, Bläserschule Augenstein und der Jugendkapelle Worblingen trafen sich in der Wiesentalhalle.

Bezirksdirigent Christian Gommel probte mit den »Großen« und Markus Augenstein mit den »Jungen Wilden«. Aus allen Bezirkskapellen waren die Jugendleiter dabei und probten mit den Jugendlichen ein abwechslungsreiches Programm für das Stundenkonzert am Abend ein.

Bezirksjugendleiter Fabian Leibach und die Jugendleiterin Norma Kress aus Weiterdingen hatten Räumlichkeiten und Verpflegung organisiert und waren begeisterte Gastgeber. Die Jungmusiker haben während ihrer Ausbildung nur selten die Gelegenheit in einem großen Orchester zu musizieren und waren deshalb mit Feuereifer bei der Sache.

Konzentriert arbeiteten besonders auch die Jüngsten mit Markus Augenstein an »Dannys Disco«, »I love Polka« oder dem Traumstück »Irish Dream« von Kurt Gäble.

Das Projektorchester der Älteren beschäftigte sich intensiv mit einigen, verschiedenen Musikstilen, wie Groove, Funk, Blues und Mambo. Hierbei wechselten sich die Dirigenten Christian Gommel, Ralf Schrul und Lukas Sator ab, was für das Orchester immer wieder eine Herausforderung darstellte, hat doch auch jeder der musikalischen Leiter seinen eigenen »Dirigierstil«. Aber die Musik-Jugend reagierte gekonnt und flexibel. Die sehr gut besetzten Percussionsabteilungen kamen gemeinsam mit den Bläsern wunderbar zur Geltung und die Besucher forderten mit großem Applaus noch einige Zugaben. Mit einem Gesamtchor aller Teilnehmer »Ranger Rock« beendeten die Jungmusiker das tolle Konzert. Bezirksvorstand Frank Bruschinsky zeigte sich mit der Veranstaltung und den zahlreichen Teilnehmern im Bezirk Grenzland sehr zufrieden.

Die Spenden der Konzertbesucher werden der Jugendarbeit zu Gute kommen, teilen die Veranstalter mit.

redaktion@wochenblatt.net



Das Gesamtorchester beim Auftritt in der Wiesentalhalle, in dessen Mitte, der Bezirksdirigent Christian Gommel. swb-Bild: Veranstalter

Diese Woche in Bildern

Gailingen



Das Hegau-Jugendwerk (HJW) hat eine neue Führung bekommen. Neuer Ärztlicher Direktor und Chefarzt für Neurologie ist seit dem 1. Januar Dr. Andreas Weidmann. Der 52-jährige Facharzt für Neurologie folgt auf Dr. Klaus Scheidtmann, der rund zehn Jahre Chef im HJW war. Dr. Weidmann war vor dem Wechsel nach Gailingen Chefarzt der Schön Klinik in Vogtareuth in Bayern

swb-Bild: pr

Singen



In »Udo Lindenberg« wurde Singens OB Bernd Häusler am Freitagabend im Rahmen des Festakts »25 Jahre IG Süd« bei Südstern Bölle verwandelt. Stimmenimitator und Bauchredner Tobias Gnacke nahm Häusler an die Hand um ihm seine Stimme zu verleihen, was das Publikum amüsierte. »Singen aktiv« Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen musste danach als »Carmen Geiss« herhalten. swb-Bild: of

Hilzingen



Eine richtige Bürgermeister-Parade rund um Luzia Kamp von »REGIO Touristik« gab es bei der diesjährigen Prospektbörse in der Hilzinger Hegauhalle am Samstag, denn es war der erste Auftritt von REGIO hier in der Region. Tengens Bürgermeister Marian Schreier konnte das erste gemeinsame Gastgeber-Magazin für den Landkreis vorstellen. Und auch bei den über 60 Ausstellern gab es eine ganze Reihe interessanter Neuigkeiten für die nun beginnende Saison. So bieten die Tourstiker in Stockach eine ganz neu »Lenk-Rad-Tour« zu den Kunstwerken von Peter Lenk rund um die Stadt an. In Rielasingen wurde der Skulpturenpfad an der Aach zum Jubiläum neu belebt. Der Narrenschopf Bad Dürrheim stellte sich schon als »Museum 4.0« mit VR-Brille vor, und noch vieles mehr. swb-Bild: of

Stockach/Radolfzell



Eine sehr bewegende Show von Eberhard Hertel konnten die Gäste der PS-Gala der Sparkasse Hegau-Bodensee in Stockach und Radolfzell erleben. Da zog auch Moderator Chris Metzger voller Ehrfurcht seinen Hut. 297.000 Lose kauften die PS-Sparer im letzten Jahr, dadurch konnten 74.500 Euro an gemeinnützige Einrichtungen gespendet werden. An Gewinnen wurden 145.000 Euro ausgeschüttet. swb-Bild: of

Gottmadingen



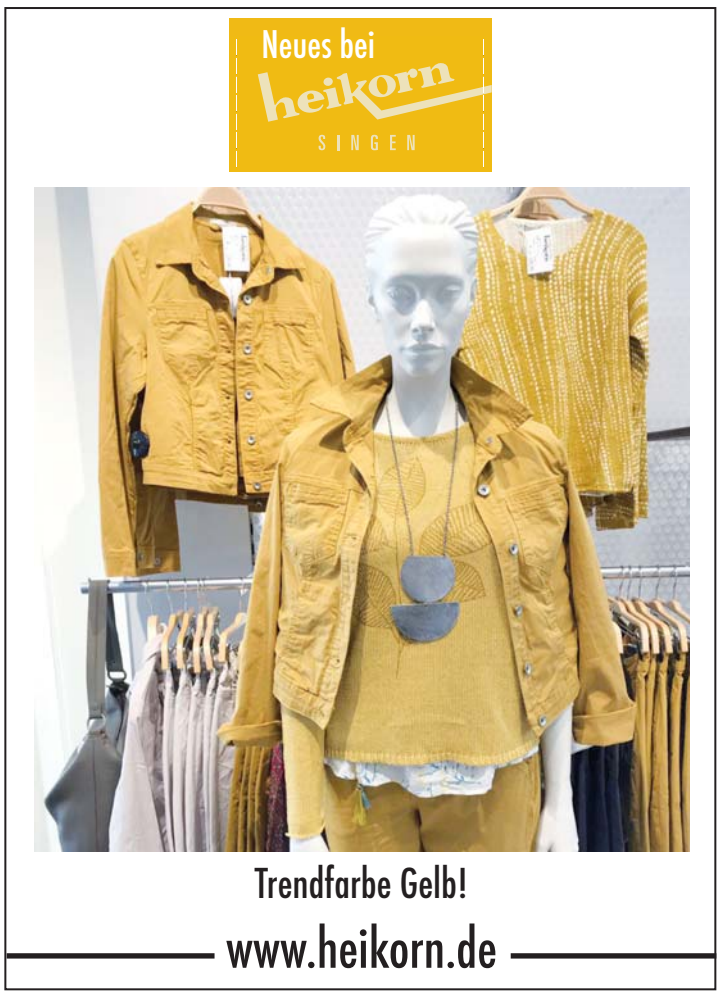
Chiara Hirt vom KSV Gottmadingen gewinnt Silber an der Deutschen Meisterschaft: Bei ihrem zweiten Auftritt bei einer DM startete sie mit 53 kg in der stärksten Gewichtsklasse. Am Ende musste sie ich nur gegen die letztjährige DM-Dritte knapp nach Punkten geschlagen geben. Mit Silber erkämpfte sie ihre erste Medaille bei einer DM und die erste für den KSV bei der weiblichen Jugend.

swb-Bild: pr.

Singen



Auf recyceltem Bauschutt statt auf Kies wird die neue Werkstätte für Menschen mit Behinderung »Tat-Ort« in Singen gebaut. Das eröffnete Architekt Volkmar Schmitt-Förster ganz neue Perspektiven. Sie haben im Schutt viele Fliesenbruchteile gefunden, mit denen man Mosaike fertigen kann. Ob es nun eine Taube ist oder ein springender Fisch hängt davon ab, wie herum man das Kunstwerk hält. swb-Bild: of



Singen



Nahezu 50 Jahre ist das Ehepaar Gabriele und Hermann Maier mit dem Karlsruher Maler Ulrich J. Sekinger befreundet, dessen beeindruckend plastische und hintersinnige Bilder und Modellierungen nun unter dem Titel »Ein unzeitgemäßer Freund« noch bis zum 7. Juli im MAC 1 zu sehen sind. Ein gradliniger Künstler sei Ulrich J. Sekinger, betonte Maier jüngst lässlich der sonntäglichen Vernissage in der frisch renovierten Galerie. Er ist einer, »der sich nicht verbiegen lässt«, der sich dem ursprünglichen Handwerk und der Kunst alter Meister verpflichtet hat, dessen assoziative Stillleben thematisch teilweise an Werke aus dem Goldenen Zeitalter der Niederlande im 17. Jahrhundert erinnern«, erklärte Britta Borger in ihrer Laudatio auf den Künstler vor zahlreichen Gästen.

swb-Bild: bg

Singen



Kürzlich wurden beim Singener Unternehmen Kuhn und Partner Steuerberater in Singen durch Manfred Kuhn (3. von rechts) langjährige und treue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geehrt: Es sind dies Sigrid Trippel (40 Jahre), Paula Mendes (28 Jahre), Carsten Schmid (24 Jahre) Markus Mast (22 Jahre) und (vorne von links) Bettina Hotz (24 Jahre), Isolde Kuhn (46 Jahre) wie Ingrid Schnurr (30 Jahre). Die 1973 in der Höristraße gegründete Kanzlei, hat ihren Standort seit 1975 in der Singener Scheffelstraße 17–19 und wird seit 46 Jahren von Manfred Kuhn geleitet.

Betont wurde in der kleinen Feierstunde, wie wichtig es für das Unternehmen wie für die Kunden ist, auf die große Erfahrung der Mitarbeiter setzen zu können, denn manche Kunden werden schon die ganze Arbeitsphase der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter lang betreut. swb-Bild: pr

Konstanz



Vier Tode starb der Singener Künstler Antonio Zecca am Samstag im Rahmen der Kunstnacht Konstanz-Kreuzlingen beim Kunstverein Konstanz im Rahmen seiner Ausstellung »Gioco Salentino« mit Isabell Marquardt (Gesang) und Roland Kohle (Gitarre) vor beeindruckender Publikumskulisse.

Insgesamt sind die Veranstalter beider Städte mit der grenzüberschreitenden Kulturnacht hochzufrieden. 20 Stationen wurden angeboten vom »Boulev'art« in Kreuzlingen über die »LaubenKunst« mit viel Licht oder den »Kellerkindern« im Neuwerk. Durch die frühlingshafte Stimmung wurden tausende Besucher angelockt, die sich hier auf den spannenden Kunstspaziergang einlassen konnten. swb-Bild: of

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Ramsen/Singen



Nicht den »Sonderzug nach Pankow« aber einen Sonderzug nach Singen führte der Verein zur Erhaltung der Museumsbahn für seine jüngste Hauptversammlung durch. Denn die Singener Siedler sind seit letztem Jahr als Anlieger der Bahnstrecke Mitglied im Museumsbahnverein und hatten die Einladung zur Versammlung im Siedlerheim ausgesprochen. Betriebsleiter Fritz Heiniger organisierte in gewohnter Manier die Sonderfahrt, im rechtlichen Sinne einer Unterhaltsfahrt mit Bereitstellung des Zuges, Trassenbewilligung und Mannschaftseinsatz. Nach Einstiegshalten in Hemishofen, Ramsen und Rielasingen kam der Zug an seinem Bestimmungsort in Singens Süden an. Und nach Hause ging es dann noch beschwingter und in der Hoffnung, dass die Museumsbahnzüge schon bald bis zum Singener Bahnhof durchfahren können, wenn erst der Volksbank-Kreisel wieder frei ist. swb-Bild: Wocher

SINGEN kommunal
Amtsblatt der Stadt Singen
Jahrgang 18 | Ausgabe 12 | 3. April 2019

Singen fördert regen Austausch mit den Partnerstädten

Die Stadt Singen pflegt einen intensiven Kontakt mit ihren Partnerstädten. Das zeigte sich wieder bei der jüngsten Sitzung des Komitees zur Förderung der Beziehungen zu den Partnerstädten im Rathaus. Die Mitglieder des Gremiums zogen ihre jährliche Bilanz zu den Aktivitäten und Veranstaltungen und gaben einen Ausblick auf die geplanten Aktionen.

Die Partnerstadt **Pomezia** besuchten im letzten Jahr Mitglieder des Freundeskreises, denn wegen der Wahlen in Italien gab es 2018 keine offizielle Reise dorthin. Dies wird aber in diesem Jahr nachgeholt. Vom 20. bis 23. September will OB Bernd Häusler mit einer Delegation zu den Jubiläumsfeierlichkeiten anlässlich des 80-jährigen Bestehens der Stadt nach Pomezia reisen. Das Jugendblasorchester aus Singen wird vom 12. bis 17. April in der Partnerstadt weilen. Die 22 Jugendlichen im Alter von 12 bis 16 Jahren präsentieren dort dann in zwei Konzerten ihr musikalisches Können.

Ganz im Zeichen des Schulaustausches und der Musik stehen die Beziehungen zur südfranzösischen Stadt **La Ciotat**. Im letzten Jahr gab es mit dem Friedrich-Wöhler-Gymnasium Austauschprogramme und die Ballettgruppe aus La Ciotat begeisterte in Singen wieder mit ihren Auftritten. Eine Konzertreise unternahmen Gitarrissimo und das Jugendblasorchester in die Partnerstadt und aus La Ciotat besuchte eine städtische Delegation Singen, um hier gemeinsam das 50-jährige Bestehen der Partnerschaft feierlich zu begehen. Der rege Schüleraustausch wird auch 2019 fortgesetzt, außerdem ist ein Auftritt der „Ghostriders“ beim Musikfestival in La Ciotat im Juli geplant. Darüber hinaus werden sich die Naturfreunde aus Singen auf den Weg nach Südfrankreich machen, um alte Freundschaften aufzufrischen.

Viele Begegnungen gab es auch mit der Partnerstadt **Celje**. So war letztes Jahr eine Wirtschaftsdelegation zu Gast in der Hegaumetropole. Die Hohentwiel-Gewerbeschule organisierte mehrere Besuche von Schulklassen und bei Singen im Takt bereicherten der Kammerchor und das Plesni Forum aus der slowenischen Partnerstadt das vielfältige Programm mit ihren Auftritten vor einem begeisterten Publikum. Eine Delegation der Feuerwehr aus Celje war im Oktober zu Gast beim 125-jährigen Jubiläum des DRK Ortsvereins in Singen. In diesem Jahr feiern die Hohentwiel-Gewerbeschule und die Schule aus Celje ihr 25-jähriges Partnerschaftsjubiläum. Im Oktober werden eine städtische Delegation sowie die Akkordeonspielgemeinschaft Schlatt-Friedingen die slowenische Partnerstadt besuchen.

Auch mit der ukrainischen Stadt **Kobeljaki** wurde im letzten Jahr das 25-jährige Partnerschaftsjubiläum gebührend gefeiert. Eine offizielle Gruppe aus Kobeljaki war nach Singen gekommen, um am großen Festakt in der Theresienkapelle teilzunehmen. Ein Löschfahrzeug der Singener Feuerwehr konnte nach langen Zollformalitäten im letzten Jahr der ukrainischen Stadt übergeben werden. Zwei Mitglieder der Singener Wehr reisten extra nach Kobeljaki, um dort den Kollegen die Handhabung zu erklären. Auch die Premiere des Dokumentarfilms „Der Chronist“ im Oktober in Singen stand ganz im Zeichen der gegenseitigen Partnerschaft. Für dieses Jahr gibt es zwar wieder diverse Einladungen, Termine stehen aber noch nicht fest. Kobeljaki braucht viel Unterstützung, besonders auf dem Gebiet der medizinischen Versorgung. So benötige man dort dringend ein Ultraschallgerät für Herzuntersuchungen. Allerdings wurde in diesem Zusammenhang auch deutlich, dass sich Transporte mit Sachspenden wegen hoher bürokratische Hürden in der Ukraine zunehmend immer schwieriger gestalten. Daher regte man an, zukünftig vermehrt Geldspenden dorthin zu überweisen.



Die vier Singener Partnerstädte auf einen Blick – hier an der südlichen Ortseinfahrt von Singen.

Stadtspaziergang mit dem Oberbürgermeister

Am Freitag, 5. April, besteht von 16 bis 18 Uhr die Möglichkeit, Oberbürgermeister Bernd Häusler einmal ganz persönlich zu erleben, indem man mit ihm verschiedene Orte und Plätze in der Kernstadt besucht, die sich seit seiner Amtsführung verändert haben oder die sich noch verändern werden und derzeit in der Diskussion stehen.


OB Häusler führt durch die Stadt

Als kundiger Stadtführer beantwortet der OB viele Fragen und berichtet jede Menge Wissenswertes über Singen. Die Veranstaltung von vhs Landkreis Konstanz und Stadt Singen ist gebührenfrei.

Eine Anmeldung unter www.vhs-landkreis-konstanz.de oder Telefon 07731/95810 ist wegen der begrenzten Teilnehmerzahl unbedingt erforderlich.

Plakatausstellung „Frauen im Aufbruch – Politische Plakate 1918/19“

Das Stadtarchiv Singen zeigt in seinem neuen Benutzersaal noch bis zum 15. Mai eine Ausstellung mit Wahlplakaten der Friedrich-Ebert-Stiftung im Rahmen des städtischen Veranstaltungsprogramms „100 Jahre Frauenwahlrecht“.

Ein Blick auf das lokale Geschehen rund um die Wahl zur Verfassungsgebenden Deutschen Nationalversammlung am 19. Januar 1919 rundet die Ausstellung ab. Diese Wahl stellte nicht nur den Auftakt zur ersten deutschen Demokratie dar, sondern war gleichzeitig Premiere für das neu geschaffene Frauenwahlrecht.

Die in der Ausstellung gezeigten Plakate verdeutlichen den Aufbruch in die Demokratie und zeigen auch den Umgang der Parteien mit dem neuen Frauenwahlrecht. Stadtarchivarin Britta Panzer sieht in den Wahlplakaten die eindeutige Tendenz, „die Frauen als eigenständige Wählergruppe gesondert anzusprechen“. Dabei verknüpften die Parteien ihre jeweilige Weltanschauung mit stereotypen Vorstellungen von „der Frau“: Sie wird in den Plakaten als „Mutter“, „friedfertiges Wesen“ oder auch als „gläubige Katholikin“ angesprochen. Besonders wichtig war nach der Niederlage im Ersten Weltkrieg die Charakterisierung der Frau als „Deutsche“, um die Frauen über das nationale Selbstwertgefühl an die jeweilige Partei zu binden. Eine Ansprache, die Frauen politisch ernst nahm, findet sich hingegen eher selten.



Die in der Ausstellung gezeigten Plakate verdeutlichen den Aufbruch in die Demokratie und zeigen auch

Die Ausstellung wird vom Bundesprogramm „Demokratie leben!“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend gefördert und durch die Singener Kriminalprävention (SKP) unterstützt.

Das Singener Stadtarchiv sichert die Unterlagen der Stadtverwaltung und stellt sie den Bürgerinnen und Bürgern zur Forschung und Information unter Beachtung der archivgesetzlichen Benutzungsbedingungen zur Verfügung. Daneben übernimmt es nichtamtliches Schrift- und Sammlungsgut von bleibendem Wert für die Stadtgeschichte, unter anderem Nachlässe von Privatpersonen, Vereinsarchive und Fotos. Das Stadtarchiv trägt durch eigene Forschung und Ausstellungen sowie durch die Förderung stadtgeschichtlicher Beiträge zur historischen Öffentlichkeitsarbeit bei. Es verantwortet zudem z. B. die Konzeption des Singen Jahrbuchs und führt die Stadtchronik.

Rückfragen an Britta Panzer, Stadtarchiv, Julius-Bührer-Straße 2/ DAS 2, Telefon 07731/85-253, www.stadtarchiv-singen.de

Impulsnachmittag für ExistenzgründerInnen

Jeden ersten Mittwoch im Monat veranstaltet Singen aktiv in der Villaconsult, Erzbergerstraße 8b, einen Impulsnachmittag für ExistenzgründerInnen. Ab 15 Uhr beginnt der Nachmittag mit einer Einführung zu verschiedenen Aspekten der Selbstständigkeit.

Ab 16 Uhr referieren dann Experten zu speziellen Themen. Am heutigen **Mittwoch, 3. April**, erläutert Steuerberater Jürgen Greiner, wie man einen Businessplan erstellt. Dieser Plan ist nämlich die Basis für eine gut durchdachte Existenzgründung. Dazu Jürgen Greiner: „Die Erstellung eines Businessplanes ist kein Hexenwerk. Schritt für Schritt zeige ich Ihnen den Weg in die Selbstständigkeit auf.“

Die Veranstaltung ist gratis, allerdings wird um eine Anmeldung (erforderlich!) gebeten: Telefon 07731/85-741, singen-aktiv@singen.de

Erzbergerstraße: Bauarbeiten gehen weiter



Zurzeit ist ja der untere Bereich der Erzbergerstraße zwischen der Enge Straße und der Bahnhofstraße für den Verkehr nur einsprurig und als Einbahnstraße zu befahren, denn dort werden Wasser-, Gas- und Stromleitungen neu verbaut. Die Arbeiten sollen hier bis zum 6. April abgeschlossen sein. Ab Montag, den 8. April wird dann die Erzbergerstraße im Bereich der Hegaustraße gesperrt sein, da man an dieser Stelle Pflastersteine verbaut, um die Fußgängerüberquerung sichtbar werden zu lassen. An dieser Stelle ist somit eine Durchfahrt nicht mehr möglich. Anwohner der Hegaustraße können von der Hauptstraße einfahren, um ihre Tiefgaragenplätze zu erreichen. Die Baumaßnahme dauert voraussichtlich sechs Wochen. Sämtliche Parkhäuser sind nach wie vor anfahrbar. Ab Mitte Mai wird dann mit dem Bau des Kreisverkehrs am südlichen Teil des neuen Bahnhofplatzes begonnen. Während der Bauarbeiten ist aber eine Durchfahrt weiterhin gewährleistet.

Theater am Hegau-Gymnasium

Die Theatergruppe des Hegau-Gymnasiums präsentiert „Der goldne Topf“ nach E.T.A. Hoffmann. Die Schülerinnen und Schüler der 7. bis 12. Klassen laden alle Interessierten zur ca. 90-minütigen Aufführung der berühmten romantischen Märchennovelle unter der Regie von Katja Rothfelder herzlich ein. Die beiden letzten Vorstellungen finden am morgigen **Donnerstag, 4. April, um 14 Uhr** (ohne Pause) und am **Samstag, 6. April, um 19 Uhr** (mit Pause) in der Aula des Hegau-Gymnasiums statt. Eintritt: 7 Euro; ermäßigt: 4 Euro; Abendkasse: 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn.

Kartenreservierung im Sekretariat des Hegau-Gymnasiums, Telefon 07731/95 970.

Hospizverein lädt ein

Vortrag über Trauer

„Was geschieht, wenn Menschen trauern?“ ist das Thema des Vortrags von Prälat i.R. Martin Klumpp, Urgestein und großer Förderer der Hospizbewegung, am Freitag, 5. April, um 19 Uhr im Gemeindesaal der Luthergemeinde in Singen. Der Hospizverein Singen und Hegau lädt alle Interessierten herzlich ein. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

Martin Klumpp beschreibt die emotionalen, körperlichen und spirituellen Vorgänge in betroffenen Menschen. Hilfreich in der Trauer ist das Entdecken von eigenen Kräften inmitten dieser Situation.

Der Referent absolvierte nach dem Studium der Evangelischen Theologie eine therapeutisch orientierte Ausbildung in Ehe-, Familien- und Lebensberatung. Zusätzlich zu seinen Aufgaben als Pfarrer, Stadtdekan und später als Prälat in Stuttgart leitet er Gesprächsgruppen für Menschen in Trauer. Anregungen erhielt er durch eine Zusammenarbeit mit der berühmten Sterbeforscherin Elisabeth Kübler-Ross. Seit 1987 wirkt er im Hospiz Stuttgart.

Singener Tafel feiert ihr 20-jähriges Bestehen



Seit 20 Jahren gibt es den Mittagstisch der Tafel. Grund genug, alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer zu einem Festessen einzuladen. Udo Engelhardt als Vorsitzender des Tafelvereins zog in seiner kurzen Begrüßungsrede dann auch Bilanz. Rund 200.000 Gäste hat die Tafel an 5.000 Tagen in den vergangenen zwei Jahrzehnten ihres Bestehens bewirtet. Er bedankte sich bei allen Unterstützenden und Sponsoren, die dem Tafelverein bisher so tatkräftig und großzügige geholfen haben. Besonderen Dank sprach er dem Küchenteam mit Eva Pal, Fatma Belfatmi und Dalal Baschiri für ihren tagtäglichen Einsatz aus.

Zeno Danner wird neuer Landrat im Landkreis Konstanz



Landkreis Konstanz

Zeno Danner wurde am 25. März 2019 im ersten Wahlgang mit 36 von 68 Stimmen und damit von der absoluten Mehrheit des Kreistages zum neuen Landrat des Landkreises Konstanz gewählt. Der 40-Jährige tritt sein Amt am 1. Mai 2019 an und löst damit den seit fast 21 Jahren amtierenden Landrat Frank Hämmerle ab. Hämmerle hatte am 22. Oktober 2018 seinen Rücktritt zum 30. April 2019 erklärt. Zeno Danner ist momentan noch Erster Landesbeamter des Landkreises Calw. Auf unserem Bild: Landrat Frank Hämmerle (links) gratuliert seinem Nachfolger Zeno Danner zur gewonnen Wahl.

Tourist Info Stadthalle nur vormittags geöffnet

Das Büro der Tourist Information Singen in der Stadthalle ist seit 1. April aus organisatorischen Gründen bis auf Weiteres nur noch vormittags geöffnet, montags bis freitags jeweils von 9 bis 12 Uhr. Das teilt Kultur und Tourismus Singen mit. Das Büro der Tourist Information Singen in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, Telefon 07731/85-262, bietet weiterhin umfangreiche Servicezeiten. Es ist werktags durchgehend von 9 bis 18 Uhr und samstags von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

Ruanda – Frauenwunderland

Die schweizer Journalistin Barbara Achermann stellte das Frauenwunderland Ruanda in der **städtischen Bibliothek** vor. Sie las dabei auch aus ihrem Reportagenbuch. Noch vor zwei Jahrzehnten war es Frauen in Ruanda nicht einmal erlaubt, in der Öffentlichkeit zu sprechen; sie durften weder eigenes Land besitzen, noch erben sowie ein Bankkonto eröffnen. Heute hat das Land mehr Frauen im Parlament als jedes andere Land auf der Welt und über die Hälfte der Unternehmen ist in weiblicher Hand.

Es gibt ein eigenes Ministerium für Gleichberechtigung und beim globalen Ranking der Gleichberechtigung der Geschlechter rangiert Ruanda auf Platz vier (davor sind lediglich Island, Norwegen und Finnland). Deutschland belegt übrigens den zwölften Platz und die Schweiz Platz 21. Achermann informierte darüber, wie es dazu kam, dass dieses relativ kleine und dichtbesiedelte afrikanische Land eine derartige Vorreiterrolle einnimmt. Der Krieg Anfang der 1990er Jahre und der furchtbare Völkermord in Ruanda spielten dabei eine nicht unwesentliche Rolle. Vereinfacht gesagt, waren damals viele Frauen gezwungen, das „Heft selber in die Hand zu nehmen“, um sich und ihre Kinder am Leben zu erhalten.

Am Ende des Vortrags beantwortete Barbara Achermann noch etliche Fragen der Besucher.



Die schweizer Journalistin Barbara Achermann informierte in der Singener Stadtbibliothek über das Frauenwunderland Ruanda.

Ausbildung von Flüchtlingen

Unter dem Motto „Gemeinsam Chancen schaffen“ lädt die Handwerkskammer Konstanz Ausbildungsverantwortliche und Lehrende zum Erfahrungsaustausch und Infoabend mit Ausbildungsexperten der Handwerkskammer und Fachleuten der Agentur für Arbeit ein: heute, Mittwoch, 3. April, Bildungsakademie Singen und Dienstag, 9. April, Bildungsakademie Waldshut. Beginn jeweils 17 Uhr (kostenfrei). Um Anmeldung wird gebeten.

Info und Anmeldung unter www.hwk-konstanz.de/ausbildung2019 oder bei Gabriele Wolfen, Telefon 07531/205-427, bua@hwk-konstanz.de

Hallenbad an Sonntagen und in Osterferien

Sonntag, 7. April: 8 bis 18 Uhr
Sonntag, 14. April: 8 bis 18 Uhr
Montag, 15. April: geschlossen
Dienstag, 16. April: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag)
Mittwoch, 17. April: 9 bis 22 Uhr
Donnerstag, 18.April: 7 bis 19 Uhr
Karfreitag, 19. April: geschlossen
Samstag, 20. April: 8 bis 17 Uhr
Ostersonntag, 21. April: geschlossen
Ostermontag, 22. April: geschlossen
Dienstag, 23. April: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag)
Mittwoch: 24. April: 9 bis 22 Uhr
Donnerstag, 25. April: 7 bis 19 Uhr
Freitag, 26. April: 9 bis 22 Uhr
Samstag, 27. April: 8 bis 17 Uhr
Sonntag, 28. April: 8 bis 18 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum:
Samstag, 6. April, 9 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 9. April, 14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen
Samstag, 13. April, 9 Uhr: Eucharistiefeier

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 7. April, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Liturgieteam Hilzingen, musikalische Gestaltung: Ökumenische Musikgruppe)
16 Uhr: Passionsliedersingen (Pfarrer Gebhard Reichert; musikalische Gestaltung: Instrumentalisten des Hegau-Gymnasiums unter der Leitung von Gabriele Haunz)
Sonntag, 14. März, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Gemeindereferentin a.D. Ingrid Schwörer)

Garten der Schöpfung
Andacht am Mittwoch, 10. April, um 19 Uhr.



Citypastoral Stadtoase
in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Donnerstag und Freitag, von 12 - 17 Uhr. Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen Zelglestraße 4, Telefon 982590 info@bildungszentrum-singen.de
Pilgern – Tageswanderung „Vom Rheinfall zur Rheinau“ am Samstag, 6. April, von 10-18 Uhr unter der Leitung von Marlies Bohner-Fahr.

Kultur am Vormittag. Eine Begegnung mit (Lebens-)Künstlern in Singen und Umgebung. Ab 9. April, fünf Vormittage, jeweils dienstags von 9.30 - 11 Uhr unter der Leitung von Alexandra Sievers-Bohner.

Erbrechtsakademie: Erbrecht auf den Punkt gebracht. Vortrag am Dienstag, 9. April, um 19.30 Uhr in Kooperation mit der Erbrechtsakademie Baden-Württemberg des Dt. Forums für Erbrecht e.V.

Allgemeinverfügung

über ein Verbot von Treffen der Autotuning-Szene im Gebiet der Stadt Singen

Gemäß §§ 1, 3 Polizeigesetz des Landes Baden-Württemberg (PolG) in der zurzeit geltenden Fassung werden jedwede Treffen der Autotuning-Szene im Gebiet der Stadt Singen auf öffentlichen und privaten Flächen in der Zeit vom 18. April 2019, 0:00 Uhr bis 22. April 2019, 24:00 Uhr untersagt. Zur Autotuning-Szene gehören Fahrzeugführer, deren Fahrzeuge gegenüber der Serienproduktion an Karosserie, Fahrwerk, Motorleistung, Auspuff oder Bereifung technisch verändert wurden. Als Treffen gilt jede Ansammlung von mehr als fünf Fahrzeugen dieser Art.

Die sofortige Vollziehung der vorstehenden Verfügung wird angeordnet.

Gegen die Person, die dieser Allgemeinverfügung zuwiderhandelt, wird ein Zwangsgeld gemäß § 49 Abs. 1 PolG i.V.m. §§ 19 Abs. 1 Nr. 1, 20, 23 Landesverwaltungsvollstreckungsgesetz (LVwVG) in Höhe von 150,00 Euro angedroht und festgesetzt. Sollte die Person nach Festsetzung des Zwangsgeldes dieser Allgemeinverfügung nicht innerhalb einer Frist von 20 Minuten Folge leisten, wird eine Ersatzvornahme gemäß § 49 Abs. 1 PolG i.V.m. §§ 19 Abs. 1 Nr. 2, 20, 25 LVwVG in der Art angeordnet, dass das Kraftfahrzeug abgeschleppt und anschließend beschlagnahmt wird. Durch die Ersatzvornahme können Kosten in Höhe von 350,00 Euro zzgl. Kosten für die Verwahrung erhoben werden.

Eine Herausgabe des beschlagnahmten Fahrzeugs kann frühestens am 23. April 2019 erfolgen unter der Voraussetzung, dass in technischer Hinsicht Bedenken gegen die Teilnahme des Fahrzeugs am öffentlichen Straßenverkehr nicht bestehen. Die Herausgabe erfolgt erst nach Begleichung der entstandenen Kosten (Zurückbehaltungsrecht).

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch bei der Stadtverwaltung Singen, Hohgarten 2, 78224 Singen, erhoben werden.

Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung.

Hinweis:
Die Allgemeinverfügung und ihre Begründung kann bei der Stadtverwaltung Singen, Hohgarten 2 (Rathaus), 78224 Singen, Zimmer 209, während der allgemeinen Sprechstunden (Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr sowie Mittwoch 14 bis 17 Uhr) eingesehen werden.

Singen, 25. März 2019

gez. Bernd Häusler
Oberbürgermeister
der Stadt Singen

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderats
am Dienstag, 9. April, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde

2. Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse

3. Thomas Krebs, Leiter Polizeirevier Singen, stellt die Kriminalstatistik 2018 für den Raum Singen vor.

4. Ergebnispräsentation der Studie „Vitale Innenstädte 2018“

5. Fördergesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH
– Entscheidung über die gemeinnützige Mittelverwendung

6. Weitere Beteiligung der Stadt Singen am Verein „Singen aktiv Standortmarketing e.V.“

7. Neugestaltung der Homepage der Stadt Singen

8. Neufassung der Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer in der Stadt Singen

9. Bebauungsplan Scheffelareal – Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) BauGB und Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (2) BauGB

10. Erlass einer Satzung zur Änderung der Erschließungsbeitragssatzung

11. Bestellung von sachkundigen Einwohnern für Schulangelegenheiten in den Ausschuss für Schule – Nachfolgerin für Inge Bayer (Vorsitzende Lebensraum Schule e.V.)

12. Erweiterung der nächtlichen Tempo-30-Bereiche in der Hauptstraße und in der Rielasinger Straße aus Lärmschutzgründen

13. Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen mit Neufestsetzung der Benutzungs- und Verpflegungsgebühren ab dem 1. September 2019

14. Projektbeschluss – Ausschreibungen der Dienstleistungen im Bereich des Sicherheitsdienstes und im Bereich Fremdpersonal für Auf-/Abbauarbeiten

15. Annahme von Spenden und Zuwendungen

16. Dringende Vergaben

17. Mitteilungen

17.1 Halbjahresbericht 2/2018 Kultur und Tourismus Singen

17.2 Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates

18. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Bekanntmachung

der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

11. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

Inkrafttreten gemäß § 6 (5) Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 29. November 2018 die 11. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißligen und Volkertshausen beschlossen.

Das Verfahren wurde dem Regierungspräsidium Freiburg zur Genehmigung vorgelegt und ist mit Schreiben vom 7. März 2019 (AZ.:21-2511.1-3) genehmigt worden.

Die 11. Änderung FlächennutYX-zungsplan 2020 (Sondergebiet Solarpark, Steißlingen) wird mit dieser Bekanntmachung wirksam.

Die Unterlagen der 11. Änderung Flächennutzungsplan 2020 – Begründung mit Steckbrief, Alternativenprüfung, Plandarstellung und die zusammenfassende Erklärung können während der üblichen Dienststunden an folgenden Stellen eingesehen werden:

– **Stadt Singen**, Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, Rathaus, Hohgarten 2, 1. OG, Flur, Zimmer 103-105 und 141-144, 78224 Singen

– **Gemeinde Rielasingen-Worblingen**, Bürgermeisteramt, Lessingstraße 2, 1. OG, Flur, Zimmer 28, 78239 Rielasingen-Worblingen

– **Gemeinde Steißlingen**, Bürgermeisteramt, Schulstraße 19, Altbau, EG, Flur, Zimmer 3, 78256 Steißlingen

– **Gemeinde Volkertshausen**, Bürgermeisteramt, Hauptstraße 27, Zimmer 5, 78269 Volkertshausen

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Baugesetzbuches (BauGB) bei der Aufstellung dieser 11. Änderung des Flächennutzungsplanes ist nach §§ 214 und 215 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes 2020 gegenüber der Stadt Singen geltend gemacht worden ist.

Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist dabei darzulegen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung sowie über das Anzeigeverfahren und über die Bekanntmachung dieses Flächennutzungsplanverfahrens verletzt worden sind.

Ergänzend kann die 11. Änderung Flächennutzungsplan 2020 auf der Homepage der Stadt Singen (www.singen.de) unter „Planen, Bauen, Mobilität, Umwelt/Stadtplanung/Flächennutzungsplan/Flächennutzungsplan 2020“ in Kürze eingesehen werden.

Singen, 3. April 2019

gez. Bernd Häusler
Vorsitzender des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft

Seniorenkalender: Termine bitte melden

SINGEN Seniorenbüro

Der Singener Veranstaltungskalender für Seniorinnen und Senioren geht in die 5. Runde. Die kommende Auflage gilt vom 1. Juli bis 31. Dezember 2019 und wird wie gewohnt an prominenten Stellen im Stadtgebiet ausgelegt.

Das Ziel: die Treffen zu stärken und Vereinsamung im Alter vorzubeugen. Die Aufnahme von Veranstaltungen in den Kalender ist kostenlos. Egal ob Seniorengruppe oder Verein – wer sein Angebot publik machen möchte, um mehr Menschen zu erreichen, bekommt beim städtischen Seniorenbüro ein Formular, das bis zum 30. April zurückzusenden ist. Auch im Internet kann man Veranstaltungen eintragen unter https://kurzelinks.de/Seniorenkalender

Weitere Informationen gibt es beim Seniorenbüro unter Telefon 07731/85-709, 85-540 oder 85-560.

SINGEN Stadtwerke

Straßenbeleuchtung defekt?

Eine defekte Beleuchtung kann im Internet (www.stoerung24.de) gemeldet werden – oder unter Stoerung24 App (Android & iOS/Tablet bzw. Smartphone).

In dringenden Fällen wie z.B. bei Gefahr im Verzug bitten die Stadtwerke, sich direkt an ihren Betriebsführer Thüga Energienetze zu wenden: Telefon 0800-7750007 (kostenfrei und rund um die Uhr erreichbar) bzw. E-Mail: leitstelle@thuega-netze.de

Hacker und virtuelle Welten erleben

Praxisnahe Workshops beim Wirtschaftsforum

Unter dem Titel „Nicht reden, machen! Einfach digital!“ beschäftigt sich das 8. Wirtschaftsforum am Donnerstag, 11. April, in der Stadthalle Singen mit den verschiedensten Aspekten der digitalen Zukunft. Die Wirtschaftsförderung der Stadt Singen und SingenCongress laden ab 11 Uhr Führungskräfte aus Unternehmen der Region ein. Nach einem gemeinsamen Mittagessen beginnt um 12.30 Uhr das Tagesprogramm für sie mit einer kurzen Einführung ins Angebot und einem Impulsvortrag. Um 13.30 Uhr starten die interaktiven Workshops.

Ab 19.30 Uhr findet in der Stadthalle Singen für ein breiteres Publikum eine Podiumsdiskussion mit dem Internet-Pionier **Sascha Lobo** und dem Influencer-Marketing-Experten **Felix Hummel** über Chancen und Risiken der Digitalisierung statt. Die Ergebnisse fasst das Improtheater Konstanz spielerisch zusammen.

Zum Auftakt des Tagesprogramms hält **Ralf Kluth,** Geschäftsführer der auf digitale Transformation spezialisierten Unternehmensberatungs-Gesellschaft Avura, einen Impulsvortrag über Ideen für die Welt von morgen. „Wenn die Zukunft so aussehen soll, wie wir sie uns vorstellen, dann müssen wir sie gestalten. Und zwar jetzt, denn die digitale Revolution stellt die Spielregeln grundlegend infrage, nach denen Politik, Gesellschaft, Wirtschaft und Kultur lange erfolgreich funktioniert haben“, betont Ralf Kluth.

„Entdecke Dein NaturTalent!“, so heißt es in der Workshop-Runde bei **Thomas Perr,** Botschafter der gleichnamigen Stiftung. „Talente entwickeln sich nur, wenn sie eine Chance bekommen“. Damit hat **Markus Leiber,** Gründer der NaturTalent-Stiftung, das Ziel seiner Initiative auf den Punkt gebracht. Sie unterstützt Menschen dabei, ihre eigenen Talente zu entdecken, und zeigt ihnen auf, wie sie diese für sich und ihre berufliche Laufbahn nutzen können.

Wer sich vor Hackern schützen will, muss ihre Vorgehensweisen kennen. Wer schon immer wissen wollte, wie Hacker unsichere Webanwendungen ausnutzen, um Webseiten zu verunstalten, Kundendaten stehlen, Überweisungen im Onlinebanking oder Preise manipulieren und kostenlos einkaufen, der kann sich im Workshop mit **Thomas Haase** von der Telekom-Tochter T-Systems anhand realer Szenarien mit Live-Hackings informieren. *Weitere Referenten siehe Kasten.*

Zum Abschluss der Workshop-Runden können die Teilnehmer Fragen, Ideen und Anliegen gemeinsam erörtern. Moderiert wird dies von **Tobias Fauth,** Geschäftsführer des digitalen Kompetenznetzwerks Cyberlago und Organisator zahlreicher Digitalisierungs- und IT-Veranstaltungen rund um den Bodensee.

Das Wirtschaftsforum kann bei der Tourist Information Singen (07731/85-504) sowie auf der Internetseite von SingenCongress gebucht werden www.singencongress.de).

Gewinnen durch sehen

Timo Heckel und **Peter Keck** von Avura präsentieren beim Wirtschaftsforum unter dem Titel „Gewinnen durch sehen“ die Reduktion nicht wertschöpfender Schritte in Unternehmen durch Datenaufzeichnung. Beispielhaft wird in ihrer Simulation die Rüstzeit einer Produktionseinheit reduziert. Die Erkenntnisse daraus lassen sich aber auf viele Prozesse und Dienstleistungen übertragen.

Robotik im Einsatz

Robotik im Einsatz zeigen **Tobias Riezler** und **Andreas Däubel,** Gründer von Robominds. Das Münchner Startup hat das System Robobrain.Vision für automatisierte Kommissionierungs-Prozesse bei Logistik-Unternehmen entwickelt. Damit können Roboter erstmals beliebige Objekte greifen, ohne sie vorher zu kennen.

Einsatz von Methoden maschinellen Lernens

Den Einsatz von Methoden maschinellen Lernens zur Absatzprognose und optimierten Produktion am Beispiel mittelständischer Bäckereien präsentiert **Nils Passau**. Er ist Geschäftsführer der Firma Meteolytix in Kiel. Diese analysiert zur Prozessoptimierung in Unternehmen die historischen Daten und setzt diese in Bezug zum Wetter und weiteren externen Einflüssen. So genannte Multi-Space-Arbeitswelten mit unterschiedlichen Zonen für Konzentration, Kommunikation und Rückzug stellt **Arne Drewes** von „Designfunktion“ vor.

Virtuelle Realität

Virtuelle Realität, insbesondere Lernumgebungen, demonstriert **Martin Zimmermann,** kreativer Kopf und Geschäftsführender Gesellschafter von Imsimity St. Georgen. Er ist einer der Pioniere des Technologietransfers in Deutschland und Initiator des europaweit größten Virtual-Reality-Kompetenzzentrums in Fellbach.

Gesundheitsverbund bietet Pflegeausbildung und Karrierechancen



Die Akademie für Gesundheitsberufe im Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz (GLKN) lädt zum Berufsinfoabend über die Pflegeausbildungen und Karrieremöglichkeiten im GLKN ein. Am Dienstag, 9. April, um 18 Uhr erfahren interessierte Schulabsolventen mit Realschul- oder Hauptschulabschluss – aber auch Abiturienten oder Menschen, die bereits einen Erstberuf haben und sich umorientieren wollen – alles rund um den Pflegeberuf. Die Veranstaltung findet im Turmsaal des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen statt. Auf dem Bild zu sehen sind die Pflegeschüler Nadine Ondera und Ahmad Monir Khairi (rechts) aus dem zweiten Ausbildungsjahr mit Pflegelehrer Marko Cannivé, der den Patienten mimt.

Landratsamt Konstanz betont:

Frühlingszeit ist Zeckenzeit: Nur die Impfung schützt vor FSME

Die Gefahr für Zeckenstiche wächst mit den ersten frühlingshaften Temperaturen. Viele Menschen nutzen das gute Wetter für Spaziergänge, Radtouren, Picknicks und können so mit den kleinen Blutsaugern in Kontakt kommen. Der Stich einer Zecke ist schmerzlos und wird daher nicht unmittelbar bemerkt. Nach dem Stich können Bakterien und Viren in die Blutbahn eindringen und für den Menschen gefährliche Erkrankungen auslösen.

Zwei Arten von Erkrankungen sind in Europa von besonderer Bedeutung: die Borreliose und die FSME (Frühsommer-Meningoencephalitis). Die FSME wird durch ein Virus, die Borreliose durch ein Bakterium verursacht. Infektionen durch das FSME-Virus können zu Entzündungen der Hirnhäute, des Gehirns, der Nerven und des Rückenmarks mit Lähmungen führen. In Einzelfällen vermag die Erkrankung schwer verlaufen und schwerere bleibende Schäden hinterlassen. Bei einer Borreliose können sowohl Nerven als auch innere Organe und/oder Gelenke betroffen sein. Auch hierbei sind ausgeprägte Lähmungserscheinungen möglich.

Eine FSME beginnt meist mit Fieber, Kopf- und Gliederschmerzen. Die ersten Anzeichen können daher leicht für eine Grippe gehalten werden. Bei der Borreliose tritt neben allgemeinen unspezifischen Symptomen in 50 bis 80 Prozent der Fälle als erstes Anzeichen eine ringförmige Rötung der Haut um die Einstichstelle (Wanderröte) auf. Gegen die FSME gibt es keine Therapie. Ist die Krankheit erst einmal ausgebrochen, können nur noch die Symptome behandelt werden. Aus diesem Grund gilt: Vorbeugen ist Pflicht. Gegen die FSME gibt es eine wirksame und gut verträgliche Schutzimpfung.

Diese Impfung wird allen Menschen empfohlen, die in einem FSME-Risikogebiet leben oder dorthin verreisen und die sich gern in der freien Natur aufhalten und somit leicht mit Zecken in Berührung kommen können. 90 Prozent der an FSME erkrankten Personen infizieren sich bei Freizeitaktivitäten.

Eine Schutzimpfung gegen die Borreliose gibt es bisher nicht. Die Infektion ist durch Gabe von Antibiotika behandelbar. Eine Behandlung sollte so früh wie möglich beginnen. Wichtig ist es daher, eine Borreliose frühzeitig zu erkennen. Ihr auffälligstes Merkmal ist die so genannte Wanderröte, eine großflächige Rötung im Bereich der Einstichstelle. Wichtig ist auch: Je kürzer die Zeit ist, in der eine Zecke saugen konnte, desto geringer ist die Wahrscheinlichkeit, dass die Erreger der Borreliose übertragen werden. Nach einem Aufenthalt im Freien sollte man sich daher schnellstmöglich gegenseitig nach Zecken absuchen und diese umgehend entfernen.

Nähere Informationen zu durch Zecken übertragbaren Erkrankungen und welche Vorsichtsmaßnahmen man treffen kann gibt es unter: www.zecken.de

STADTHALLE SINGEN

Sergei Prokofjew: „Cinderella“

Sergei Prokofjews „Cinderella“ tanzt das Klassische Moskauer Ballett unter der Leitung von Anna Iwanowa am Dienstag, 9. April, um 19 Uhr in der Stadthalle Singen. Seit über 100 Jahren gehört das romantische Märchen vom Aschenputtel zu den schwungvollsten und schönsten Ballettkompositionen.
In seiner fantasievollen Inszenierung erfüllt das Klassische Moskauer Ballett die bekannte Geschichte zur Musik von Sergei Prokofjew mit neuen glänzenden Farben. Bei aller im besten Sinne konservativen Grundhaltung zum klassischen Ballett ist die Aufführung modern – dank des innovativen Bühnenbilds und der perfekt entworfenen Kostüme.
Meisterhaft werden die Sprache des klassischen Tanzes mit seiner Geschmeidigkeit und die Ausdrucksformen des modernen Tanzes zusammengeführt.



9. April: Sergei Prokofjews „Cinderella“

Vorverkauf: Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information Stadthalle oder Marktpassage, Telefon 07731/85-262 oder -504, ticketing.stadthalle@singen.de, bei Reservix-Vorverkaufsstellen und www.stadthalle-singen.de

Ökumenischer Festgottesdienst und „Tag der offenen Kapelle“

Das Klinikum Singen feierte zwei Tage lang die Wiedereinweihung der neu gestalteten und frisch sanierten Klinikkapelle: Am Samstagnachmittag gab es einen feierlichen Festgottesdienst mit über 150 Gästen, am Sonntagnachmittag einen gut besuchten „Tag der offenen Kapelle“.

Der Festgottesdienst wurde zu einer ganz besonderen Feier, es war ein Fest gelebter Ökumene und des guten Miteinanders. Erstmals in der Geschichte Singens und der ganzen Region haben ein evangelischer und ein katholischer Bischof gemeinsam eine Kapelle eingeweiht – und dies im Singener Krankenhaus! Auch die Realisierung des Projektes war ein ökumenischer Kraftakt und nur möglich, weil beide Kirchen sowie die Kirchengemeinden in Singen und im Hegau, das Klinikum, die weltlichen Gemeinden, Institutionen und Stiftungen und vor allem die breite Bürgerschaft das Projekt mitgetragen, gestützt und finanziert haben.

Die treibende Kraft bei diesem Projekt waren die beiden Klinikseelsorger Waltraud Reichle (katholisch) und Christoph Labuhn (evangelisch) – das wurde am Samstag immer wieder deutlich.

Die Anwesenheit der beiden Bischöfe und ihr Mitfeiern sind auch als Anerkennung für ihre vorbildliche ökumenische Klinikseelsorge in Singen zu verstehen. Die Freude über das Gelingen des Projektes und die Dankbarkeit darüber konnte man beim Festgottesdienst deutlich spüren.

Gut gefüllt war nicht nur die Kapelle, sondern auch der Turmsaal, in den live der Festgottesdienst übertragen wurde. Im sonnengefluteten Raum, eingetaucht in die leuchtenden Farben der Kapellenfenster von August Babberger, wurde gemeinsam Gottesdienst gefeiert. Zu den Zelebranten zählten die beiden Klinikseelsorger, der amtierende evangelische Landesbischof Prof. Dr. Jochen Cornelius-Buntschuh, der eine bemerkenswerte Predigt hielt, der emeritierte katholische Weihbischof Dr. Paul Wehrle, der Ambo und Altar weihte, Dekanin Hiltrud Schneider-Cimbal vom evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Dekan Matthias Zimmermann vom katholischen Dekanat Hegau und Pfarrer Bernhard Knobelspies, dem Hause eng verbunden.

Immer wieder wurde deutlich, welche Bedeutung die Klinikkapelle für das Haus, aber auch für die Bürger der Stadt und des Hegaus hat – als Ort des Trostes, um Kraft zu schöpfen und gestärkt zu werden, als Ort, um „Schweres abzulegen“, als Ort des Rückzugs, der Besinnung, aber auch des Dankes und der Zuversicht. Mutig sein, andere, neue Wege gehen, sich gemeinsam aufmachen, aufbrechen, einander tragen, Potentiale erkennen – davon handelte die Predigt von Bischof Cornelius-Buntschuh. Der Glaube kennt keine Grenzen und er entfaltet seine ganze Kraft in der Gemeinschaft. Diese Botschaft des Evangeliums passt auch auf die Kapelle und ihre Sanierungsgeschichte. „Gemeinsam ökumenisch sind wir stark“, so Buntschuh. Er war sich sicher, dass Glaube sich zeigen will und darum sei ein öffentlicher Raum wie die Klinikkapelle wichtig.
Oberbürgermeister Bernd Häusler gratulierte zur Neugestaltung der Kapelle, architektonisch sei ein „großer Wurf“ gelungen, der beinhaltet: Altes bewahren, fortschreiben und neu interpretieren. Dies lasse die Fenster nach den Entwürfen von August Babberger erst so richtig erstrahlen. Häusler dankte dem Singener Architekten Jörg Wuhrer, der im Namen des Lions-Clubs ehrenamtlich die Fortschreibung der Planung von Alois Landmann und die Bauleitung innehatte – und er dankte allen, die zum Gelingen beigetragen hatten, denn die Neugestaltung und Sanierung war nur dank vieler Spender möglich, die Kapelle wurde zum Gemeinschaftsprojekt.



Erinnerungsfoto an ein ganz besonderes Wochenende mit Festgottesdienst und „Tag der offenen Kapelle“ – von links: Dekanin Hiltrud Schneider-Cimbal, Dekan Matthias Zimmermann, emerit. Weihbischof Dr. Paul Wehrle, amtierender Landesbischof Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh, GLKN-Geschäftsführer Peter Fischer, Klinikseelsorger Christoph Labuhn, Klinikseelsorgerin Waltraud Reichle, Oberbürgermeister Bernd Häusler, Künstler Alois Landmann, Ärztlicher Direktor Prof. Frank Hinder, Architekt Jörg Wuhrer.

Für GLKN-Geschäftsführer Peter Fischer war es „ein besonderer Tag für das Klinikum“. Er sprach den beiden Seelsorgern Dank, Respekt und Anerkennung aus.

Für den berührenden musikalischen Rahmen sorgten beim Festgottesdienst Eva Bielefeld an der Querflöte, Bezirkskantor Georg Koch an der Orgel und Flavia Götz, Gesang.

Beuren an der Aach

Blaue Tonne
Dienstag, 9. April: Blaue Tonne

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 4. April, 7.50 Uhr:
Schülergottesdienst
Freitag, 5. April, 18 Uhr:
Rosenkranz
Samstag, 6. April, 18 Uhr:
Rosenkranz und Beichtgelegenheit
18.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 7. April, 18 Uhr:
Fastenandacht
Dienstag, 9. April, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Krankenkommunion durch Pfarrer Engelbert Ruf am Donnerstag, 4. April, ab 15 Uhr in Beuren und Friedingen und am Donnerstag, 11. April, um 16 Uhr im „Haus zum Feierabend".

Fastenessen und Osterbasar
Die Katholische Frauengemeinschaft lädt zum Fastenessen und Osterbasar am Sonntag, 7. April, ab 11.30 Uhr ins Pfarrhaus herzlich ein. Der Erlös aus dem Fastenessen ist für die Hilfsprojekte der Frauengemeinschaft in Afrika bestimmt. Der Osterbasar hat bis 16 Uhr geöffnet. Der Erlös aus dem Basar kommt der Renovierungen im und am Pfarrhaus zugute.

Jugendtreff
Angebot des Jugendtreffs: Am Freitag, 12. April, um 16 Uhr werden Osterkörbchen gebastelt und Eier bemalt. Anmeldungen bitte eine Woche vorher unter Telefon 0176/72 80 48 60.

Narrenzunft
Die Narrenzunft Buronia lädt zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 6. April, um 20 Uhr ins Feuerwehrhaus ein.

Wichtige Telefonnummern
- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350
- Kinderärztlicher Notfalldienst: ☎ 0180/6077312
- HNO-Notfalldienst: ☎ 0180/6077211
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstraße 10, Singen: ☎ 07731/890

Bohlingen

Ortschaftsrat tagt
Mittwoch, 3. April, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratssitzung im Rathaus.

Ortsdurchfahrt behindert
Wegen Belagsarbeiten im Bereich des ehemaligen Gasthauses „Sternen" ist die Bohlinger Dorfstraße voraussichtlich bis 12. April nur einseitig befahrbar. Der Verkehr wird durch Ampeln geregelt.

Abfalltermine
Donnerstag, 4. April: Biomüll
Dienstag, 9. April: Gelber Sack
Mittwoch, 10. April: Restmüll

Bitte melden!
Die Dame, die am Nachmittag des 20. März eine große Menge Briefmarken kaufte, sollte sich bitte dringend bei der Verwaltung/Poststelle melden.

Aachtalhalle
Die Aachtalhalle kann bis einschließlich Freitag, 5. April, wegen einer schulischen Veranstaltung nicht benutzt werden.

Rentner
Dienstag, 9. April, 12.15 Uhr: Halbtagesausfahrt der Rentnergemeinschaft nach Grafenhausen zum Volkskundemuseum „Husli". Wer nicht mitfahren kann, melde sich bitte rechtzeitig ab: Telefon 23782.

Musikalische Soirée
Der Aachtalchor lädt zur musikalischen Soirée am Sonntag, 7. April, um 19 Uhr ins Weihbischof-Gnädinger-Haus ein.

Trubehüeter-Zunft
Samstag, 13. April, 19.30 Uhr: Generalversammlung der Trubehüeter-Zunft im Clubheim des SV.

SV Bohlingen
Samstag, 6. April, 20 Uhr: Hauptversammlung des SV im Clubheim.

Fußball
Mittwoch, 3. April, 18 Uhr: SV Bohlingen I – SC Bankholzen-Moos I
Freitag, 5. April, 18 Uhr: SV Bohlingen E – FC Hilzingen E
Samstag, 6. April, 10 Uhr: SV Bohlingen D – JFV Singen D3
13 Uhr: SV Bohlingen II – FC Wahlwies II
13.30 Uhr: SG Stockach C2 – SG Überlingen a.R. C2
16 Uhr: SV Bohlingen I – 1. FC Rielasingen-Arlen II
18 Uhr: SG Tiengen – SG Bohlingen B1
Sonntag, 7. April, 11 Uhr: SG Uhldingen C1 – SG Überlingen C1
11 Uhr: SG KN-Wollmatingen B3 – SG Bohlingen B2
15 Uhr: SG Böhringen A – FC Überlingen A

Friedingen

Mülltermine
Dienstag, 9. April: Restmüll und Altpapier
Mittwoch, 10. April: Biomüll
Donnerstag, 11. April: Gelber Sack

Kaffee- und Spielenachmittag
Ein Kaffee- und Spielenachmittag findet am Donnerstag, 4. April, um 14.30 Uhr in der Unterkirche statt.

Kreuzwegandacht
Zur Einstimmung in die Osterzeit lädt die Frauengemeinschaft zur meditativen Kreuzwegsandacht am Montag, 15. April, um 19 Uhr in die Unterkirche herzlich ein.

Blutspende
Eine Blutspendenaktion des DRK findet am Donnerstag, 18. April, von 14 - 19.30 Uhr in der Schloßberghalle statt.

Ostereier gestalten
Der Landfrauen-Bezirk Konstanz lädt zum Ostereierfilzen am Mittwoch, 10. April, um 14 Uhr in der Reitsportanlage Forster (Am Wachenholz 1 in Steißlingen-Wiechs) ein (Kosten inkl. Material für Mitglieder 5 Euro/Nichtmitglieder 8 Euro). Anmeldungen bei Cornelia Zurrin, Telefon 07736/1257, oder Irmgard Volk, 07736/98933.

Gottesdienste
Sonntag, 7. April, 10.30 Uhr:
Wortgottesfeier mit Kommunion

Pfarrer Ruf bringt die **Krankenkommunion** am Donnerstag, 4. April, ab 15 Uhr.

Hausen an der Aach

Gemarkungsputzete
Zur Verschönerung des Ortsbildes findet am Samstag, 6. April, wieder eine Gemarkungsputzete statt. Treffpunkt: 9 Uhr am Lindenplatz. Helfer sind willkommen und erhalten danach eine kleine Stärkung.

Bürgercafé
Donnerstag, 11. April, 14 Uhr:
Kaffeenachmittag

Nachbarn helfen
Die Nachbarschaftshilfe des Hausener Bürgervereins sucht Freiwillige, die bereit sind, maximal fünf Stunden pro Woche für die Einrichtung tätig zu sein. Eine finanzielle Entschädigung wird gewährt. Weitere Informationen bei der Einsatzleitung, Claudia Ehret, Telefon 97 61 479 (montags, mittwochs und freitags erreichbar, jeweils von 13.30 - 16.30 Uhr).

Kirchliche Nachrichten
Sonntag, 7. April, 10.30 Uhr:
Heilige Messe
18 Uhr: Fastenandacht

Versammlung des Sportvereins
Der Sportverein lädt alle aktiven und passiven Mitglieder zur Generalversammlung am Freitag, 5. April, um 20 Uhr in die Eichenhalle ein.

Fußball
Jugend
Samstag, 6. April, 12 Uhr:
SG Hausen C – SG Heudorf
Aktive
Samstag, 6. April, 14 Uhr: SV Hausen II – SG Tengen II
16 Uhr: SV Hausen I – SV Mühlhausen II

Seniorentreff
Donnerstag, 4. April, 14.30 Uhr: Monatshock der Seniorengruppe im Landgasthof „Bohl".

Schlatt unter Krähen

Sprechstunden des Ortsvorstehers
Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Dienstag, 2. April, 19 - 20 Uhr
– Montag, 8. April, 18.30 - 19.30 Uhr und nach Vereinbarung.

Blaue Tonne
Mittwoch, 10. April: Blaue Tonne

St. Johanneskirche
Freitag, 5. April, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 7. April, 18 Uhr:
Fastenandacht

Krankenkommunion durch Diakon Vallelonga am Samstag, 6. April, ab 10 Uhr in Volkertshausen, Schlatt und Hausen.

Seniorenkreis
Dienstag, 16. April: Ausflug nach Sonnenbühl-Empfingen ins Ostereier-Museum; Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrhaus. Anmeldungen beim Seniorentreffen oder unter Telefon 45499 bzw. 47584. Die Seniorengruppe lädt ein und freut sich auf zahlreichen Besuch. Auch Gäste sind willkommen.

PTSV Nordstern Singen-Schlatt
Der PTSV Nordstern Singen-Schlatt lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Sportvereins zur Hauptversammlung am Freitag, 12. April, um 20 Uhr zum Sportlertreff in der Hohenkrähenhalle ein. Neben den üblichen Regularien stehen auch Neuwahlen auf der Tagesordnung. Anträge sind schriftlich bis spätestens 11. April an die Vorstandschaft einzureichen.

Überlingen am Ried

Gelber Sack
Dienstag, 2. April: Gelber Sack

Stadtteilbücherei
Die Stadtteilbücherei ist noch bis auf Weiteres wegen Umbaus geschlossen.

Landfrauen
Angebot der Landfrauen: Ostereierfilzen am Mittwoch, 10. April, um 14 Uhr in der Reitsportanlage Forster (Am Wachenholz 1, 78256 Steißlingen-Wiechs); Kosten inkl. Material für Mitglieder 5 Euro, für Nichtmitglieder 8 Euro. Anmeldung bei Cornelia Zurrin, Telefon 07736/1257 und Irmgard Volk, Telefon 07736/98933.

IMPRESSUM
Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN *kommunal:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de



WOCHENBLATT SINGEN



Neue Erkenntnisse zur Baugeschichte

Spannender Hohentwiel-Vortrag von Roland Kessinger am 8. April

Dank sehr vieler unbekannter Quellen ist es einer kleinen Gruppe rund um den Historiker Roland Kessinger gelungen, neue Erkenntnisse um die Baugeschichte des Hohentwiels zu erlangen. Wie Kessinger im Gespräch mit dem WOCHENBLATT erklärte, sei ihnen hierbei das Internet mit den elektronischen Fachbüchern und bisher nicht bekannter Schriftquellen, Pläne und Ansichten in Archiven sehr hilfreich gewesen. Beispielsweise konnten die Windmühlen des Hohentwiels technisch entschlüsselt werden.

Besonders stolz ist Kessinger, dass es gelungen sei, die Bauzeit des Rondell Augusta festzustellen. Hierfür konnten Schriftquellen erschlossen werden, die als klarer Beleg dienen. Wie Kessinger, der sich seit über 20 Jahren intensiv mit dem Hohentwiel befasst, weiter erklärte, seien in diesem Zusammenhang auch unterschiedliche Funktionen des Rondell Augusta nachgewiesen.



Seit über 20 Jahren befasst sich Roland Kessinger mit der Historie des Hohentwiels.

In seinem Vortrag über die Baugeschichte der Festung Hohentwiel am Montag, 8. April, um 20 Uhr im Rahmen der Reihe »WissensWert« in der Stadthalle Singen wird Roland Kessinger zudem einen ganz neuen Einblick über verborgene Gänge, berühmte Baumeister und innovative Bauten geben. Sein Wunsch: die Zuhörer sollen etwas mitnehmen, das sie auch bei ihrem nächsten Besuch nutzen können, indem sie den Hohentwiel mit anderen Augen betrachten.

Der Vortrag in der Stadthalle besteht zunächst aus einem Rundgang in zehn Stationen, bei denen auf Besonderheiten am Bau eingegangen wird, die sicherlich fast allen Zuhörern so bisher nicht bekannt waren, so Kessinger. Anschließend werden einige Punkte aus dem Alltagsleben der Festung erwähnt, die mit dem Bau zusammenhängen. Stichworte sind etwa das Thema Abwasser und Aborte und die verschiedenen Gänge der Feste.

Bei Kessinger's Zeitreise findet die Arbeit der Baumeister und Handwerksmeister natürlich ebenso Erwähnung wie die Baumaterialien. Zum Abschluss werden noch einige Beispiele aus einem derzeit laufenden Projekt vorgestellt.

Denn als Ergebnis dieser Recherchen hat Julian Hanschke vom Karlsruher Institut für Technologie im Auftrag der Staatlichen Schlösser und Gärten Baden-Württemberg eine digitale Rekonstruktionen verschiedener Bauphasen erstellt, die noch 2019 der Öffentlichkeit vorgestellt werden.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



Spannende Erkenntnisse zur Baugeschichte des Hohentwiels werden in dem Vortrag vorgestellt. *swb-Bilder: Veranstalter*

jürgen SAPPER
Forst-, Garten-, Reinigungsgeräte & Metallbearbeitung

ERÖFFNUNG AN NEUEM STANDORT – »STIHL-TESTTAG« UND TIMBERLAND-SHOW BEIM TAG DER OFFENEN TÜRE AM 6. APRIL



Der Neubau des Unternehmens von Jürgen Sapper ist fertig und stellt sich am Samstag mit einem Tag der offenen Türe der Öffentlichkeit »in Aktion« vor. *swb-Bilder: of*



Jürgen Sapper in seinem neuen »Stihl LokalPlus« Fachgeschäft im Neubau, das die ganze Bandbreite des renommierten Herstellers präsentiert.

GAS GEBEN FÜR DIE ZUKUNFT

Im letzten August begann das Projekt Neubau für das Unternehmen von Jürgen Sapper, das nach 40 Jahren einen neuen Standort brauchte um einfach mehr Platz und mehr Möglichkeiten für die Entwicklung der Zukunft zu haben. Nun ist es soweit. Am kommenden Samstag, 6. April, von 9 bis 18 Uhr, wird sich das Unternehmen am neuen Standort im kleinen Gewerbegebiet »Bährenloh« (beim Edeka-Markt und der neuen Wiesengrundhalle) mit einem »Tag der offenen Türe« der interessierten Öffentlichkeit vorstellen können. Und dabei werden reichlich die Späne fliegen, kündigt Jürgen Sapper an. Denn am 6. April ist zum einen der bundesweite »Stihl-Testtag«, der für das Unternehmen Sapper eine besondere Bedeutung hat. Denn mit der Neueröffnung am neuen Standort ist die auf Forst- und Gartentechnik spezialisierte Firma nun »Stihl plus«-Fachhändler. »Wir bekommen zu den Geräten spezielle Schulungen durch Stihl, das ist wertvolles Wissen, das wir an unsere Kunden weitergeben können«, unterstreicht Jürgen Sapper im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Zum Tag der offenen Türe kommen wird auch die berühmte »Timbersport-Series«, bei der unter anderem Robert Ebner mitwirkt, der unter anderem sechsfacher Deutscher Meister an der Motorsäge ist und der unter anderem als besonderen Höhepunkt hier mit der »Wankelspeed« in den Einsatz geht. Das ist eine Motorsäge mit Wankelmotor und über 55 PS, die schon manchen Weltrekord aufgestellt hat. Bei der Show, die um 11, 14 und 16 Uhr gezeigt wird, soll es eine richtige Zeitreise geben. Die Feuerwehr Volkertshausen sorgt an diesem Tag für das leibliche Wohl der Gäste, musikalisch umrahmt wird der Tag von der Gruppe »Heartbeat«.

Richtungsweisender Neubau

Die Chance auf einen neuen und vor allem auch gut sichtbaren Standort ergab sich für Jürgen Sapper durch die Schaffung des kleinen Gewerbegebiets „Bährenloh“ südlich von Volkertshausen an der L189. Auf dem Grundstück mit 2.500 Quadratmetern Fläche ist eine Halle von 600 Quadratmetern Grundstücksfläche entstanden, die durch die teilweise zweigeschossige Nutzung ergibt sich dadurch eine Nutzfläche von 800 Quadratmetern. In dem Neubau ist nun genug Platz für einen schmucken Shop für die Garten- und Waldgeräte als »Stihl LokalPlus«-Händler, aber auch sehr viel Platz für den Servicebereich. Denn das Unternehmen Sapper hat nicht nur viele Gartenfreunde, sondern auch die Profis als Kunden, im Wald wie Gartenbereich, und dazu noch eine ganze Reihe kommunaler Bauhöfe. Jürgen Sapper hat sich in den letzten Jahren insbesondere auch mit Mährobotern einen Namen gemacht, und zwar nicht nur solche für Privatgärten, sondern auch große Modelle, die die zum Beispiel auf Sportplätzen immer für den perfekten Rasen sorgen. Mehr unter www.juergen-sapper.de

RBR GdbR Elektroteam
Wolfgang Riegger
Hubert Roth
Wir gratulieren zum Neubau!
Bahnhofstraße 4 | 78239 Rielasingen
Fon 07731/5 40 28 | Fax 07731/5 40 39
www.rbr-elektroteam.de

BROZIAT
TRANSPORTE
seit 1897
WELTWEIT
WIR SUCHEN:
LKW-Fahrer, Kranführer, Monteure (m/w/d)
» Schwertransporte
» Maschinentransporte
» Industrieumzüge
» Montagen
» Kranarbeiten
Horst Broziat GmbH
Aluminiumstr. 20b
78224 Singen
Telefon +49 (0) 7731 - 922 100
www.broziat-transporte.de


Wenn Sie Neuland betreten, geht unser Schutz mit.
Unser Passt-sich-an-Prinzip.
PASST SICH AN PRINZIP
NEUE LEBENSLAGE 12 MONATE SCHUTZ
Weitere Infos unter: www.ihrfels.de
Versicherungsbüro Schlageter
Zum Degenhardt 29 · 88662 Überlingen
Telefon 07551-301280
pia.schlageter@wuerttembergische.de
W&W württembergische
Ihr Fels in der Brandung.


„Alle Schäfchen unterm Dach“
Jürgen Sapper
Herzlichen Glückwunsch zur neuen Halle.
BIKATEC
Textiler Sonnenschutz & mehr …
ten-Brink Str. 14a | Volkertshausen | Tel. 07774 - 92 27 0

Zur Geschäftseröffnung wünschen wir alles Gute und bedanken uns für den Auftrag zur Errichtung des Alarm- und Schliesssystems!
Konntec Sicherheitssysteme

✔ Alarmanlagen
✔ Videoüberwachung
✔ Türsicherung
✔ Fensterabsicherung
✔ Wartungsservice
Einbruchschutz vom Experten
Wir beraten Sie kostenfrei vor Ort
Konntec Sicherheitssysteme Bodensee
Hauptstraße 2a - 78269 Volkertshausen
bodensee@konntec.de - www.konntec.de
07774 / 9317 20


Fordern Sie jetzt kostenlos den 180-seitigen Zaunkatalog an.
Alle Zäune. Alle Tore.
www.zaunteam.de
Wir gratulieren zur Eröffnung und bedanken uns für die Beauftragung der Zaun- und Toranlage.
Zaunteam Konstanz-Hegau
Hauptstraße 2a, 78269 Volkertshausen
Telefon 07774 931740, hegau@zaunteam.de
Zaunteam
Starke Zäune. Starkes Team.

Ausführung der Beton- und Rohbauarbeiten.
Herzlichen Glückwunsch zum Neubau!
FEUERSTEIN
BAU – GERÜSTBAU – GIPSERGESCHÄFT
ARMIN FEUERSTEIN GMBH & CO. KG
Kirchstraße 15 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 41 14, Fax 4 31 67, armin.feuerstein@t-online.de



ZIMMERMANN
BAUSTOFFE BAUFACHMARKT
BAUEN, WOHNEN, GESTALTEN ALLES FÜR HAUS UND GARTEN
IM GRUND 5 · D-78337 ÖHNINGEN
TELEFON 07735/8571 · FAX 1661
www.baustoffe-zimmermann.de

IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT seit 1967

Wenn Zusammenarbeit Freude macht, entstehen erfreuliche Dinge. Henry Ford
duske
HEIZUNG . SOLAR . SANITÄR
SEBASTIAN DUSKE . AM KRÄHENHAG 19 . RADOLFZELL/MARKELFINGEN
INFO@MEISTERBETRIEB-DUSKE.DE . WWW.MEISTERBETRIEB-DUSKE.DE

wolf SYSTEM
wolf HAUS
AGRARBAU GEWERBEBAU HAUSBAU BEHÄLTERBAU
WOLF SYSTEM GMBH
Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen
+49 9932 37-0 | mail@wolfsystem.de
WWW.WOLFSYSTEM.DE
Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen alles Gute für die Zukunft!

15 FRAUEN UND MÄNNER GESUCHT



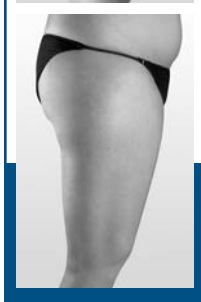
für eine Figurverbesserung

Was haben Sie zu verlieren?

Und das ist mit dem 4wöchigen **Injoy-Abnehmprogramm** auch bei Ihnen möglich:

wam WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

9,90 €/Woche



- Deutlicher Umfangverlust an Beinen und Gesäß
- Lokale Figurkorrektur
- Straffere Haut
- Verbessertes Hautbild
- Gewichts- und Körperfettreduktion
- Verbesserte Leistungsfähigkeit des Herz-Kreislauf-Systems
- Erhöhtes Selbstbewusstsein
- Optimierung des Essverhaltens

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG – 1. PLATZ INJOY Testsieger Fitness-Studios – ntv

Fühl Dich NEU INJOY INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

DEUTSCHLAND TEST – MONEY – BESTES FITNESSSTUDIO

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Wunschfigur-Termin

Telefon 0 77 31 / 9 31 60

Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme. Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter Telefon 0 77 31 / 9 31 60

Figurwochen im INJOY dem Testsieger

Es ist wieder soweit! Die Nr. 1 im Abnehmen sucht

15 übergewichtige Personen mit dem Ziel 4–10 kg oder mehr abnehmen zu wollen

Rielasingen • Über 1.000 Teilnehmer des Abnehm- und Fitnesszentrums INJOY Singen haben in den letzten Jahren den Abnehmkurs erfolgreich hinter sich gebracht. Fast 2.100 kg haben alle zusammen abgenommen. Jörg Jetter, Dipl.-Gesundheitsmanager im INJOY, und das Trainerteam sind begeistert: »Was uns besonders freut, sind nicht nur die geschmolzenen Pfunde, sondern auch die Verbesserung des Gesundheitszustandes der Teilnehmer. So konnten einige in Absprache mit ihrem Arzt die Blutdruckmedikamente reduzieren oder sogar absetzen.«
Einen neuen Start in ein leichteres Leben bieten die INJOY-Abnehm-Kursleiter Jörg Jetter, Sabine Scheufele und das hoch ausgebildete Trainerteam jetzt an. Sie lernen, wie man mit der richtigen Kombination aus gesunder Ernährung und gezielter Bewegung dauerhaft abnehmen und sein Gewicht halten kann. »Und das Ganze ohne auf eine Lieblingsspeise verzichten zu müssen«, betonen die Abnehmspezialisten.

Neuer Kursbeginn:

Die neuen Kurse beginnen ab sofort. Das müssen Sie tun, um dabei zu sein und endlich Ihre Wohlfühlfigur zu erreichen:

1. Kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin bei Ihren Abnehmspezialisten vereinbaren **(Tel. 07731–93160 – Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!)**
2. Beratungstermin wahrnehmen und für den Injoy-Abnehmkurs anmelden!
3. Zweimal 45 Minuten Training pro Woche absolvieren.
4. Sich über die Figurverbesserung freuen!

INJOY Rielasingen, Adam-Opel-Str. 10, www.Injoy-singen.de

Fühl Dich NEU INJOY

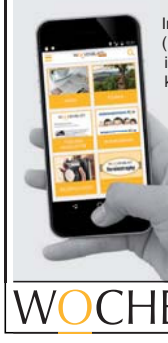
» DIE APP

Wochenblatt to go – die Wochenblatt-App

- Für alle, die keine Nachrichten aus der Region und ihrem Ort verpassen möchten
- Kostenloser Zugriff auf alle Wochenblatt-News
- Individuelle Push-Alarme für die News aus Deinem Ort
- Exklusiv in der App: Touren rund um den Hegau und den Bodensee für Wanderer, Biker, Motorradfahrer ...

Alles über die App unter: wochenblatt.net/app

Um die App nutzen zu können, ist lediglich ein Smartphone mit Internetzugang nötig.



Im Google Play-Store (Android-Systeme) und im App-Store (Apple) können sich Einheimische und Touristen die Anwendung kostenlos auf ihr Mobilgerät herunterladen.

WOCHENBLATT

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

drk-blutspende.de

Deutsches Rotes Kreuz

150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.



Frühjahrsaktion

mit OsterHasenrabatt von 500 €

Sie möchten das Bad renovieren, sanieren oder umbauen?
Wir machen das aus einer Hand möglich und schenken Ihnen zum Komplettumbau nach Auftragserteilung einen „OH-Rabatt" im Gegenwert von 500,- €
Beratung – Planung – Ausführung komplett aus einer Hand
(Koordinierung vom Planer / Fliesenleger / Maler / Elektriker usw.)

WIDMANN GmbH
Freibühlstraße 13 | Tel. 077 31 | 8 30 80 | info@widmann-singen.de
D 78224 Singen | Fax 077 31 | 8 30 85 5 | www.widmann-singen.de



72351 Geislingen bei Balingen
Tel.: 07433 / 9003-0
78054 VS-Schwenningen
Keplerstraße, Tel.: 07720 / 33132
www.kleider-mueller.de · www.facebook.de/KleiderMueller

7. April verkaufsoffener Sonntag in Schwenningen 13 – 18 Uhr



Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

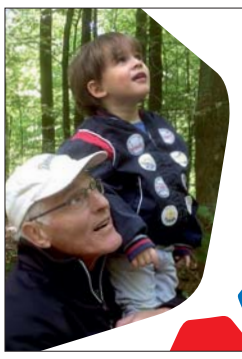
Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. **Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.**

SPENDENKONTO
Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00 **Stichwort**
BIC SOLADES1VSS **„Schenk mir Zukunft"**

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche KINDERKREBS NACHSORGE
Stiftung für das chronisch kranke Kind



Ihr Testament ermöglicht Großes

Großwerden ohne Armut zum Beispiel.
Schenken Sie Kindern eine gerechte Zukunft.

Sprechen Sie uns an:
Milena Feingold | 030 30 86 93-12 | feingold@dkhw.de
www.dkhw.de/gutes-hinterlassen

Deutsches Kinderhilfswerk

MITTRAGEN WEIL`S GUT TUT.

HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM HORIZONT – SPENDEN, STIFTEN, ZEIT SPENDEN – HELFEN: DANKE.

horizont HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM

LEBEN BIS ZULETZT.

DAS ÖKUMENISCHE HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM STELLT SICH UND DIE MENSCHEN HINTER DEM GROSSPROJEKT »HORIZONT« VOR

Gemeinsam für die gute Sache. Das ist unser Leitgedanke bei Horizont. Für die Verwirklichung des Hospiz- und Palliativzentrums Horizont und in vielen weiteren Projekten ziehen die beiden christlichen Wohlfahrtsverbände Caritas und Diakonie an einem Strang. Der Caritasverband Singen-Hegau e.V. und das Diakonische Werk des evangelischen Kirchenbezirks Konstanz haben die Trägerschaft von Horizont gemeinsam in die Hand genommen und so dafür gesorgt, dass die Vision von Horizont Wirklichkeit werden konnte.

Wolfgang Heintschel vom Caritasverband Singen-Hegau e.V. und Christian Grams vom Diakonischen Werk des evangelischen Kirchenbezirks Konstanz vertreten als Geschäftsführer das Hospiz- und Palliativzentrum nach innen und nach außen.


Geschäftsführer von Horizont: Christian Grams und Wolfgang Heintschel

Als die beiden Geschäftsführer 2016 die gemeinnützige Horizont GmbH gegründet haben, lag die Fertigstellung des stationären Hospizes noch in weiter Ferne. Im Sommer ist es nun soweit: das Hospiz- und Palliativzentrum Horizont wird eröffnet.

HORIZONT: EIN ÖKUMENISCHES PROJEKT.

Das Thema **»Sterben, Tod und Trauer«** ist wieder so sehr in den Fokus der Gesellschaft gerückt, dass sich die zwei großen Wohlfahrtsverbände gemeinsam für den Aufbau des ersten stationären Hospizes im Landkreis Konstanz stark machen.
Was sie eint, ist die gemeinsame Basis: der Gedanke der christlichen Nächstenliebe. Und kaum etwas beschreibt Nächstenliebe besser als der gute Umgang mit den Schwächsten in der Gesellschaft.

Wir von Horizont sorgen dafür, dass Menschen ihre letzte Lebensphase in Würde gestalten können. Dabei ist es unerheblich, welcher Konfession der Mensch angehört – oder ob er keine Konfession hat. »In unserer letzten Lebensphase spielt die Konfession in der Regel eine untergeordnete Rolle« erklärt Wolfgang Heintschel.

Als Vertreter der beiden großen Wohlfahrtsverbände sind Wolfgang Heintschel und Christian Grams im täglichen Geschäft mit zunehmenden Anforderungen in den Einsatzbereichen und Veränderungen in der Landschaft der Bewerberinnen und Bewerber konfrontiert. Deswegen müssen neue Wege gefunden werden. Die Zusammenarbeit ist also eine Bereicherung für beide Organisationen.

»Wir von der Diakonie und der Caritas vertreten gemeinsame Werte; uns beschäftigen sehr ähnliche Themen. Unsere Verbindung ist daher enger als zu anderen Wohlfahrtsverbänden. Deswegen arbeiten wir in vielen Bereichen zusammen«, so Christian Grams.

WAS UNS EINT: CHRISTLICHE NÄCHSTENLIEBE.

Wohlfahrtsverbände wie die Caritas und die Diakonie stehen vor den selben gesellschaftlichen und marktwirtschaftlichen Hürden. Sozialunternehmen sind dazu aufgefordert, die »gelebte Kirche« zu repräsentieren und gleichzeitig den wirtschaftlichen Anforderungen der Marktwirtschaft zu entsprechen. Umso wichtiger ist es, in den entscheidenden Punkten die gemeinsame Linie zu finden und auch nach außen zu vertreten. Konfessionelle Unterschiede verlieren angesichts der Herausforderungen zunehmend an Bedeutung.
Mit dem Hospiz- und Palliativzentrum Horizont haben Caritas und Diakonie ein in Baden-Württemberg einzigartiges Kompetenzzentrum für Hospiz- und Palliativversorgung geschaffen. Gemeinsam arbeiten wir daran, mit unserem Projekt die Menschen im Landkreis Konstanz in ihrer letzten Lebensphase zu unterstützen.

Möchten auch Sie uns unterstützen?
Wir freuen uns über Ihre Spenden – Jeder Euro hilft!
Vielen Dank – Ihre Lisa Bammel – Fundraising und Öffentlichkeitsarbeit
kommunikation@horizont-hospizzentrum.de

UNSER SPENDENKONTO BEI DER SPARKASSE HEGAU-BODENSEE:
HORIZONT – ÖKUMENISCHES HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM IM LANDKREIS KONSTANZ GEMEINNÜTZIGE GMBH

IBAN: **DE 04 6925 0035 1055 1526 62**
BIC: **SOLADES1SNG**

caritas singen hegau – Aus Liebe zum Nächsten · Diakonie · Deutsche Fernsehlotterie · SINGEN · horizont Hospizverein Singen und Hegau e.V. · Landkreis Konstanz · Kommunale StadtErneuerung GmbH · Baden-Württemberg Stiftung

WWW.HORIZONT-PALLIATIVZENTRUM.DE

- Anzeige -

SAISONSTARTMESSE »AUER BIKER VILLAGE« IN ZIZENHAUSEN AM SAMSTAG, 6. APRIL, VON 10 BIS 18 UHR UND AM SONNTAG, 7. APRIL, VON 10 BIS 17 UHR

DAS BIKER-MEKKA ERÖFFNET DIE SAISON

Wenn die Vögel zwitschern und die Temperaturen langsam milder werden, erwachen sie aus dem Winterschlaf und steigen auf ihre Gefährten, als wäre der raue Winter nie da gewesen – die wahren Motorradliebhaber! Und was darf da nicht fehlen? Ganz klar, ein offizieller Start in die Motorrad-Saison mit einer Messe! Bereits zum vierten Mal lädt das »Auer Biker Village« am Wochenende vom 6. und 7. April an der Meßkircher Straße 125a in Zizenhausen zum offiziellen Start in die Zweiradsaison ein.

36 Mitarbeiter zählt das »Auer Biker Village«, jeder hat eine Kernkompetenz. »Es ist klar unterteilt, wer für welche Marke verantwortlich ist und auch im Bereich Verkauf und Service gibt es eine klare Aufteilung«, erklärt Marcel Auer. Ein Anlaufpunkt, ja, sogar ein Biker-Mekka schlechthin – und das mit großem Erfolg. Im vergangenen Jahr lockte die Messe rund 14.000 Besucher an, Marcel Auer und sein Team hoffen auch in dieser Saison auf eine große Resonanz.

Das Team um Marcel Auer hat mit der Saisonmesse in der Biker-Landschaft einen Grundstein gelegt, den Motorradliebhaber nicht missen wollen. Das haben auch andere Händler wahrgenommen und bieten nun ebenfalls Saisoneröffnungen an. »Wir wollen aus der Masse herausstechen und zeigen, dass bei uns mehr geboten wird als bei anderen. Und gerade weil überall etwas ist, geben wir besonders Gas«, sagt Marcel Auer und führt weiter aus: »Neben altbewährten Programmpunkten haben wir uns auch neue Ideen einfallen lassen.«

Das »Auer Biker Village«, das 2016 eröffnet wurde, hat in der Tat ein spannendes und vielversprechendes Rahmenprogramm auf die Beine gestellt, das sich sehen lassen kann. So wird ein Barbier vor Ort sein, der den Look etwas aufpolieren soll, und ein Tätowierer, der das Biker-Image der Besucher voll zur Geltung bringen will. Selbstverständlich werden Probefahrten mit Produkthighlights wie der INDIAN FTR 1200 oder dem R-1250- Modell von BMW angeboten. Voll abgefahren!



Marcel Auer und sein Team freuen sich auf den Saisonstart. *swb-Bild: ver*

Die neue Bekleidungskollektion wird vorgestellt, Stuntshows laden zum Staunen ein, aber auch Vorführungen zur Sicherheit kommen nicht zu kurz – wie funktionieren etwa Airbag-Westen? »Ein Freiwilliger darf die Weste anziehen, dann lösen wir den Airbag aus. Das fühlt sich drei Sekunden komisch an, ist aber halb so wild«, erklärt Marcel Auer. Kostenlose Check-ups am eigenen Motorrad können durchgeführt werden und Foodtrucks sorgen mit internationalen Spezialitäten für das leibliche Wohl der Zweiradfahrer. Ein Shuttle Service fährt die Besucher vom Parkplatz auf das Messegelände, wo sie alles rund ums Zweirad erfahren und erleben können. Doch damit nicht genug: Das Auer - Team konnte John Mcguinness für ein »Meet and Greet« für sich gewinnen! Am Samstag wird er ab 15 Uhr auf der Bühne stehen. Moderiert wird das »Meet and Greet« von Edgar Mielke, der seit 1991 für unterschiedliche Sender als Reporter im Fahrerlager der Moto GP unterwegs ist.

Die Motorsport-Welt kennt Mcguinness als »King of the Mountain«. Er ist Kult und sicherlich einer der besten Road-Racing-Fahrer aller Zeiten. Kein Wunder, hat er doch neben unzähligen Erfolgen auf Strecken wie Macau, dem North West 200 oder dem Ulster Grand Prix, sagenhafte 23 Siege auf der legendären Isle of Man bei der TT erreicht. In der Welt des Road Racings ist er ganz klar ein Superstar. 2019 wird er bei der TT mit Norton Racing sein Comeback nach einer schweren Beinverletzung in der Superbike mit der Norton V 4, aber ebenso in der Lightweight-Klasse mit dem brandneuen Norton Zweizylinder-Bike geben. Das Auer Biker Village« bietet eben alles, was das Biker-Herz höherschlagen lässt.

Graziella Verchio
verchio@wochenblatt.net

DAS PROGRAMM IM ÜBERBLICK:

Auf dieses Wochenende fahren alle Motorradliebhaber ab! Am Samstag, 6. April, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 7. April, von 10 bis 17 Uhr feiert das »Auer Biker Village« in der Meßkircher Straße 125a in Stockach-Zizenhausen Saisoneröffnung. An zwei Tagen wird an einem Ort alles, was die Biker-Welt zu bieten hat, präsentiert.

Adrenalin pur: Das »Auer Biker Village« begeistert mit einem highenduroend Offroadtraining mit Geschicklichkeitsparcours, Showschrauben und Stuntshows, beim Bierkrugstemmen können Biker ihre »Kräfte messen«, Airbag-Westen werden vorgeführt und bei einer Sturz-Simulierung werden die Vor- und Nachteile von Textil- und Lederanzügen vorgestellt.

Motorrad satt: Zubehöraussteller zeigen auf dem Marktplatz alles rund ums Bike, neue Modelle werden aufgefahren und die Bekleidungskollektionen 2019 stimmen auf die kommende Saison mit den neuesten Trends ein. Kostenlose Check-Up's am eigenen Zweirad sind möglich genauso wie Probefahrten mit Produkthighlights wie der KTM 790 Adventure, der Ducati Hypermotard 950, die Honda CB 650 oder der Indian FTR 1200.

Meet and Greet: Am Samstag wird John Mcguinness ab 15 Uhr auf der Auer-Bühne stehen. Er ist Kult und sicherlich einer der besten Road-Racing-Fahrer aller Zeiten. Kein Wunder, hat er sagenhafte 23 Siege auf der legendären Isle of Man bei der TT erreicht. Moderiert wird das Meet and Greet von Edgar Mielke, der seit 1991 für unterschiedliche Sender als Reporter im Fahrerlager der Moto GP unterwegs ist.

Geselligkeit gibt es noch dazu: Für das leibliche Wohl der Biker ist bestens gesorgt. So werden verschiedene Foodtrucks internationale Spezialitäten wie Burger, Crepes oder Flammkuchen servieren, ein Weizenstand stillt den Durst. Der Fußballverein Zizenhausen bewirtet zudem mit Kaffee und Kuchen.



START
06. UND 07.
MESSE
APRIL 2019

AUER BIKER VILLAGE
Meßkircher Str. 125a
78333 Stockach-Zizenhausen
T +49 (0) 7771 91434 - 0
M zizenhausen@auer-gruppe.de

www.biker-village.de

PROGRAMM

- HIGHENDUROEND OFFROADTRAINING MIT GESCHICKLICHKEITSPARCOURS UND STUNTSHOWS
- KOSTENLOSE CHECK-UP´S UND FAHRWERKSEINSTELLUNGEN (20,00 EUR)
- SHOWSCHRAUBEN
- BIERKRUGSTEMMEN
- BARBIER VOR ORT
- KULINARISCHE VERPFLEGUNG
- PROBEFAHRTEN MIT DEN NEUEN MODELLEN
- UND VIELES MEHR



ICH FINDE
JEDEN FEHLER.
GARANTIERT!

Ich bin Szalai Csaba und seit März 2018 arbeite ich als Ducati-Zweiradmechatroniker im Auer Biker Village. Mittlerweile habe ich 27 Jahre Erfahrung im Mechanikerbereich – überwiegend für die Marke Ducati.

Du brauchst eine neue Fahrwerkseinstellung für dein Bike und willst es in gute Hände geben?

Dann bin ich dein Mann im AUER Biker Village.

FAHRWERKSEINSTELLUNG FÜR ALLE FABRIKATE FÜR NUR 20,- EUR.

Terminvereinbarung
Mail f.sandmeier@auer-gruppe.de

BMW · DUCATI · KTM · Husqvarna · HONDA · Indian · Norton

ZG Raiffeisen Markt

GROSSES FRÜHLINGSFEST AM SAMSTAG, 6. APRIL VON 8.30 UHR BIS 16 UHR



Marktleiter Ralf Zurrin läutet zusammen mit seinen Kolleginnen und Kollegen am Samstag, 6. April den Frühling ein.



Nicht nur mit Pflanzen können sich die Besucher des Frühlingsfestes im ZG-Raiffeisen Markt eindecken, auch die Frühlingsdekoration steht im Markt bereit.



Der ZG-Raiffeisen Markt in Radolfzell lädt zum vierten Mal zu seinem großen Frühlingsfest mit buntem Rahmenprogramm ein.

ZG RAIFFEISEN RADOLFZELL LÄUTET DEN FRÜHLING EIN

Die Sonne strahlt immer häufiger vom blauen Himmel, und die eine oder andere Blüte zeigt sich auch schon. Ganz klar: Der Frühling kommt mit großen Schritten. Für Gartenfreunde bedeutet das, dass es höchste Zeit wird, sich für die Saison einzudecken. Passend dazu feiert der ZG Raiffeisen Markt in Radolfzell am Samstag, 6. April, von 8.30 Uhr bis 16 Uhr ein großes Frühlingsfest, das mit vielen tollen Angeboten nicht nur zum Schnäppchenjagen einlädt, sondern auch ein buntes Rahmenprogramm zum Bummeln bietet.

Die Landfrauen Konstanz werden die Besucher des Marktes mit selbstgebackenen Kuchen versorgen und dazu leckere Kaffeespezialitäten anbieten. Die Freunde eines guten Tröpfchens kommen bei einer Weinprobe der Winzergenossenschaft Oberkirch auf ihre Kosten. Die Genossenschaft schickt dazu einen Fachmann nach Radolfzell, der kompetente Beratung zu den rund 15 verschiedenen Sorten des Oberkircher Weins anbietet, die im Markt vorrätig sind. Vor Ort ist auch ein Experte der Firma Josera zum Thema Hunde- und Katzenfutter. »Gerade bei Hunden und Katzen ist es wichtig, das richtige Futter zu finden, das das Tier am besten verträgt. Das ist manchmal eine Wissenschaft für sich«, weiß Marktleiter Ralf Zurrin. Auch eine Gartenbodenanalyse und die Diagnose von Pflanzenkrankheiten wird am 6. April im Markt angeboten. Dazu muss man einfach nur Bodenproben von vier verschiedenen Stellen im Garten beziehungsweise Blätter oder Stängel der erkrankten Pflanzen mitbringen. Generell stehen beim Frühlingsfest die Pflanzen im Fokus. »Bereits jetzt kann man Geranien oder Margeriten setzen«, erklärt Zurrin. Bereits in den vergangenen vier Jahren war das Frühlingsfest im Radolfzeller Markt ein echter Anziehungspunkt. Deshalb freuen sich der Niederlassungsleiter und seine elf Mitarbeiter schon auf viele Besucher am Samstag.

ZG Raiffeisen eG · Lauterbergstraße 1-5 · 76137 Karlsruhe RM_ANZ190072

EINLADUNG ZUM FRÜHLINGSFEST

am 6. April 2019

Kaffee und Kuchen
von den Landfrauen Konstanz

Weinprobe
der WG Oberkirch

Verkostung
regionaler Lebensmittel

Futterberatung
mit Josera Tiernahrung



Margeritenbusch
der Klassiker im Frühjahr



4 x 60 L
4 x 10,-
1 L = -,04

COMBIHUM Rindenmulch
naturreine Nadelholzrinde



60 L
2+1 AKTION
je 9,49
1 L = -,16

Raiffeisen gartenkraft Erden
Blumenerde oder Pflanzerde



0,75 L
je 3,99
1 L = 5,32

Schloss Munzingen Sekt
verschiedene Sorten

Gültig am 06.04.2019

Radolfzell · Friedrich-Werber-Str. 15 · Tel. 07732 9942-21

Meine Region. Meine Produkte. Mein Markt.

ZG Raiffeisen Markt

Radolfzell lädt ein zur »See(h)reise«

Erster verkaufsoffener Sonntag des Jahres am 7. April unter dem Motto EINTAUCHEN – EINKAUFEN – GENIESSEN

Am 7. April findet in Radolfzell von 12.30 bis 17.30 Uhr bereits zum zwölften Mal der verkaufsoffene Sonntag »See(h)reise« statt, der von der Aktionsgemeinschaft Radolfzell e.V. organisiert wird. Neben Sonderaktionen und Angeboten, die zum Bummeln und Einkaufen einladen, überzeugt die Händlerschaft auch an diesem Tag besonders durch Beratung, Service und Qualität im Verkauf. Und ganz zur Jahreszeit passend, steht besonders der Modefrühling im Handel im Fokus.



Am Sonntag, 7. April wird die »See(h)reise« wieder nach Radolfzell locken. *swb-Bild: Archiv*

Warum in die Ferne schweifen ...

Bei der Präsentation touristischer Angebote rund um den See geht es pünktlich zum Saisonstart wieder einmal darum, Lust auf Erlebnis und Urlaub in unserer Region zu machen. Mit von der Partie sind beispielsweise die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH gemeinsam mit der Mettnau, das Sealife-Center, die Pfänderbahn, die Bodensee-Schiffsbetriebe und die Blumeninsel Mainau. Auch die Bootsvermietung Albiez aus Radolfzell, die Segelschule Iznang und die Bootsscheune Wangen machen Lust auf Freizeit – in diesem Fall AUF dem See.
Und wer die Sicht auf Radolfzell von oben genießen möchte, kann an diesem Tag endlich einmal wieder die seltene Gelegenheit nutzen, den Münsterturm zu besteigen.

»aufgehängt & hochgesehen« – die längste Freiluftgalerie am Bodensee

Apropos nach oben steigen. Dieser verkaufsoffene Sonntag ist auch die Premiere für die neue Attraktion in der Seestraße. Ab diesem Tag schaut man beim Bummel durch die idyllische Straße am besten in die Höhe und bestaunt »aufgehängt & hochgesehen – die längste Freiluftgalerie am Bodensee«. So heißt der Fotowettbewerb von Aktionsgemeinschaft Radolfzell und Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH. Unter dem Motto »Stadt – Land – See« darf man gespannt sein, was die ausgewählten Fotografen damit verbinden. Die 34 schönsten Motive werden bis Oktober die Seestraße beleben.

Neue Schwerpunkte am verkaufsoffenen Sonntag

Doch damit nicht genug. Die Organisatoren der Veranstaltung, ein Arbeitskreis der Aktionsgemeinschaft Radolfzell e.V. unter der Leitung von Stefan Heck, haben sich weit mehr einfallen lassen, um diesen Sonntag für alle attraktiv zu machen. So gibt es beispielsweise den Schwerpunkt »Vereine und Kinder«, bei dem Radolfzeller Vereine eine Plattform bekommen, sich und ihre Kinder- und Jugendarbeit in einem anderen Umfeld vorzustellen. Damit einher gehen zahlreiche Mitmachaktionen für Kinder auf dem Seetorplatz.
Unter dem Stichwort »Radolfzeller Handwerker stellen sich vor« gibt es auf dem Marktplatz ein Handwerkerdorf. Dort präsentieren sich einheimische Handwerksbetriebe mit ihrem Leistungsspektrum. Die Präsentation kann wegen der empfindlichen Elektronik und Ausstellungstücke nur bei gutem Wetter stattfinden. Abgerundet wird das Programm mit einem Segway-Testparcours von Zweirad Joos, musikalischer Unterhaltung mit dem Accoustic Duo DIDA und kulinarischen Genüssen unterschiedlichster Couleur. »Wir freuen uns sehr, dass es uns auch in diesem Jahr gelungen ist, ein ansprechendes Programm für jeden Geschmack auf die Beine zu stellen. Deshalb gilt mein besonderer Dank unserer starken Gemeinschaft aus dem Radolfzeller Handel, Beate Grünwald als Leiterin unserer Geschäftsstelle und dem Arbeitskreis für diesen verkaufsoffenen Sonntag«, freut sich Vorstand Helmut Schütz.



Bei gutem Wetter präsentieren sich die Radolfzeller Handwerksbetriebe wieder im »Handwerkerdorf«. *swb-Bild: Archiv*

Das genaue Programm des verkaufsoffenen Sonntags gibt es online unter: www.herzlich-einkaufen.de

redaktion@wochenblatt.net

Mit dem **Stadtbus Radolfzell** auf allen Linien den ganzen Tag **sicher** ankommen!
STADTWERKE RADOLFZELL ...immer vor Ort!
... immer **bequem** unterwegs!
Stadtwerke Radolfzell GmbH // Untertorstraße 7-9 // 78315 Radolfzell // Tel. 0 7732/8 00 8-0 // info@stadtwerke-radolfzell.de // www.stadtwerke-radolfzell.de

Fernando ITAL. EIS . STEHCAFÉ
Jetzt in der Seestr. 28,
78315 Radolfzell
Tel. + Fax 0 77 32/93 85 24
Mobil 01 72/7 75 10 22
Mail: mail@fernando-eis.de
www.fernando-eis.de

Wir verkaufen
Ihre Immobilie
zum Bestpreis!
Wohnwerte Schütz
IMMOBILIEN AUS DER REGION
...besser gleich zum Experten!
WIR BEWERTEN
VERMIETEN UND
VERKAUFEN
ERFOLGREICH
IMMOBILIEN
Wohnwerte Schütz | Seestraße 19
78315 Radolfzell | Tel. 07732 - 940708
WOHNWERTE-SCHUETZ.DE

See(h)reise
Viele neue E-Bike-Modelle!
0% Finanzierung mit der Santander Bank
ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell

Wir bringen Sie modisch durch das Frühjahr
mit RABE · Sommermann · LEBEK · Toni
von Größe 38 – 52
MODE-NEMETZ
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden
Inh. Dagmar Rettig
Seestraße 15 · Ecke Bahnhofstraße · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32/20 62

Sie reisen
Wir geben Ihnen Gesundheit mit auf den Weg.
RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS
In 2 Wochen ist Ostern!
Poststraße 12/14 · 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

AKTIONS GEMEINSCHAFT RADOLFZELL
SEE(H)REISE!
Radolfzell am Bodensee
© DESIGNUM.DE | SHUTTERSTOCK.DE
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
EINTAUCHEN • EINKAUFEN • GENIESSEN
7. APRIL 12:30-17:30 UHR
» www.herzlich-einkaufen.de

DAS PLUS AN GESCHMACK
GRAPE FRUIT
Mineralwasser
PLUS
Fruchtsaft
Ohne Zuckerzusatz
RANDEGGER.DE

BULLS CUBE SCOTT +STROMER- FLYER RIESE&MÜLLER MERIDA KOGA u.v.m.
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
7. APRIL
12:30 – 17:30 UHR
IN RADOLFZELL
Über 10.000 [€]-Bikes am Lager
* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.
162123 + 162125
Helm UVEX Stivo XB
+ In zwei Größen
+ Farben: weiß-silber oder schwarz-weiß
+ Leicht und gut belüftet
+ Abnehmbares Visier
REDUZIERT 30 Euro
UVP € 89,95*
€ 59,95
62229
Mammut Retro Citybike
+ Shimano Nexus 7-Gang Nabenschaltung mit Rücktrittbremse
+ Shimano Nabendynamo
+ Vollausstattung nach StVZO
REDUZIERT 250 Euro
UVP € 649,-*
€ 399,-
710497
BULLS Twenty9 EVO 2
+ E-Mountainbike
+ Bosch Performance Line CX Motor mit 500 Wh Akku
+ MonkeyLink ready
REDUZIERT 400 Euro
UVP € 3.399,-*
€ 2.999,-
Zweirad Joos GmbH & Co. KG
Schützenstr. II
D - 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 - 82 36 80
www.zweirad-joos.de
Joos
Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen | FN-Immenstaad
click & collect
ONLINE BESTELLEN. VOR ORT ABHOLEN.
Online bestellen. Vor Ort abholen.
www.fahrradlagerverkauf.com
E-Bike Center in Radolfzell und FN-Immenstaad | Lagerverkäufe in Konstanz (Reichenau Waldsiedl.) und Gottmadingen

Singen

Alles gegeben fürs Hospiz

Große Spende an »Horizont« übergeben

Im Mai kann der Hospizverein Singen-Hegau den 25. Jahrestag seiner Gründung feiern. Doch so lange wollte dessen Vorsitzende Irmgard Schellhammer nicht warten. Im Rahmen der Aufsichtsratssitzung des ökumenischen Projekts »Horizont«, welches die Vision des Hospizvereins von einem stationären Hospiz für den ganzen Landkreis in der Singener Innenstadt umsetzt, übergab sie in Namen des Vereins nun eine gewaltige Spende von 250.000 Euro, mit der der Bau unterstützt werden soll. Die riesige Summe hatte sich in den 25 Jahren für ein stationäres Hospiz angesammelt, erklärte Irmgard Schellhammer.



Im Bild (von links) Simone Dautel (Pflegedienstleitung), Clemens Baurer, Christian Grams, Hiltrud Schneider Cimbal, Bernd Häusler, Irmgard Schellhammer, Dr. Martin Werner, Daniel Klein, Helmut Kennerknecht, Oliver Kuppel, Wolfgang Heintschel und Iris Eggensberger. *swb-Bild: of*

Der Verein hatte unter anderem eine Erbschaft gemacht, aber auch zahlreiche Einnahmen von Konzerten, Einsätzen beim Stadtfest, Zuwendungen bei runden Geburtstagen oder auch von Banken sammelten sich zu dieser riesigen Summe an. Und möglich sei das Sparen auch durch den vielfach ehrenamtlichen Einsatz für den Hospizverein gewesen, unterstrich Irmgard Schellhammer bei der Übergabe. »Wir als Verein haben es nicht geschafft, diese Vision eines stationären Hospizes umzusetzen.« Umso dankbarer sei man über das ökumenische Projekt Horizont, das nun bald Eröffnung feiern könne.

Der Hospizverein Singen-Hegau mit seinen rund 600 Mitgliedern habe 2016 eigens seine Satzung geändert, um als Förderverein für das neue Hospiz wirken zu können, betonte Schellhammer. Singens OB Bernd Häusler zeigte sich sehr erfreut über diese Spende, es ist die bislang größte Spende für den Bau des Palliativ- und Hospizzentrums auf dem Wetzstein-Areal. Es sei wirklich beachtlich, dass der Verein so viel Geld auf die Seite legen konnte. Wolfgang Heintschel, einer der beiden Geschäftsführer des ökumenischen Projekts, betonte, dass man sich angesichts der Finanzierungslücken über jeden Cent an Spenden freue, aber besonders über die, welche von Herzen kommen, so wie diese.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Konstanz

Masterplan für Kliniken steht

Bedarf von 65 Millionen Euro Subvention

Ohne Gegenstimmen, aber mit vier Enthaltungen hat der Kreistag am Montag eine für die nächsten Jahre sehr bedeutsame Finanzentscheidung getroffen.

Nach einer längeren politischen Diskussion, in der Grünen-Kreisrat Siegfried Lehmann auch einen Gegenantrag stellte, der die finale Entscheidung erst nach der Vorstellung eines beschlossenen Gutachtens forderte, was aber nur sieben Befürworter fand, setzte der Kreistag schließlich sein Zeichen für einen »Masterplan« zur Erhaltung der Gebäude wie der technischen Ausstattung. In einer Zeitschiene bis zum Jahr 2026 wären danach an den Klinikstandorten des Verbunds, mit Schwerpunkt in Singen, Investitionen von rund 65 Millionen Euro nötig.

Gerechnet wird dabei mit einer stabilen Förderung des Landes mit 50 Prozent, so dass in diesen acht Jahren der Landkreis über die Kreisumlage für den Klinikverbund 32,4 Millionen Euro finanzieren müsste.

Siegfried Lehmann erinnerte in seiner Rede an den damaligen Schwur zum Klinikverbund im Jahr 2012, bei dem betont wurde, dass auf den Kreis keine zusätzlichen Kosten zukommen würden.

Das sei nun endgültig vorbei. »Das Volumen des Plans ist so groß, dass eine finale Entscheidung darüber erst möglich ist, wenn das angeforderte Gutachten zur wirtschaftlichen Situation der Klinik vorliegt«, formulierte er seinen Antrag. Landrat Hämmerle entgegnete dem, dass es jetzt nötig sei, ein Grundsignal in Richtung Gesundheitsverbund zu geben, um dort für Sicherheit zu sorgen.

SPD Kreisrat Jürgen Leipold wollte den Gesundheitsverbund hier nicht ganz aus der Pflicht nehmen.

Auch dieser müsse sich in den kommenden Jahren darum bemühen, Eigenmittel für anstehende Sanierungen bereitzustellen. Die Möglichkeit verneinte Singens OB Bernd Häusler, das könne den Kliniken nicht mehr gelingen. Sie seien aber darauf angewiesen, über eine funktionierende Gebäudestruktur zu verfügen.

Auch Stockachs Bürgermeister Rainer Stolz stellte sich hinter den Plan. Durch den Fortbestand eines eigenständigen Krankenhauses Stockach würden keine Doppelstrukturen aufgebaut, da man sich als Haus der Grundversorgung sehe. Und wo das Sinn mache, komme man sich mit Kooperationen ja näher, meinte Hämmerle dazu.

Artur Ostermaier von den Freien Wählern zeigte sich zuversichtlich, dass man mit dieser Planung weit in die Zukunft blicke. Damit erfülle man die Gesamtverantwortung. Freilich werde dies bestimmt nicht der letzte Masterplan sein, den man zu diesem Thema auf den Tisch bekomme, gab er dem Grünen Kollegen Lehmann ein Stück weit recht.

Für Kreisrätin Dr. Anne Overlack (Grüne) kam diese Abstimmung zu spät. Aus ihrer Sicht hätte man diese gebraucht, bevor die Geburtenklinik in Radolfzell dicht gemacht wurde und die Mütter nun aus Ablehnung der Kliniken des Gesundheitsverbunds zur Hausgeburt wechselten.

Hier musste Hämmerle eingreifen: Man habe damals die Versicherung für die Ärzte nicht subventionieren dürfen und das sei immer noch so.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

- Anzeigen -

PORSCHE

ERWEITERUNG PORSCHE ZENTRUM HEGAU-BODENSEE
IN HILZINGEN

TOP SERVICE UND QUALITÄT



Willkommen im neuen Showroom, von links Tim Zimmermann, Eve Scheer, Roger Störzer und Niclas Oettermann.
swb-Bild: Alexander Komar Photography

Von April 2018 bis Januar 2019 gaben sich Handwerker sämtlicher Zünfte ein Stelldichein in den Unteren Gießwiesen 11 in Hilzingen. Dort erstellten sie unter der Regie des Generalunternehmens Züblin AG den Erweiterungsbau des Porsche Zentrums Hegau-Bodensee und vergrößerten das Unternehmen um eine Fläche von gut tausend Quadratmetern auf nunmehr knapp 3.000 Quadratmeter.

Für rund drei Millionen Euro wurde der repräsentative Showroom mit viel Glas und stilvollem Design von 600 auf 1.100 Quadratmeter erweitert. Er bietet nun Platz für bis zu 30 neue Fahrzeugmodelle aus dem Hause Porsche, die sich hier von ihrer besten Seite zeigen und den Kunden präsentiert werden. Auch der Werkstattbereich vergrößerte sich um 450 auf 1.100 Quadratmeter und ist mit modernsten Arbeitsplätzen für Service und Reparatur ausgestattet. Mit dem neuen Erweiterungsbau sind nun beste Bedingungen für das nächste Jahrzehnt gegeben – ganz nach der Maxime des Porsche Zentrums Hegau-Bodensee: »Hier ist die Faszination Porsche spürbar; hier wird sie erlebt, angefasst und erfahren. Lassen Sie sich von unserer Fahrzeugausstellung begeistern, erleben Sie erstklassigen Service und Leistung in Porsche typischer Qualität«, lädt Roger Störzer, Geschäftsführer des Porsche Zentrums Hegau-Bodensee, ein.

SANITÄR UNION
Gebäudetechnik • Anlagenbau
Illesheimer Straße 6, 90431 Nürnberg
Telefon 0911-65779-0
www.sanitaer-union.de

www.gebrueder-schwarz.de
SCHWARZ
Vertrauen von Grund auf!
Wir bedanken uns für die angenehme Zusammenarbeit!

Vielen Dank für den Auftrag
mutter
Bau GmbH
Azenweiler 19 | 88693 Deggenhausertal
Tel. 07555-91033, kontakt@mutterbau.de

Herzlichen Glückwunsch
zur gelungenen Erweiterung.
Vielen Dank
für die angenehme Zusammenarbeit.
Haller
INDUSTRIEBAU
HALLER GABELE
DACHTECHNIK
Haller Industriebau GmbH | Haller & Gabele GmbH
Steinkirchring 1 · 78056 VS-Schwenningen · Tel. 0 77 20 / 69 18-0
www.haller.de www.haller-gabele.de

ERWEITERUNG PORSCHE ZENTRUM HEGAU-BODENSEE IN HILZINGEN

DER NEUE 911 ALS STARGAST

Mit Charme, heißen Beats und leidenschaftlichen Arien wurde der große Augenblick angekündigt: Der neue Porsche 911 war der Stargast unter den 500 Gästen bei der Einweihung der erweiterten Räume des Porsche Zentrums Hegau-Bodensee. Der neue Elfer ließ keinen Zweifel – der Mythos Porsche 911 lebt weiter, und dies in seiner 8. Generation. Porsche Fahrer, Freunde und Fans legten gemeinsam mit Handwerkern, Kunden und der gräflichen Familie von Hardenberg einen ausgiebigen Boxenstopp in der Unteren Gießwiesen in Hilzingen ein, um mit Roger Störzer, Geschäftsführer des Porsche Zentrum Hegau-Bodensee und seinem Team das erweiterte Porsche Domizil zu feiern.



Deutschlandpremiere in Hilzingen: Der neue Porsche 911 wird im Porsche Zentrum Hegau-Bodensee von Rennfahrer Tim Zimmermann und Moderatorin Eve Scheer enthüllt. *swb-Bild: mu*

Die Verbrauchswerte des 911 Carrera S: Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 10,7 · außerorts 7,9 · kombiniert 8,9; CO_2-Emissionen kombiniert 205 g/km.

VON L. A. NACH HILZINGEN

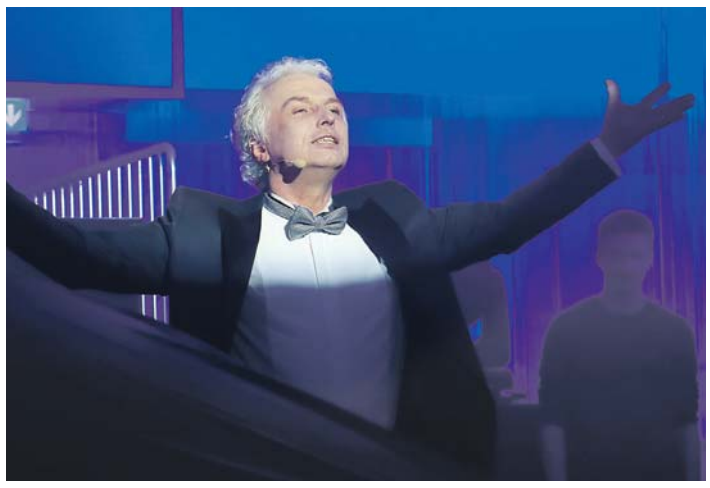
Die Weltpremiere des neuen 911 wurde vorab in Los Angeles gefeiert – die Deutschlandpremiere des Kult-Sportwagens krönte als Sahnehäubchen das Einweihungsfest im Porsche Zentrum Hegau-Bodensee. Blaue Nebelschwaden, leidenschaftliche Arien des Tenors Niclas Oettermann und ein atemberaubender Soundmix von »MISSvio-LINE« Natalie garnierten die spektakuläre Inszenierung.

Sportlich-elegant, mit 450 PS unter der Haube und 308 km/h Höchstgeschwindigkeit garantiert der neue 911 Carrera S »Fahrspaß pur, gepaart mit noch mehr Sicherheit und Komfort«, zeigte sich Tim Zimmermann, Pilot beim Porsche Carrera Cup, begeistert.

Gemeinsam mit Geschäftsführer Roger Störzer und Moderatorin Eve Scheer zelebrierte der Rennfahrer aus Langenargen die Enthüllung des neuen 911, ehe die Besucher das rasante Prachtstück genauer unter die Lupe nehmen konnten.

Mit zusätzlicher Fläche bietet das Porsche Zentrum Hegau-Bodensee nun knapp 3.000 Quadratmeter Raum für großzügige Ausstellungen aktueller Modelle, Gebrauchtwagen sowie Klassiker und setzt damit für die wachsende Modellvielfalt einen repräsentativen Rahmen. Gemeinsam mit der hochmodernen Werkstatt und weiterem Fachpersonal in Service und Verkauf »sind wir nun bestens für die Zukunft gewappnet«, betonte Roger Störzer. Er freut sich bereits auf ein weiteres Highlight: Ende des Jahres ist alles angerichtet für den nächsten Porsche Coup, den neuen Taycan, die Revolution in der Elektromobilität von Porsche.

Weitere Informationen unter www.porsche-hegau-bodensee.de.



Bravissimo! Startenor Niclas Oettermann ist überzeugt: Operngesang ist so leidenschaftlich wie Porsche fahren. *swb-Bild: mu*

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau und bedanken uns für den Auftrag.
Casicuro GmbH
Gaisenrain 24
D - 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 99 48-0
Telefax 0 77 31 / 99 48-99
www.casicuro.de
Sicherheits- & Alarmsysteme
Telekommunikationssysteme
casicuro
Das Systemhaus für Sicherheits- und Kommunikationstechnik

Wir gratulieren – Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten
Mauch-Märte GmbH
78354 Sipplingen
Tel. 0 75 51 / 13 29
• Innenputz • Außenputz
• Brandschutz • Trockenbau
WIR BILDEN AUS

kleiner metallbau
In Metall ganz groß!
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag!
zertifiziert nach DIN EN 1090
Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Tel. 07774-923710
www.kleiner-metallbau.de
Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl
Stahlbau

Wir lieferten die Toranlagen!
TORE TORE www.der-torbauer.de
• Tore für Garagen, Hallen und Industrie
• Einbau durch geschulte eigene Monteure
• Zuverlässig von der Nr. 1 in der Region
• Tor-Neubau, Tor-Service, Tor-Reparatur
bauer gmbh 78083 Dauchingen, Tel. 0 77 20 / 9 93 57-0



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT seit 1967



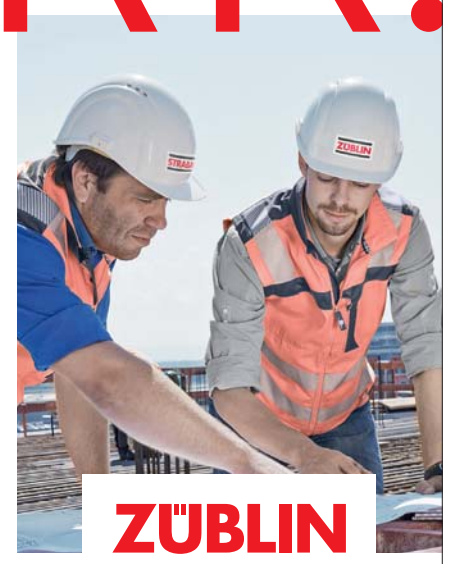
TEAMS WORK.

Wir wünschen viel Glück und Erfolg!
Herzlichen Dank für den Auftrag!
ein plus für ihren lebens(t)raum ...
maler takacs
christian takacs | malermeister
junkerreute 4a + d-78224 singen
telefon +49 (0)7731-83 62 32 + mobil +49 (0)177-4 34 96 53
telefax +49(0)7731-836233 + info@malermeister-takacs.de
www.malermeister-takacs.de

FRUCHTIG, PRICKELND, HERB
Blutorangen Limonade
Das fruchtig-herbe Geschmackserlebnis
RANDEGGER
RANDEGGER.DE

Wir gratulieren herzlich zum Neubau und wünschen viel Erfolg!
Bedanken uns für den Auftrag zur Ausführung der Elektroinstallation und Installation der Photovoltaikanlage
Elektrotechnik
Klimatechnik
Photovoltaik
Service für Lüftungsanlagen
Iozzo das + an Energie
Iozzo e.K.
Claudio Iozzolino
Elektromeisterbetrieb
Hebelsteinstr.8
78247 Hilzingen
Tel. 07731 - 97647-00
Fax 07731 - 97647-01
E-mail claudio.iozzolino@iozzo.de
E HANDWERK
Besuchen Sie uns auch auf Facebook iozzoek

Weil Erfolg nur im Miteinander entstehen kann.
Die ZÜBLIN-Direktion Stuttgart entwickelt Lösungen für anspruchsvolle Bauprojekte und bietet mit dem Züblin teamconcept ein bewährtes Partneringmodell, das einen hohen Qualitätsstandard sowie frühzeitig Kosten- und Terminsicherheit garantiert. Unseren Erfolg verdanken wir dem Engagement unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die auch komplexe Wohn-, Büro- und Gewerbeimmobilien durch perfekte Abläufe erfolgreich umsetzen. So auch in Hilzingen bei der Erweiterung des Porsche-Zentrums Hegau-Bodensee, wo wir uns mit allen Beteiligten über eine erfolgreiche und partnerschaftliche Umsetzung der Baumaßnahme freuen.
Wir glauben an die Kraft des Teams. Und daran, dass genau das den Unterschied ausmacht, um Außergewöhnliches entstehen zu lassen.
www.zueblin.de



ZÜBLIN
TEAMS WORK.

Ed. Züblin AG, Standort Singen, Maggistr. 5, 78224 Singen, Tel. +49 7731 9245-0, singen@zueblin.de

Münchow

EDEKA

Angebote gültig von Donnerstag, 04.04. bis Samstag, 06.04.2019



0.99

Höri Lauchzwiebeln
aus Deutschland, Klasse II, man kann mit der Frühlingszwiebel bzw. Lauchzwiebel so wunderbar leicht und frisch kochen, Bund



1.99

Höri Bärlauch
aus Deutschland, leckeres Würzmittel, fantastisch für Darmflora und gut gegen Bluthochdruck, die Bärlauchsaison sollte man nicht verpassen, Bund



4.99

Reichenauer Blattspinat
aus Deutschland, Klasse I, Spinat vereint viele gesunde Vitamine und Mineralstoffe in sich, diese schützen Ihre Augen und reduzieren die Krebsrisiken, 1 kg



2.99

Tarocco Halbblut Orangen
aus Sizilien, Klasse II, das Fruchtfleisch ist mäßig pigmentiert und extrem zart, die Früchte sind wunderbar zum Saften, 1 kg



0.99

Miree Frischkäsezubereitung
verschiedene Sorten, z. B. Kräuter 150 g (100 g = € 0,66), Becher



1.11

Danone Dany Sahne
verschiedene Sorten, 4 x 115 g (1 kg = € 2,41), auch Mousse 4 x 80 g (1 kg = € 3,47), Packung

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



4.99

Lamm Lachse
die zarten Filets aus dem Lammrücken, sind richtig zubereitet ein Hochgenuss, 100 g



1.49

Schweine-Filet-Spieße
aus eigener Herstellung, 3 Medaillons mit Speck umwickelt, natur oder mariniert erhältlich, perfekt für auf den Grill, 100 g



3.99

Saltufo Salami-Kugeln
nach einem besonderen Naturreifeverfahren hergestellt, lässt die Herzen aller Gourmets höherschlagen, 100 g



1.99

Gran Gourmet Schinken
italienischer Kochschinken, Italien gilt als das Land der großen Schinkenvielfalt, nur die besten Keulen von ausgewählten Schweinen werden für diesen Kochschinken verwendet, 100 g



2.99

Baldauf Bärlauchkäse
aus dem Allgäu, 50% Fett i.Tr., ausschließlich frische Bärlauchblätter verleihen dem Käse sein feines, leicht nach Knoblauch schmeckendes Aroma, Allgäuer Schnittkäse aus Heumilch, 100 g



4.20

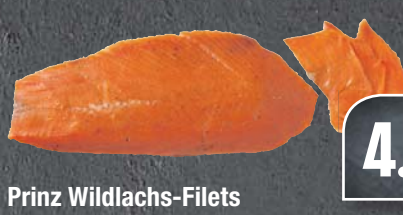
Enrobe Ziegenfrischkäse-Bällchen
45% Fett i.Tr. Bällchen aus Ziegenkäse mit verschiedenen Zutaten, französischer Frischkäse aus Ziegenmilch, 80-g-Stück (100 g = € 5,25)

FÜR DIE KREATIVE KÜCHE



2.99

Prinz Wildlachs Abschnitte
vielseitig verwendbar, z.B. als Tatar oder für leckere Pastagerichte, u.v.m., 100 g



4.29

Prinz Wildlachs-Filets
das beste Stück vom Fisch, kanadischer Sockeye Wildlachs, refreshed und in Deutschland von Hand filetiert, natur pur, 100 g

Aus unserem großen Sortiment:



1.29

Uncle Ben's Express Reis
verschiedene Sorten, z. B. Basmati 250 g (100 g = € 0,52), Packung



3.29

Melitta Kaffee verschiedene Sorten, vakuum gemahlen, 500-g-Packung (1 kg = € 6,58)



0.99

Lorenz Crunchips oder **Erdnusslocken** verschiedene Sorten, z. B. Crunchips Paprika 175 g (100 g = € 0,57), Erdnusslocken Classic 200 g (100 g = € 0,50), Packung

City-Markt Singen
E neukauf Moos
E neukauf Rielasingen-Worblingen

....nah und gut Tengen
....nah und gut Worblingen
....nah und gut Überlingen-Ried

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

VERBRAUCHER TUR

EDEKA Südwest

Ärztetafel

Dr. med. Stephanie Fietz
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Virchowstr. 10c, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 7 97 66 91
Urlaub vom
15.04. – 18.04.19
Vertretung: Dr. Zachmann, Tel. 46244; Dres. Kuß/Rolke, Tel. 62134; Dr. Grathwohl, Tel. 45611



06. April 2019 um 19:00 Uhr
Adler Post Stockach Es gilt die Hausordnung

"Kommunal - und Europapolitik der AfD"
Dr. Alice Weidel
Vorsitzende der AFD Bundestagsfraktion

AFD Kreisverband Konstanz



Ihr Engagement bleibt unvergessen

Mit Ihrer letztwilligen Verfügung zugunsten des SOS-Kinderdorf e.V. schenken Sie hilfsbedürftigen Kindern eine hoffnungsvolle Zukunft! Dankbar kümmert sich der SOS-Kinderdorf e.V. sorgsam um Ihr Grab. Möchten Sie mehr zur Nachlassabwicklung erfahren? Wir beraten Sie gerne!

Dr. Daniela Späth und KollegInnen
Renatastraße 77
80639 München
Telefon 089 12606-123
erbehilft@sos-kinderdorf.de
www.sos-kinderdorf.de

Große GOTTMADINGER Gebrauchtfahrradbörse



NEU: + E-Bikes

Zweirad Joos Logistikzentrum
INDUSTRIEPARK 301

Verkauf und Kauf von Fahrrädern + E-Bikes
MTBs · E-Bikes · Kinderräder · Trekkingräder · Rennräder · Stadträder · Dreiräder

Unabhängige Wertermittlung durch einen Zweiradfachmann für marktgerechte Preise.

SAMSTAG
06.04.2019
Fahrradannahme:
10⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr
Fahrradverkauf:
12⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr
mit dem Musikverein Gottmadingen

10% VOM VERKAUFSERLÖS ERHÄLT DER AUSFÜHRENDE VEREIN

WOCHENBLATT

seit 1967

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Dehner
BRAUN
ALDI SÜD
WOHNPARC stumpp
Die Vielfalt des Einrichtens
MÖBEL ROGG BALINGEN
Sport MÜLLER

TEILAUSGABE:

HEM Expert	Kaufland Radolfzell
Intersport Sport Martin	Kaufland Überlingen
Intersport Schweizer	Fressnapf Singen
VfR Stockach – Stadionpost	Reddy Küchen
Apotheke Dr. Vetter	Möbel Roller
NKD	Carl Pfeiffer
pro optik	Takko
Amtsblatt Aach	A.T.U

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

POWER-PREISE IN ALLEN ABTEILUNGEN

April 2019





Singen/Hegau

Dr. Endlich wird neuer Sparkassen-Chef

Ab August Nachfolger von Udo Klopfer

In seiner Sitzung am letzten Donnerstagabend hat der Verwaltungsrat der Sparkasse Hegau-Bodensee Dr. Alexander Endlich (44) zum neuen Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse gewählt. Das wurde nach der Abstimmung aktuell bekannt gegeben. Dr. Alexander Endlich folgt dann Udo Klopfer, der zum 31. Juli 2019 nach 45 Berufsjahren bei der Sparkasse in den Ruhestand geht.

Der Vorsitzende des Verwaltungsrates, Oberbürgermeister Bernd Häusler, dankte dem scheidenden Sparkassenchef für sein großes Engagement. Udo Klopfer hinterlässt ein gut aufgestelltes Haus »...und Sie, Herr Dr. Endlich«, so Bernd Häusler, »werden mit neuem Schwung und Elan das Schiff Sparkasse weiterhin auf Erfolgskurs halten«. Die Sparkasse sei Marktführer sowohl im Privat- als auch im Firmenkundengeschäft und diese herausragende Marktposition gelte es in den aktuell für Kreditinstitute bewegten Zeiten mit Megatrend Digitalisierung und Nullzinsphase nicht nur zu halten, sondern weiter auszubauen.



Dr. Alexander Endlich wurde zum Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Hegau-Bodensee gewählt. swb-Bild: Wöhrstein

In einem kurzen Statement nach seiner Wahl formulierte Dr. Endlich seine künftigen Zielleitplanken mit denen er auch in den »Wahlkampf« gegangen war: »Wir werden digitaler, aber ohne dabei unsere Sparkassenphilosophie zu verlassen: Nah am Kunden, auf allen Kanälen – digital wie analog. Wir behalten unsere Kosten im Griff und investieren weiterhin in schlanke, optimierte Prozesse. Vor allem jedoch ist die Sparkasse tief in der Region Hegau-Bodensee verwurzelt und bietet qualifizierte Finanzdienstleistungen für alle an – für alle Bürgerinnen und Bürger, für das Handwerk, für Selbständige und für die mittelständische Wirtschaft«.



Dr. Alexander Endlich studierte Rechtswissenschaften in Heidelberg und promovierte an der Freien Universität Berlin. In den folgenden Jahren absolvierte er erfolgreich die Verbandsprüfer- (2007), Steuerberater- (2010) und Wirtschaftsprüferexamina (2013). Vor seinem Eintritt in die damalige Sparkasse Singen-Radolfzell im Oktober 2013 war Dr. Alexander Endlich als Verbands- beziehungsweise Wirtschaftsprüfer beim Sparkassenverband Baden-Württemberg tätig.

Dr. Alexander Endlich engagiert sich in zahlreichen Ehrenämtern, unter anderem ist er 1. Vorsitzender des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Singen Abt. Stadt, Schatzmeister beim Verein »Freunde des Hohentwiel e. V.« und beim Jugendförderverein Singen e. V. sowie Aufsichtsrat bei den Diakonischen Diensten Singen.

Dr. Alexander Endlich und Jens Heinert bilden ab August die auf zwei Vorstandsmitglieder komprimierte Geschäftsleitung. »Ein kompetentes Führungsduo«, so resümiert Verwaltungsratschef Häusler, »um das uns so manch andere Sparkasse beneiden wird«.

redaktion@wochenblatt.net



Singen

Werkstatt St. Pirmin wird zum »Tat-Ort«

Richtfest mit neuer Namensgebung verbunden

Es war ein besonderes Richtfest am Freitagnachmittag in Singen. Denn es galt dort nicht nur den Richtspruch für die neue Werkstätte für Menschen mit Behinderung zu feiern. Gleichzeitig hat die Einrichtung, die bis Ende des Jahres fertiggestellt werden soll, auch einen neuen Namen erhalten. Der Prozess der Namensfindung ging dabei so lange wie auch die Planungen für die neue Werkstatt, die nun nach den Plänen von Architekt Volkmar Schmitt-Förster im Gewerbegebiet Tiefenreute entsteht. »Tat-Ort« soll die Einrichtung künftig heißen, wurde nach dem Richtspruch feierlich bekannt gegeben.



Ein Gruppenbild mit dem neuen Namen und einem schwebenden Baum vom Richtspruch. swb-Bild: of

Die Caritas als Träger der Einrichtung, die einst 1966 noch von der »Lebenshilfe« eingerichtet wurde, und die Modellcharakter über viele Jahre hatte, muss für den Neubau kräftig investieren, rund 9,1 Millionen sind nach den Plänen für die Werkstätten eingeplant, die nun auch dem 7.200 Quadratmeter großen Grundstück dann eine Nutzfläche von 3.600 Quadratmeter für die Werkstätten bieten werden. 1,3 Millionen Euro steuert dazu das Sozialministerium bei, die Stadt Singen kommt der Caritas hier durch einen Erbbauvertrag für die »Institution« entgegen, wie OB Bernd Häusler vor dem Richtspruch informierte.

Der Neubau ist vor allem deshalb ersehnt, weil die bisherige Werkstätte St. Pirmin längst nicht mehr der Arbeitswelt der dort beschäftigten Menschen mit Behinderung entsprach, so der Vorsitzende der Caritas Singen-Hegau, Thomas Fürst, und Geschäftsführer Wolfgang Heintschel. Im Neubau gibt es nun erheblich größere Räume, eben für richtige Werkstätten, die hier dann eingerichtet werden. Architekt Volkmar Schmitt-Förster hob in seiner Ansprache die sehr positive Stimmung hervor, die hier auf der Baustelle herrschte.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Standpunkt

Plastik oder Fische

Ohne Verpackung Zeichen setzen

Keine guten Aussichten sind es wenn WissenschaftlerInnen zur Erkenntnis kommen, dass 2050 mehr Plastik in den Weltmeeren existiert als Fische. Über die Nahrungskette gelangt es dann als Mikroplastik zurück zum Menschen.

Auch im »Schwäbischen Meer« schwimmt nachweislich jede Menge Mikroplastik rum.

Ende des Jahres wird es am Herz-Jesu-Platz nun eine »herzlich unverpackt« Alternative geben von Menschen, die dem Einwegverpackungsmüll und Plastik-Wahn die Stirn bieten wollen. In dem Laden wird die Möglichkeit angeboten die Dinge des alltäglichen Lebens einzukaufen und zwar plastikfrei, denn Verpackungsmüll fällt hier nicht an. Eine durchaus löbliche und unterstützenswerte Sache. Ganz im Sinne von Zero Waste (Null Müll) kann dann jeder im »herzlich unverpackt Laden« Dinge bedarfsgerecht Einkaufen und so verantwortungsbewußt mit Rohstoffen und Lebensmitteln umgehen. Sozusagen den Konsum auch entschleunigen.

Denn was für ein Negativtrend ist es, wenn in Deutschland pro EinwohnerIn im Jahr rund 37 Kilogramm Plastik entsorgt wird? Da ist Umdenken angesagt und höchste Zeit seinen eigenen Plastikkonsum zu überdenken. Ein kluger Mensch hat einmal gesagt – »Wenn man etwas verändern will, muss man den ersten Schritt gehen.«

Karin Leyhe Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net



Sie ist nun offiziell gegründet, die Genossenschaft herzlich unverpackt. Im Bild die Mitglieder des Gründungsvorstands: Ute Schürmann, Karin Leyhe-Schröpfer, Christian Tröller, Stefanie Hasenbrink, Bernadette Schwab und Museula Lutz. swb-Bild: pr







Holderweg 2 • 78351 Bodman-Ludwigshafen
www.caravan-center-de

SÜDDEUTSCHLANDS GRÖSSTE FRÜHJAHRS-MESSE
FÜR WOHNMOBILE UND WOHNWAGEN

Fantastische Messeangebote für Freizeitfahrzeuge der Marken Bürstner, Carado, Carthago, Eriba, Fendt, Hymer, HymerCar, Knaus, Laika, Malibu, Morelo, Niesmann & Bischoff, Pössl, Roadcar, Sunlight, T@b, Tabbert und Weinsberg.

MESSEHIGHLIGHTS

- Präsentation der neuen Modelle 2019
- Modelle der Saison 2018 zu besonderen Preisen
- Über 800 Freizeitmobile
- „TOP-Gebrauchte“
- Zubehör zu Messe-Aktionspreisen
- Shuttlebus zwischen den Messestandorten
- Kinderanimation und Live-Musik am Sonntag
- Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Bei uns in STADT ENGEN IM HEGAU

19. Engener Ostermarkt am Sonntag, 7. April, von 11 bis 18 Uhr



Osterdekoration, Blumengestecke und Kunsthandwerk gibt es in Engen zu entdecken. swb-Bild: mu/archiv

Bummeln bei österlichem Flair

Der Frühling liegt in der Luft und mit ihm kommt Leben in die Engener Altstadt: Am Sonntag, 7. April, wird der 19. Ostermarkt wieder zum Besuchermagnet im Hegau. Von 11 bis 18 Uhr locken über 180 Händler, Handwerker, Künstler und Engener Gruppen mit ihren bunt dekorierten Ständen in Engens Gassen und bieten eine reiche Auswahl an Kunsthandwerk und Deko-Artikel, Spielzeug und Schmuck, Blumen, Geschenkideen und Selbstgebasteltes rund um das nahe Osterfest. Zudem haben zahlreiche Altstadthändler ihre Türen von 12 bis 17 Uhr geöffnet und laden zum Bummeln und genießen ein.

Fleißig und kreativ waren auch in diesem Jahr die Kinder der Engener Kindergärten, Grundschulen und der Kinderwohnung, die das Rathaus mit ihrer Häschen, Ostereiern und Blumendekorationen schmücken. Besucher können bei ihrem Rundgang gleich den historischen Bürgersaal und das Trauzimmer besichtigen und beim Gewinnspiel tolle Preise gewinnen.

Zum Hingucker im Ostermarkt-Trubel werden sicher der geschmückte Vorstadtbrunnen und der fröhliche Osterhase vor dem Rathaus werden, die mit den dekorierten Bäumen österliches Flair in die Altstadt bringen.

Dort werden neben den Vorführungen eines Glasbläsers, Aquarellmalerei, Glücksräder und viele weitere Aktionen wie ein Drehorgelspieler und weitere Musikanten für Unterhaltung sorgen. Und natürlich können die Besucher mit allerlei kulinarischen Angeboten ihren Hunger stillen - sie haben die Wahl zwischen herzhaften Kässpätzle, Ochsenfetzen, Schupfnudeln und Grillwürsten sowie feinen Waffeln, Crêpe und leckerem Ostergebäck. Die kleinen Besucher werden beim Kinderschminken, Basteln und Malen im Rathaus viel Spaß haben oder können sich auf der Hüpfburg beim Kriegerdenkmal austoben.

Mehr Informationen rund um den Ostermarkt in Engen gibt es unter www.engen.de.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net







Bunt und originell sind die Angebote auf dem Engener Ostermarkt. swb-Bild: mu/archiv











© WOCHENBLATT » DIE AGENTUR

– Anzeigen –

Bei uns in STADT ENGEN IM HEGAU

19. Engener Ostermarkt am Sonntag, 7. April, von 11 bis 18 Uhr

ULLA'S STOFFIDEE



Ulla's Stoffidee - Vorstadt 13
Tel. 07733 98444

Ich design mir meine...

... Welt, wie sie mir gefällt. Bei mir finden Sie exklusive Stoffe, tolles Nähzubehör und einen großen Erfahrungsschatz. Ob curvy oder rankundschlank, werden Sie Ihr eigener Designer und tragen Sie die Mode, die Sie lieben. Maßgeschneidert und Typgerecht abgestimmt. Ich helfe Ihnen sehr gerne Ihre Träume zu verwirklichen!

CAFÉ E. M.



Cafe e. m. - Marktplatz 2
Tel. 07733 5067747

Gaumenfreuden ...

... ob zum Frühstück, für das Sie sich gerne jeden Tag anmelden können. Zum Mittagstisch, mit täglich wechselnden Gerichten. Einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen oder Torte aus eigener Herstellung. Im kleinen aber feinen Café direkt am Marktplatz werden Sie kulinarisch verwöhnt und können Ihre Auszeit genießen.

MARKETINGVEREIN ENGEN E.V.



Der Marketing Engen e.V. begrüßt alle Besucher des Ostermarktes und wünscht einen schönen Aufenthalt in Engen!

DANIELA BUHL



Daniela Buhl – Hauptstr. 25-27
Tel. 07733 8801

Taschen, Koffer, ...

… Accessoires! Ob für Schule, Beruf oder Freizeit. Wir sind mit unserem Geschäft bereits in der 4. Generation mitten in der Altstadt für Sie da und helfen Ihnen, unter unseren liebevoll ausgewählten Taschen, Rucksäcken, Börsen und Koffern den passenden Begleiter für Sie zu finden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



- Anzeige -

Erzählzeit ohne Grenzen

10. ERZÄHLZEIT OHNE GRENZEN VOM 6. BIS 14. APRIL
43 STANDORTE LADEN ZUM LITERATURERLEBNIS EIN

ERÖFFNUNG MIT EINER LEGENDE



Frederica de Cesco ist der Star der Eröffnung der 10. Ezrähzeit ohne Grenzen. swb-Bild: Kitamura



Seit 10 Jahren klappt die Kooperation über die Grenzen. Im Bild Raphael Rohner, Kulturrat in Schaffhausen, Singens OB Bernd Häusler, der Schaffhauser Regierungsrat Christian Amsler und Singens Bürgermeisterin Ute Seifried bei der letztjährigen Eröffnung. swb-Bild: uj

Frederica de Cesco im Stadtheater Schaffhausen

Traditionell den Abschluss der Erzählzeit ohne Grenzen bildet das Sonntagsfrühstück in der Singener Stadthalle. Diesmal wird Helge Timmerberg am Sonntag, 15. April, 10.30 Uhr mit »Die Straßen der Lebenden« das Literaturfestival beschließen. Der Abenteurer, Journalist und Reiseschriftsteller war schon als globaler Nomade unterwegs, lange bevor es diesen Begriff überhaupt gab.

Spannend, unterhaltsam, poetisch und witzig, voller Leidenschaft und Neugier begibt er sich in seinen neuen Reiseerzählungen »Die Straßen der Lebenden« zwischen Ostwestfalen und dem Himalaya auf Heimatsuche.

In Palermo schreibt er sich kräftezehrenden Liebeskummer von der Seele. In Fukushima erlebt er tiefste Demut und in Rio einen grandiosen Filmriss. »Der tollste, schrillste, unterhaltsamste und dabei weiseste deutsche Reiseschriftsteller«, urteilt die Frankfurter Rundschau.

Timmerberg begleitet seine Lesung mit eigenen Songs auf der Westerngitarre. Seine Bücher wie »Das Haus der sprechenden Tiere«, »In 80 Tagen um die Welt«, »Der Jesus vom Sexshop« und »African Queen« waren allesamt Bestseller.

K&K Catering, Gastronomiepartner der Stadthalle Singen, reicht in der Pause das Frühstück. Der Vorverkauf für das Sonntagsfrühstück ist in der Singener Marktpassage, beim WOCHENBLATT oder im Internet unter ticketing.stadthalle@singen.de möglich.

stadtgemeinde diessenhofen
Am Mo., 08.04., 19.30 Uhr
liest der Bestseller-Autor **Charles Lewinsky** aus seinem **Roman »Der Stotterer«** und erzählt spannend von der Macht der Manipulation.
Im Anschluss offeriert die Stadt Diessenhofen einen Apéro.
Rathaussaal im Rathaus, Hintergasse 49, CH-8253 Diessenhofen
Erzählzeit

STADT ENGEN IM HEGAU
Am Mi., 10.04.2019, 20 Uhr
liest der Münchner **Heinz Helle** aus seinem Roman **»Die Überwindung der Schwerkraft«** und erzählt von einem gemeinsamen Kneipenabend zweier Brüder und vom baldigen Vaterglück des älteren. Sie werden sich nie wiedersehen, denn neun Monate später erfährt der Jüngere vom Tod des Bruders. Im Anschluss an die Lesung wird ein Glas Sekt gereicht.
Stadtbibliothek, Hauptstr. 8, Engen
Erzählzeit

Tengen
Stadt im Hegau
Am **Mittwoch, den 10. April 2019, um 19.30 Uhr** liest **Demian Lienhard** aus seinem Romandebüt **»Ich bin die, vor der mich meine Mutter gewarnt hat«,** der mit unwiderstehlicher Warmherzigkeit, schelmischem Humor und rasantem Sprachwitz strahlt und von einer jungen Frau in den Jahren der Zürcher Unruhen der 80er-Jahre erzählt.
Bürgerzentrum Linde, Schaffhauser Str. 8, 78250 Tengen-Büßlingen. Bewirtung vor Ort.
Erzählzeit

hmt Höri Musiktage
Am Freitag, 12.04., 19 Uhr liest der bekannte Schweizer Schriftsteller **Lukas Hartmann** aus **»Ein Bild von Lydia«**, einer packenden Erzählung, intensiv und präzise geschildert – ein meisterhafter, historischer Roman aus der Zeit des jungen Schweizer Bundesstaats.
Anschließend offerieren die Höri Musiktage einen Apéro. **Bürgersaal im Rathaus, Klosterplatz 1, 78337 Öhningen.**
Erzählzeit

Nicht verpassen: Ein Tatort-Autor an der Erzählzeit in
Dörflingen.
Am **Freitag, 12. April, 19.30 Uhr** liest der berühmte Journalist, Drehbuchautor **Felix Huby** aus **»Spiegeljahre«**, dem letzten und neuesten Buch seiner mehrbändigen Roman-Biografie. **Trotte, Dorfstr. 26, CH-8239 Dörflingen. Im Anschluss offeriert die Gemeinde einen Apéro.**
Erzählzeit

Parkhaus Stadthalle
Mit dem **Abendtarif** bei Theater, Konzerten und Shows in der Stadthalle ab 18.00 Uhr bis 02.00 Uhr für nur **3,00 €**
SINGEN Stadtwerke

Gemeinde Mühlingen
Schwackenreute Mainwangen Gallmannsweil Zoznegg Mühlingen
Am Donnerstag, 11. April, 20 Uhr
liest im Bürgersaal des Rathauses, Im Göhren 2, 78357 Mühlingen, **Klaas Huizing** aus seinem Roman **»Zu dritt«** und erzählt von dem berühmten Theologen Karl Barth, der 35 Jahre mit 2 Frauen (und 5 Kindern) zusammen lebte. Danach wird ein Apéro gereicht.
Erzählzeit

Erzählzeit ohne Grenzen

10. ERZÄHLZEIT OHNE GRENZEN
6. BIS 14. APRIL 2019 SINGEN-SCHAFFHAUSEN

Highlights der 10. »Erzählzeit ohne Grenzen«

Die 10. Ausgabe der »Erzählzeit ohne Grenzen« vom 6. bis 14. April bietet eine große und außergewöhnliche Vielfalt von insgesamt 37 Autorinnen und Autoren an 43 Standorten.

Unter anderem wird Jürg Halter am Montag, 8. April um 20.30 Uhr in der Basilika in der Schlachthausstraße 9 in Singen aus seinem Werk »Erwachen im 21. Jahrhundert« vorlesen. Es handelt von einem Schriftsteller, der aus einem Alptraum erwacht und von Visionen und Stimmen heimgesucht wird.

Ebenfalls wird Angelika Overath am Sonntag, 7. April um 11 Uhr im Museum Lindwurm, Understadt 18, in Stein am Rhein aus »Ein Winter in Istanbul« vorlesen. In Ihrem Werk erzählt sie von einem Religionslehrer, der einen Winter in Istanbul verbringen möchte, was dessen Leben stark verändert.

Am Dienstag, 9. April um 19.30 Uhr stellt Feridun Zaimoglu sein Buch »Die Geschichte der Frau« im Schlosskeller des Liebenfelsischen Schlösschens in der Bergstraße 28, in Gailingen vor. Es behandelt eine unerhörte Geschichte, welche zehn außerordentliche Frauen zur Sprache kommen lässt.

Maria Cecilia Barbetta wird am Donnerstag, 11. April um 19 Uhr im Jakob und Emma Windler-Saal, Oberstadt 3, in Stein am Rhein das Buch »Nachtleuchten« präsentieren. Es handelt von politischen Spannungen in Buenos Aires und wie die Menschen dort damit umgehen.

Im Bürgerzentrum Linde in Tengen-Büsingen in der Schaffhauser Straße 8 liest Demian Lienhard um 19.30 Uhr aus »Ich bin die, vor der mich meine Mutter gewarnt hat« vor.



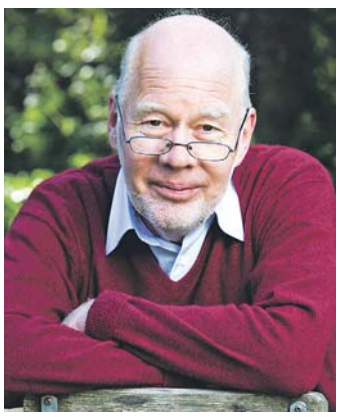
Heinz Helle kommt am 10. April nach Engen in die Stadtbibliothek. *swb-Bild: Suhrcamp*



Adolf Muschg liest am 7. April in der Schaffhauser Rathauslaube *swb-Bild: Schwichow*



Alexa Hennig von Lange kommt am 11. April in den Kulturpunkt Arlen. *swb-Bild: Haefner*



Lukas Hartmann liest in Büsingen und Öhningen. *swb-Bild: Dierendonk*



Lukas Linder kommt am 9. April nach Mühlhausen-Ehingen. *swb-Bild: Meienberg*



Mit seinem neuesten Werk kommt Charles Levinsky am 8. April nach Diessenhofen. *swb-Bild: Mauris Haas*

Es geht um eine junge Frau, in den wilden 80er-Jahren in Zürich lebt.

Als zwei Jungs in der Zeit des zweiten Weltkrieges eine interessante Entdeckung machen stellt sich die Frage, ob diese ein Original oder eine Fälschung ist. Bernhard Jaumann beantwortet diese Frage in »Der Turm der blauen Pferde« am Samstag, 13. April um 19.30 Uhr im MAC Museum Art & Cars, Parkstraße 1 in Singen.

Am Sonntag, 14. April um 10.30 Uhr wird Peter Stamm im Foyer der Stadthalle, Hohgarten 4, in Singen aus seinem Werk »Die sanfte Gleichgültigkeit der Welt« vorlesen. Darin wird die Gegenwart mit der Vergangenheit vermischt, was für keinen ein gutes Ende nehmen kann.

Wie sich der Adel im 21. Jahrhundert im Abstieg befindet und wie dies geändert werden kann, behandelt Lukas Linder in »Der Letzte meiner Art« am Dienstag, 9. April im Gasthaus Löwen, Schlossstraße 72 in Mühlhausen-Ehingen um 19 Uhr.

In der Hauptstelle der Sparkasse Hegau-Bodensee in der Erzbergerstraße 2a in Singen wird um 19 Uhr Karl-Heinz Ott aus »Und jeden Morgen das Meer« vorlesen. Ein Leben zwischen dem Bodensee und Wales, zwischen Klippen und Meer wird in seinem Buch beschrieben.

Marjana Gaponenko wird am Sonntag, 7. April um 19.30 Uhr in der Städtischen Bibliothek, Carife, August-Ruf-Straße 13, in Singen ihr Werk »Der Dorfgescheite« präsentieren. Es handelt von einem Bibliotheksleiter, der ein geheimnisvolles Buch entdeckt hat und diesem auf den Grund gehen möchte.

Eine Geschichte über eine Nachtwächterin und einen Wolf, über die Welten zwischen Traum und Wirklichkeit erzählt Gianna Molinari in »Hier ist noch alles möglich«. Zu hören sein wird ihre Geschichte am Donnerstag, 11. April um 19 Uhr im Weinhaus & Vinothek Fahr, Im Buck 13, in Gottmadingen.

In dem Roman »Kampfsterne« von Alexa Hennig von Lange geht es um die sorgenfreien 80er-Jahre der Bundesrepublik und deren Einwohner, die eigentlich gar nicht so sorgenfrei zu sein scheinen. Am Donnerstag, 11. April um 19.30 Uhr im Kulturpunkt Arlen, in der Arlener Straße 32, in Rielasingen-Worblingen wird von der Autorin aus diesem Werk vorgelesen.

Der Autor Adolf Muschg erzählt in seinem Roman »Heimkehr nach Fukushima« von einem Architekten, der in der Nähe des 2011 explodierten Kernreaktoren hilft eine Künstlerkolonie aufzubauen. Ebenfalls entwickelt sich dort eine Liebesgeschichte, die jedoch, wie vieles andere nicht von der Atomkatastrophe unberührt bleibt. Am Sonntag, 7. April wird der Autor um 11 Uhr in der Rathauslaube, Rathausbogen 10, in Schaffhausen aus diesem Werk vorlesen.

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen gibt es unter: www.erzählzeit.com

BIBLIOTHEKEN SINGEN

Stadtbücherei - Hegaubibliothek

Lesungen zur Erzählzeit ohne Grenzen:

in der Sadtbibliothek (Carifé)

- **Sonntag, 07. April, 19.30 Uhr –** **Marjana Gaponenko** liest aus **»Der Dorfgescheite«**
- **Samstag, 13. April, 17.00 Uhr –** **Irena Brežná** liest aus **»Wie ich auf die Welt kam«**

in der Stadtteilbücherei Friedingen, Beurener Str. 20A

- **Donnerstag, 11. April, 19.30 Uhr –** **Kati Naumann** liest aus **»Was uns erinnern lässt«**

Öffnungszeiten: Mo geschlossen, Di - Fr 10 – 18 Uhr, Sa 10 – 14 Uhr
August-Ruf-Str. 13, 78224 Singen, Tel. 07731 85-292
www.bibliotheken-singen.de

Das Literatur-Festival
www.erzählzeit.com
Erzählzeit ohne Grenzen
6.-14. April 2019 Singen - Schaffhausen
34 Autoren bei 59 Veranstaltungen in 43 Gemeinden



Federica de Cesco, Heinz Helle, Maria Cecilia Barbetta, Peter Stamm und viele andere...

THEATER SINGEN
Die Färbe
Mo., 08.04. um 20.30 Uhr in der **Basilika:**
Jürg Halter
»Erwachen im 21. Jahrhundert«
Fr., 12.04. um 19.30 Uhr in der **Basilika:**
Gerhard Henschel
»Erfolgsroman«
Erzählzeit

MAC MUSEUM ART & CARS SINGEN
Lesung mit
BERNHARD JAUMANN
Deutscher Krimipreis
DER TURM DER BLAUEN PFERDE
Datum: Samstag 13.04.2019
Beginn: 19.30 Uhr, Einlass 19 Uhr
Dauer: ca. 1 St. 15 min
Für die **Erzählzeit** bleibt das Museum bis 19.30 Uhr geöffnet.
Sonderpreis Besucher: 6 Euro
www.museum-art-cars.com

Am Dienstag, 9. April 2019, 19.00 Uhr, liest der Theaterautor Lukas Linder aus seinem Romandebüt
»Der Letzte meiner Art«
im Gasthaus Löwen, Schloßstraße 72,
D-78259 Mühlhausen-Ehingen, Tel. 07733 / 5485
Parkraum ist vorhanden.
Erzählzeit

am hochrhein gailingen
Am Dienstag, 09.04., 19.30 Uhr
liest Feridun Zaimoglu aus seinem Roman
»Die Geschichte der Frau«
Schlosskeller des Liebenfelsischen Schlösschens
Bergstr. 28, 78262 Gailingen
Bewirtung durch die DLRG.
Erzählzeit

AUS DEM HERZEN DER REGION
Unser Leichtes
Natürliches Mineralwasser mit 3,8 gr/L Kohlensäure
Gutes vom See
RANDEGGER.DE

Büsingen am Hochrhein
Am Do., 11. April, 19.00 Uhr liest Lukas Hartmann aus seinem fesselnden, historischen Roman »Ein Bild von Lydia« und erzählt von der reichsten Frau der CH, verheiratete Erbin, die aus Liebe alles aufs Spiel setzt ... Danach wird ein Apéro offeriert, 3-Gang-Menü zum Sonderpreis von CHF 48,-. Reservierung: +41 (0) 52 625 25 50 / +49 (0) 7734 93199-0. Alte Rheinmühle,Junkerstr. 93, 78266 Büsingen.
Erzählzeit

stadt aach
LANDKREIS KONSTANZ
Am Donnerstag, 11. April, 19 Uhr
liest **Rolf Hermann** aus seinem sprachlich präzisen, bildstarken Erzählband **»Flüchtiges Zuhause«.**
Moderation: Dr. Klaus Forster.
Es wird ein Apéro offeriert.
Altes Rathaus, Stadtstr. 38, Aach
Erzählzeit

gemeinde gottmadingen
Am Do., 11. April 2019, 19.00 Uhr
liest **Gianna Molinari** aus
»Hier ist noch alles möglich«
im Weinhaus & Vinothek Fahr, Im Buck 13, 78244 Gottmadingen. Die Gemeinde lädt zu Apéro und Imbiss ein.
Erzählzeit

Tradition und Fortschritt
Erzählzeit ohne Grenzen
HILZINGEN IM HEGAU
Julia Jessen liest aus ihrem Roman »Die Architektur des Knotens «
Mo., 8. April 2019, 19.00 Uhr
August-Dietrich-Saal Hauptstraße 59, Hilzingen
Nach der Lesung wird ein Apéro gereicht.

Allen Gästen, Besuchern
und Teilnehmern
ein spannendes,
grenzenlos unterhaltsames
Erzählzeit-Vergnügen!



Karin Lenz
Tel. 07731/8800-125
k.lenz@wochenblatt.net
WOCHENBLATT seit 1967

- Anzeige -

Urlaubsregion SAARLAND

Entspannen, erholen und genießen mit Charme im Herzen Europas



Auf spannenden Pfaden durch die Premium-Wanderregion Saar-Hunsrück

10. WOCHENSPIEGEL Wandermarathon powered by Hanwag

Am Sonntag, 2. Juni, wird es wieder sportlich auf dem Saar-Hunsrück-Steig. Dann nämlich findet bereits zum 10. Mal der WOCHENSPIEGEL Wandermarathon, in diesem Jahr „powered by Hanwag“ statt. Auf drei verschiedenen Strecken können die Teilnehmer einen Teil von Deutschlands bestem Fernwanderweg und das Saarschleifenland kennenlernen.

Start und Ziel für alle Strecken ist der Wild- und Wanderpark Weiskirchen. Von dort aus bringt ein kostenfreier Transferbus die Teilnehmer zum jeweiligen Streckenstartpunkt. Die Kurzstrecke führt in diesem Jahr von der Hochwaldalm Wadrill über 19 Kilometer zum Zielort, während die Teilnehmer der Mittelstrecke über 32 Kilometer in der Nähe von Saarhölzbach starten. Die sportlich-anspruchsvolle Langstrecke (44 Kilometer) bietet mit dem Aussichtspunkt Cloef gleich zu Beginn ein Highlight.



Drei Wanderstrecken werden beim 10. WOCHENSPIEGEL Wandermarathon angeboten. Foto: Eike S. Bock/Tourismus Zentrale Saarland

Online-Anmeldung

Die Anmeldung für alle drei Strecken erfolgt online über die Webseite www.shs-wandermarathon.de und ist bis 26. Mai geöffnet. Am Veranstaltungstag sind Nachmeldungen vor Ort bis zum Teilnehmerlimit möglich. Mit einer Besonderheit wartet das Jubiläumsjahr auf: In diesem Jahr konnte nämlich der traditionsreiche bayrische Schuhhersteller Hanwag als Partner des Wandermarathons auf dem Saar-Hunsrück-Steig gewonnen werden. Seit fast 100 Jahren stellt das Unternehmen hochwertiges Schuhwerk für Bergsteiger, Trekker und Wanderer her. Das Team des Wandermarathons freut sich, Hanwag in diesem Jahr im Boot zu haben und unter allen Teilnehmern zwei Paar Hanwag Tatra II verlosen zu können.

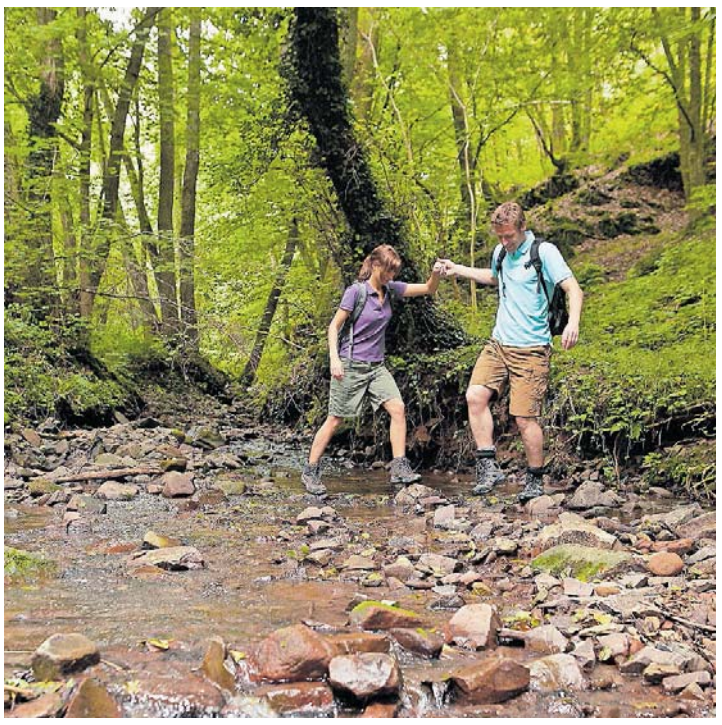
Alle Informationen rund um den 10. WOCHENSPIEGEL Wandermarathon powered by Hanwag gibt es online zum Nachlesen unter www.shs-wandermarathon.de. red./jb

Der Saar-Hunsrück-Steig

Ein Wandererlebnis durch unberührte Natur

Der Saar-Hunsrück-Steig gehört zu den Top-Trails, war Deutschlands schönster Wanderweg 2009 und wurde erneut 2017 von den Lesern der Zeitschrift „Wandermagazin dazu gekürt.

Er bietet Trekkingabenteuer zwischen Perl, der Saarschleife, Trier und Boppard durch eine einmalige und abwechslungsreiche Landschaft. Wer dem Premiumwanderweg in Deutschlands Südwesten folgt, der läuft auf verschlungene Pfaden, läuft durch romantische Bachtäler und geheimnisvolle Wälder, über steile Felsen und lichte Streuobstwiesen. Dazwischen: immer wieder Fernsichten von den Hunsrück-Höhen. Der Steig führt auf 410 Kilometern und 27 Etappen vom saarländischen Perl an der Mosel über Idar-Oberstein und den Hunsrück bis nach Boppard am Rhein sowie über einen Abzweig zur Römerstadt Trier. Nach Grimburg am Keller Steg teilt sich der Weg und dem Wanderer steht die Möglichkeit offen, nach Trier oder Boppard zu wandern.



Der Saar-Hunsrück-Steig zählt zu den beliebtesten deutschen Routen. Foto: Marcus Gloger/Tourismus Zentrale Saarland

Europaweit einmalig

Der Saar-Hunsrück-Steig ist ein naturnaher Weg, der zu 70 % über Waldboden, Graspfade oder entlang von Bachläufen geführt ist – das ist europaweit einmalig. Geschickt führt der Steig auf einem Mix aus schmalen Pfaden und breiteren Wegen, die sich durch ruhige und vielfältige Natur ziehen. Außerdem meidet er so weit wie möglich Orte und führt fast ausschließlich durch unberührte Landschaft. So begleitet die natürliche Stille den Wanderer auf dem Saar-Hunsrück-Steig.

Deutsches Wandersiegel

Mit dem „Deutschen Wandersiegel“ als Premiumweg hat der Saar-Hunsrück-Steig die höchste Auszeichnung, die ein Wanderweg europaweit erreichen kann. Das Siegel bewertet unter anderem die Erlebnisqualität eines Wanderwegs und die Qualität seiner Beschilderung. Von den bisher zertifizierten Fernwanderwegen hat er mit 65 Erlebnispunkten das höchste Ergebnis erreicht.

Infos zum Premiumwanderweg „Saar-Hunsrück-Steig“ unter www.saar-hunsrueck-steig.de. red./jb

Mit dem Motorrad unterwegs

Kurvenreich und grenzenlos durch das Saarland, Frankreich und Luxemburg

Das Saarland, das kleinste Bundesland, grenzt im Nordosten an Rheinland-Pfalz, im Südwesten an Frankreich und im Westen an Luxemburg.

In den letzten 200 Jahren wechselte das Land insgesamt achtmal seine Staatszugehörigkeit. Für Motorradfreunde wurden Touren mit Unterstützung erfahrener Biker entwickelt – und ist nicht nur fahrerisch ein Erlebnis: Rundtouren, überwiegend auf wenig befahrenen Abschnitten.

Wiesen und Streuobstwiesen in einer Flussaue, dunkle Wälder, kurvenreiche Straßen, verschlafene Dörfer, Industriekultur – die Landschaft ist abwechslungsreich.

Mal fährt man im Saarland, mal in Lothringen oder im Elsass: einkehren bei motorradfreundlichen Betrieben, Stopps an außergewöhnlichen Orten und natürlich cruisen. Das macht Motorradfahren im Saarland zu einem besonderen Vergnügen.

Motorradfreundliche Betriebe

Wer schöne Stopps für eine verdiente Pause sucht, findet im Saarland entlang der Strecken Gastgeber, die Motorradfahrer gerne willkommen heißen.

Infos unter www.urlaub.saarland/Reisethemen/Motorrad/Motorradfreundliche-Betriebe-im-Saarland

Drei Tourenvorschläge

Die Region mit europäischem Flair ist ein Geheimtipp für Biker. Hier drei Vorschläge, um die europäische Seele zu erkunden.

Grenzhopping

Von der Festungsstadt Saarlouis aus, dem wohl französischsten Ort im Saarland, führt die Tour entlang der deutsch-französischen Grenze bis nach Blieskastel, lässt Geschichte lebendig werden und verbindet das Entdecken spannender Orte mit dem Genuss regionaler Küche. Dauer: rund 2.30 Stunden – Länge: knapp 180 Kilometer.

Beschauliche Straßen führen durch abwechslungsreiche Landschaft in kleine Dörfer und Städte beiderseits der Grenze mit viel Charme und Kleinoden, die es zu entdecken gilt: für die Region typische Bauernhäuser wie das Haus Saargau in Gisingen, die Schmuggelbud in La Houve, den Gutshofs Linslerhof, das Jagdschloss Karlsbrunn, zu dem man durch dichte Wälder gelangt, oder das Kloster Hornbach im rheinland-pfälzischen Hornbach – Stationen, die auch zur Rast in ihren Restaurants, Bistros oder Biergärten einladen. Ein besonderer Grenzfall ist Leidingen auf der Hochebene des weiten, leicht hügeligen Saargaus. Hier verläuft die Grenze mitten durch das zweigeteilte Dorf mit seinen Grenzblickfenstern. Über Saargmünd in Lothringen, Stadt der Steingutindustrie, und am Europäischen Kulturpark Bliesbruck-Rheinheim vorbei geht es über die sog. Barockstraße in die kleine Residenzstadt Blieskastel im Herzen des UNESCO Biosphärenreservat Bliesgau.

Infos unter www.urlaub.saarland/index.php/Media/Touren/Grenzhopping



Auf wenig befahrenen Straßen können Biker die Rundtouren genießen. Foto: Peter Wahl/Tourismus Zentrale Saarland

Rund ums Saarland

Das saarländische Motorrad-Mekka liegt im Südwesten des Landes in der Gemeinde Überherrn. Hier können Gruppen oder Einzelreisende über die Touristinfo, Tel. (0 68 36) 909-119 erfahrene Tourguides mit fundierter Ausbildung zum Gästeführer buchen. Motorradfreundliche Hotels und Restaurants stehen in gehobenem Komfort ebenso zur Verfügung wie in einfacheren Standards. Fachbetriebe für alle Motorradmarken sind in allernächster Nähe zu finden, um große oder kleine Reparaturen durchzuführen.

Von hier aus startet die Saar-Lor-Lux Tour, die Bistal-Bliesgau Tour, die Elsass-Tour wie auch die Lothringen-Tour. Jede für sich ein gewichtiger Grund einige Tage in der Grenzregion zu verbringen.

Die „Rund ums Saarland-Tour“ ist besonders geeignet, einen Einstieg in diese so deutsche Region mit ihrem französischen Charakter zu finden. Dauer: 7 Stunden – Länge: knapp 230 Kilometer

Infos unter www.urlaub.saarland/index.php/Media/Touren/Rund-ums-Saarland

Vom Saarland ins Elsass

Grüne Wälder und weite Felder – Biker cruisen durchs Saarland, ins Elsass und über die lothringische Seenplatte. Dauer 8 Stunden – Länge: 280 Kilometer

Infos unter www.urlaub.saarland/index.php/Media/Touren/Vom-Saarland-ins-Elsass-Motorradtour



In der Grenzregion mit dem Motorrad die wunderschöne Gegend erleben. Foto: Peter Wahl/Tourismus Zentrale Saarland



WWF

AUSSERGEWÖHNLICH. ENGAGIERT!

Bewahren Sie die Artenvielfalt unserer Erde und werden Sie »Global 200 Protector«.

Infos unter: wwf.de/protector oder rufen Sie uns an!

WWF Deutschland · Nina Dohm · nina.dohm@wwf.de
Reinhardtstr. 18 · 10117 Berlin · T. 030 311 777-732

HERZLICH WILLKOMMEN IN DER REGION NEUNKIRCHEN

Erleben Sie die **imposante Kulisse alter Industriedenkmäler** im **Erlebnisort Reden,** begeben Sie sich auf eine **„tierische“ Weltreise im Neunkircher Zoo, erwandern Sie** unsere landschaftlich reizvollen und zugleich spannenden **Premium- und Themenwege** und **genießen Sie das entspannte Ambiente des Freizeitzentrums Finkenrech.**



Willkommensregion Neunkirchen

Tourismus- und Kulturzentrale des Landkreises Neunkirchen
Am Bergwerk Reden 10 | 66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden
Telefon: +49 (0) 68 21-97 29 20 | Fax: +49 (0) 68 21-9 72 92 22
info@region-neunkirchen.de
www.region-neunkirchen.de | www.erlebnisort-reden.de | www.finkenrech.de



„Auszeit!“

Genießen Sie zwei Übernachtungen in unserem 4*-Hotel und lassen sich in unserem Restaurant mit einem 4-Gänge-Gourmet-Menu überraschen.

Preis pro Person:

140,- €

HOTEL RESTAURANT Scheidberg WALLERFANGEN

St. Vallier Straße 1 | 66798 Wallerfangen | ☎ 0 68 37-750 | info@hotel-scheidberg.de | www.hotel-scheidberg.de | barrierefrei

Die schlaue Lösung
Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Holzfenster nie mehr streichen!
Aluminium-Verkleidung von außen
Rufen Sie uns an: 0 77 33 / 54 42
PORTAS®
www.schellhammer.portas.de

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga
Samstag, 6. April, 15 Uhr:
FC Waldkirch – FC Radolfzell
Sonntag, 7. April, 15 Uhr:
1. FC Rielasingen-Arlen – FV Lörrach-Brombach
Landesliga, Herren
Samstag, 6. April, 15.30 Uhr:
FC Bad Dürrheim – FC 08 Villingen
FC Überlingen – SV Denkingen
SG Dettingen-Dingelsdorf – FC Singen
Samstag, 6. April, 16 Uhr:
VfR Stockach – SV Geisingen
FC Hilzingen – FC 07 Furtwangen
Sonntag, 7. April, 15 Uhr:
SpVgg F.A.L. – FV Walbertsweiler-Reng.
FC Schonach – DJK Donaueschingen
SC Markdorf – FC Löffingen

Handball
Oberliga (BW) Herren
Samstag, 6. April, 20 Uhr:
H2Ku Herrenberg – TuS Steißlingen
Landesliga II, Herren
Samstag, 6. April, 20 Uhr:
TV Ehingen – TuS Steißlingen II

Kunstturnen
Herren – Oberliga
Samstag, 6. April, 15 Uhr:
TG Hegau-Bodensee – SG Kirchheim

Fußball Verbandsliga

Rasant, bissig, erfolgreich

FC Radolfzell erobert mit 3:1-Sieg gegen Offenburger FV Platz 3

Da stimmte einfach alles: Kaiserwetter auf der Mettnau, eine packende Partie und als Sahnehäubchen ein 3:1-Erfolg gegen den direkten Konkurrenten Offenburger FV - es war ein perfekter Fußballtag für den **FC Radolfzell**. Mit den drei Punkten verdrängten die Mettnauer ihren Gegner von Platz 3 und haben mit aktuell 40 Punkten ihr Soll bereits mehr als erfüllt.
Kein Wunder war FC-Trainer Steffen Kautzmann nach dem überzeugenden Auftritt seiner Jungs mehr als zufrieden und verteilte Komplimente an beide Teams, die den zahlreichen Zuschauern einen äußerst unterhaltsamen und spannenden Nachmittag bescherten.
Dieser begann für die Platzherren allerdings mit einigen Unsicherheiten, von denen die Offenburger profitierten und sich in den ersten 15 Minuten mehrere Chancen erspielten.
Doch mit zunehmender Spieldauer kamen die Radolfzeller immer besser in die temporeiche Partie, die sich zu einem offenen Schlagabtausch mit packenden Zweikämpfen entwickelte.
Trotz vielversprechender Möglichkeiten auf beiden Seiten ging es aber 0:0 in die Pause.



Er machte eine ganz starke Partie gegen den Offenburger FV: Radolfzells Flamur Berisha. *swb-Bild: ts*

Anschließend unterstrich der OFV seine Ambitionen mit einem Lattenkracher ehe die Platzherren das Ruder übernahmen. Nach einer Chance durch Moritz Hlavacek krönte Flamur Berisha in der 60. Minute seine starke Leistung mit dem 1:0. Weitere »Hundertprozentige« konnten Hlavacek und Stricker nicht verwerten, doch beim dritten Versuch klappte es für die Nummer 80 des FCR: Nach Zuspiel des agilen Robin Niedhardt erhöhte Moritz Hlavacek in der 82. Minute auf 2:0. Die Freude über den Vorsprung währte allerdings nur kurz - im Gegenzug gelang den Gästen der 2:1-Anschlusstreffer, der erneut Hochspannung ins Spiel brachte. Doch fünf Minuten vor Abpfiff fiel durch den frisch eingewechselten Markus Hain die Entscheidung: Nach Flanke von Alex Stricker scheiterte Robin Niedhardt zwar am OFV-Keeper, doch dann war Hain zur Stelle und schob das Leder zum 3:1-Endstand ins Netz.
Nicht nur das Ergebnis, auch der Einsatz und der schnelle Kombinationsfußball bestätigten Trainer Kautzmann, dass seine junge Mannschaft auf dem richtigen Weg ist. Einzig die Chancenverwertung fiel für ihn nicht befriedigend aus: »Das Spiel hätte auch locker 6:5 ausgehen können«, war er überzeugt. Am kommenden Wochenende muss der FC Radolfzell bei Kellerkind FC Waldkirch antreten, ehe im nächsten Heimspiel der aktuelle Tabellenführer Freiburger FC auf die Mettnau kommt.
Etwas holprig startete der **FC Rielasingen-Arlen** in die Begegnung beim unerwartet unbequemen SV Endingen. Den Gastgebern gelang zudem kurz vor der Halbzeit gar die 1:0-Führung ehe der Tabellenzweite von der Talwiese immer dann besser ins Spiel kam. in der 51. Minute gelang dann Silvio Battaglia der 1:1-Ausgleich und fünf Minuten später erhöhte er auf 2:1. Nun lief es rund für die Schilling-Elf, die durch einen Treffer von Nedzad Plavci zum 3:1-Endstand drei Punkte mit nach Hause nahmen.

Ute Mucha



▸ GIGANTISCH

Vor gigantischer Kulisse von rund 4.000 Zuschauern in der MHP Arena in Ludwigsburg kämpfte Besnik Bedjeti vom Thai-Box Club Singen gegen Deniz Arslan aus Esslingen. Der Singener Thai-Boxer siegte in einem spektakulären K1 Kampf einstimmig nach Punkten.
Erst zwei Wochen zuvor stand der international erfolgreiche Schützling von Singens Erfolgstrainer Ralf Hasenohr in Thailand im Bangla Stadion im Ring, wo er nach Muay-Thai Regeln kämpfte.
Mehr Informationen über den Thai-Box Club Singen gibt es unter www.facebook.com/thaiboxclubsingen.de

swb-Bild: TBC Singen

Tischtennis Oberliga



Stefan Goldberg. *swb-Bild: ts*

TTC Singen gewinnt knapp

Mit einem hart umkämpften 9:7-Auswärtserfolg beim Tabellenvorletzten aus Odenheim geht der **TTC Singen** den nächsten Schritt Richtung Titel in der Tischtennis Oberliga.
Singen startete mit drei Doppelsiegen durch Adam Robertson/Stefan Goldberg, Rolf-Dieter Loss/Niko Vasdaris und Roman Rosenberg/Guido Heun hervorragend ins Match.
Im weiteren Verlauf der Partie punktete man weiter bis zum 6:0 Zwischenstand, musste dann allerdings überraschend Federn lassen, so dass die Partie bis zum Schluss spannend und umkämpft blieb.
Robertson/Goldberg konnten erst im Entscheidungsdoppel den Sieg für die Hohentwieler fest machen.
Die weiteren Zähler für den TTC Singen erspielten Robertson (1), Rosenberg (2), Vasdaris (2).

redaktion@wochenblatt.net

Tennis



Bianca und Tobias Maus.

Powertennis im Duett

Powertennis vom Feinsten wurde den Zuschauern beim ersten Mixed–Doppelturnier auf Leistungsklassenbasis in der Tengener Sandplatzhalle gezeigt.
Elf Mixed-Doppelteams spielten um den Turniersieg und lieferten sich heiße Matches.
Das Finale war dann nichts für schwache Nerven. Mit langen Ballwechseln schenkten sich die Finalisten nichts. In zwei Sätzen mit 7:5 und 6:2 siegten schließlich Bianca und Tobias Maus (TC Tengen) gegen Willius/Rügler (TC Grün-Weiß Mannheim) und freuten sich über den Mixd–Doppeltitel 2019. Das B–Finale wurde von Anneliese Bek-Frick/Leo Reisch (TC Dettingen) gegen Jessica Meixner/Michael Scheuermann (TC Salem/TC Markdorf) bestritten. In diesem setzte sich das Dettinger Doppel mit 6:2 und 6:2 durch.

redaktion@wochenblatt.net

Handball Oberliga



Großer Auftritt: TuS-Rechtsaußen Fabian Maier. *swb-Bild: ts*

Endlich gewonnen

TuS-Teams holen Punkte

Endlich hat es beim **TuS Steißlingen** mal wieder mit einem Sieg geklappt. Mit einer ganz starken Leistung bezwingen die Blau-Weißen die SG Pforzheim/Eutingen mit 31:26 und feierten dabei ein wahres Handballfest. Trotz allem ist der TuS aber weiterhin auf einem direkten Abstiegsplatz und muss in den abschließenden vier Partien alles geben. Die Blau-Weißen legten los wie die Feuerwehr. Die 6:0-Abwehr des TuS um den Innenblock Stefan Maier/Philipp Klotz arbeiteten gut gegen die körperlich überlegenen Gäste und Leon Sieck zeigte eine ganz starke Leistung. Die Steißlinger nutzten die klaren Chancen endlich eiskalt aus und zogen auf 5:1 davon. Pforzheim holte aber auf (8:7 /18. Min.) und die Begegnung schien zu kippen. Doch Steißlingen kämpfte verbissen vor allem Rechtsaußen Fabian Maier war ein ums andere Mal über den Tempogegenstoß erfolgreich. Auch in der 2. Halbzeit löste die junge Mannschaft von Trainer Jonathan Stich manche Rückschlag mit Bravour und bog durch die Treffer von Marvin Storz und Louis Rothkirch endgültig auf die Siegesstraße ein. Den Schlusspunkt setzte dann der vierfache Torschütze Patrick Euchner und zusammen mit den zahlreichen Fans in der Mindlestalhalle feierte der TuS einen wichtigen 31:26-Sieg im Abstiegskampf.
Die **TuS-Damen I** gewannen das Spitzenspiel gegen den Tabellenzweiten TSV Wolfschlugen mit 31:25, zeigten vor allem in der Defensive eine überragende Leistung und dominierten die Begegnung über die gesamte Spieldauer.

redaktion@wochenblatt.net

Segeln



Opti-Regattal. *swb-Bild: Mai*

Talente auf dem Untersee

Die Regattasaison wird traditionell mit dem internationalen Sparkassen Cup am kommenden Wochenende eröffnet. Über hundert jugendliche Seglerinnen und Segler aus Deutschland, Österreich und der Schweiz werden in den Bootsklassen Opti A, Opti B und 420er Jollen im Hafen des Yacht-Clubs Radolfzell an den Start gehen.
Bei den Optis sind sechs und bei den 420er Jollen acht Wettfahrten vorgesehen. Das Ankündigungssignal zur ersten Wettfahrt ertönt am Samstag, 6. April, um 12 Uhr. Letzte Startmöglichkeit ist am Sonntag um 14 Uhr. Alle Teilnehmer hoffen auf gute Windverhältnisse, denn im vergangenen Jahr mussten sie nach zweitägigem Warten ohne eine einzige Wettfahrt wieder die Heimreise antreten.

redaktion@wochenblatt.net

Fußball Landesliga



Bittere 0:6-Klatsche.swb-Bild: ts

Rabenschwarzer Spieltag

Wenig erquickend war der 22. Spieltag für die Landesligateams im WOCHENBLATT-Land. Ein mageres Pünktchen holte der **FC Singen** mit dem 1:1 gegen Tabellenschlusslicht Markdorf. Torschütze war Christian Jeske. Doch zu mehr reichte es für die Stolpa-Elf nicht. Mit leeren Händen trat der **VfR Stockach** nach einer 1:2-Niederlage die Heimreise vom FC Löffingen an. Zwar konnte der VfR spielerisch überzeugen, aber ein Tor von Luigi Milia war zu wenig. Stockach belegt nun Platz 10, gefolgt von Singen. Noch bitterer hat es aber den **FC Hilzingen** erwischt: Mit einer 6:0-Packung schickte der FV Walbertsweiler-Rengetsweiler die Hegauer nach Hause. Sie belegen mit 20 Punkten Rang 15 und müssen am Samstag zuhause gegen Furtwangen punkten.

mucha@wochenblatt.net

25 Jahre
KIA
Ihr KIA Händler im Hegau
Auto Störk GmbH
78259 Mühlhausen-Ehingen · www.auto-stoerk.de

Singen/Volkertshausen

Fotografisches Vermächtnis

Die Region muss Abschied nehmen von Michael S. Berchmann, der am 27. März im Alter von gesegneten 96 Jahren verstorben ist. 1949 kam er aus Russland nach Singen. Zur Fotografie mit seiner »Leica«, um die ihn die Kollegen beneideten, kam schnell die journalistische Spürnase hinzu. Berchmann war der Kronzeuge des Aufstiegs und der neuen Identität Singens in der Nachkriegszeit. Abriss des Singener Alten Dorfs, des »Hotel Central« und der neue Glamour waren seine Themen. Er war als fotografischer Zeitzeuge gefragt und lieferte natürlich auch an das WOCHENBLATT. Bis in die 1990er war er als Fotograf unterwegs um mit wachen Augen und der Kunst des richtigen Augenblicks Geschichten zu Entdecken für die Leser. Mit jedem Jahr stieg dabei die Bedeutung seines gut geführten Archivs. Singen hat er zusammen mit Klaus Michael Peter im Buch »Und es geschah in Singen« ein beeindruckendes Vermächtnis bedeutender Augenblicke hinterlassen. Das wird bleiben von seiner Kunst. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Gaienhofen

Für die Sicherheit im Landkreis

Delegiertenversammlung des Kreisfeuerwehrverbands

Die Hörihalle in Gaienhofen hatte der Kreisfeuerwehrverband als Versammlungsort für seine diesjährige Delegiertenversammlung auserkoren. Im Rahmen der Versammlung ehrte der Vorsitzende Stefan Kienzler Joachim Wiedenbach von der Feuerwehr Öhningen und Sven Dummel von der Feuerwehr Radolfzell mit der Ehrenmedaille des Landesfeuerwehrverbandes in Silber und ernannte das Fahrdynamikzentrum Steißlingen zum offiziellen Partner der Feuerwehr.

Landrat Frank Hämmerle sprach von der Feuerwehr als einem integrierten Bestandteil der Sicherheit im Landkreis. Er versprach zudem, sich auch nach seiner Amtszeit für den schnellen Bau der Atemschutzstrecke und des Feuerschutzzentrums weiter einzusetzen. Im Mittelpunkt des Tätigkeitsberichtes des Vorstands standen die fünf Fahrsicherheitstrainings und die Maschinistenfortbildung im Herbst letzten Jahres. In 2018 gab es einen neuen Verbandsvorstand, ebenfalls wurde der Verbandsausschuss erneuert. Insgesamt gab es 3.471 Einsätze, größten Teils waren es technische Hilfeleistungen. Im Verband sind 5.125 Feuerwehrangehörige organisiert. Für die Jugendfeuerwehren war der Höhepunkt das Kreisjugendfeuerwehrzeltlager auf der Insel Reichenau, berichtete Kreisjugendfeuerwehrwart Alexander Dietrich. Bei der »Jugendflamme« in Markelfingen wurden 131 technische Prüfungen bewertet und abgenommen. Derzeit engagieren sich im Landkreis 816 Jugendliche in der Feuerwehr. Der aktuelle Tätigkeitsbericht war der letzte von Alexander Dietrich. Aus beruflichen Gründen übergibt er das Amt an seinen bisherigen Stellvertreter. Die nächste Delegiertenversammlung findet am 27. März 2020 in Allensbach statt und der Kreisfeuerwehrtag 2019 ist vom 12. bis 14. Juli in Bodman-Ludwigshafen.



Der Kreisfeuerwehrverband verabschiedete Landrat Frank Hämmerle in den Ruhestand. Zum Abschied gab es eine Feuerschale mit Landkreiskreiswappen. Von links: die stellvertretenden Kreisbrandmeister Hannes Oexle und Andreas Egger, Landrat Frank Hämmerle, Ehrenmitglied Dieter Quintus, Kreisbrandmeister Carsten Sorg und der Vorsitzende Stefan Kienzler. *swb-Bild: hz*

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell-Böhringen

Berufliche Perspektive

Der Tagesmütterverein lädt am Mittwoch, 10. April um 10 Uhr zur Informationsveranstaltung im Seminarraum des Tagesmüttervereins, Kabisländer 7, in Böhringen ein.

»Was leisten Tagesmütter/-väter? Welche Voraussetzungen müssen sie mitbringen? Was kann man mit dieser Tätigkeit verdienen?« Antworten auf diese und viele weitere Fragen, die sich im Zusammenhang mit einer Tätigkeit als Tagesmutter/-vater ergeben können, werden im Rahmen dieser Informationsveranstaltung beantwortet.

Die Teilnehmer erhalten ausführliche Informationen über das Tätigkeitsfeld von Tagesmüttern/-vätern beziehungsweise KinderbetreuerInnen, die Voraussetzungen, rechtlichen Grundlagen, Bezahlung und die Qualifizierung (nächster Beginn am 29. Juni). Die Teilnahme an der Infoveranstaltung ist unverbindlich und gebührenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Infos: 07732 / 82 33 88 8, unter radolfzell@tagesmuetterverein.info oder auf der Homepage www.tagesmuetterverein.info.

Gaienhofen

Europäische Partnerschaften

Das Netzwerk Öhningen Schienen Wangen und die Rot-Grünen Liste Moos laden am Mittwoch, 10. April, von 15 bis 17 Uhr, gemeinsam mit Anna Deparnay-Grunenberg (Kandidatin für das Europäische Parlament, Bündnis 90 Die Grünen) ins Europäische Café in die Dix-Scheune (Kirchbergstraße 4, 78337 Öhningen) ein.

Thema des Nachmittags werden die europäischen Gemeindepartnerschaften am konkreten Beispiel der drei Höri-Gemeinden und ihrer Partnergemeinden in Frankreich und Ungarn sein. »Zum Gedankenaustausch und zum Lernen voneinander sind alle eingeladen, die jetzt schon Verantwortung tragen in den Gemeindepartnerschaften, ebenso auch all jene, die sich für das Thema interessieren, und die Partnerschaften als wichtiges Projekt des Miteinanders in Europa in die Zukunft tragen wollen«, heißt es in einer Pressemitteilung der Veranstalter.

Um Anmeldung per E-Mail an: anne.overlack@t-online.de (Anne Overlack) oder via@mail.de (Andrea Dix) wird gebeten.

AUTOMARKT

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!
Tel. 07731/1479749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 07731/144842
Ankaufszentrum Singen

CITROEN

XM, 2.0, EZ 10/92,
89 kW, TÜV neu, 2.650.-, sehr guter Zustand, Tel. 0171-2073525

MERCEDES

240, Kombi, Bj. 01,
179Tkm, TÜV 10/20, guter Zustand, 3.300.-, Tel. 0176-57782366

CHEVROLET

Spark LS,



Typ KL1M, Euro 5, 50 kW, 68 PS, 995 ccm, Benziner (E10), unfallfrei, 175.562 km, EZ 2/10, TÜV 3/21, Inspektion neu, 5-Sitzer, 5-Türer, 6 Airbags, Isofix, Klima, el. FH, Alufelgen, So. + Wi.-Reifen, werkstattgepflegt, NR, innen/außen top, VB 3.500.-, Tel. 07775/1582

VW

Golf 4, 1.4 L, 5-trg.,
107Tkm, HU neu, rostfrei, Scheckheft, 2.150.-, Tel. 0151- 53927985

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wohnwagen
von Familie gesucht, 4.000.- bis ca. 8.000.-, Tel. 0151-22455415

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 gew.

WoWa oder Wohnmobil
von Familie ges., 0151-51258851

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

KFZ.-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

4 SR auf Alufelgen,
mit Gebrauchsspuren, Profil 6 mm, Marke Kleber, 235/40 R19, von Opel Astra, 400.-, 07731/9269655

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

ZWEIRÄDER

BMW Oldtimer,
Bj. 60, 250 ccm, 15 PS, teilrestauriert, VB, Tel. 0174-7709208

BMW F 800 ST,
17900 km, EZ 09, Orig. BMW Seitenkoffer u. Topcase, Griffheizung, Top Zustand, 5.800.-, 07734/6694

Chopper, Yamaha,
1100 XV, Bj. 95, 28Tkm, plus identische Maschine, komplett 3.000.-, Tel. 0174-9624466

RENAULT
Passion for life

Renault
TWINGO LIMITED



Renault Twingo Limited SCe 70 Tageszulassung
ab
9.990,– €

• Audiosystem Radio R&GO •Klimaanlage • Freissprecheinrichtung
• Tempobegrenzer • Lenkrad und Schaltknauf in Leder etc.

Renault Twingo SCe 70: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,8; außerorts: 4,8; kombiniert: 5,5; CO_2-Emissionen kombiniert: 126 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Renault Twingo: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 – 4,7; CO_2-Emissionen kombiniert: 132 – 108 g/km, Energieeffizienzklasse: E – C (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Twingo LIMITED mit optionalem Deluxe-Paket und Sonderausstattung.

Jetzt profitieren! Bestpreise für viele Twingo Angebote.

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Renault Vertragspartner
Robert-Gerwig-Str. 5,
Radolfzell
Tel. 07732 - 982773
www.autohaus-blender.de

AUTOHAUS SCHEU GMBH
Renault Vertragspartner
Rudolf-Diesel-Str. 11, **Rielasingen**
Tel. 0 77 31 - 2 28 72
www.autohaus-scheu.de



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT seit 1967

HONDA

Der neue
HR-V
Sport



Den Puls spüren.
Schon ab 29.990,– €

So aufregend war ein Kompakt-SUV noch nie. Sportliches Design, großzügiger Innenraum und die innovativen Honda Magic Seats® sorgen mit straffer Fahrwerksabstimmung, direktem Lenkverhalten und 182 PS (134 kW) starkem VTEC®-TURBO-Motor für maximalen Fahrspaß.

Kraftstoffverbrauch HR-V 1.5 VTEC® TURBO Sport in l/100 km: innerorts 7,6–7,3; außerorts 5,1–5,0; kombiniert 6,0–5,9. CO_2-Emission in g/km: 137–135. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Ihr Honda Vertragshändler
AUTOHAUS BAUER GmbH
OTTOBRUNN
Standort Stockach
Im Eschle 13 • 78333 Stockach
Tel. 07771 / 87 98 88 • **www.honda-bauer.de**

Meisterbetrieb ENZ
... Ihr Sonnenschutzexperte!
Rollladen · Markisen · Jalousien
Plissee · Lamellenvorhänge · Rollo
Reparatureildienst
Herrenlandstr. 50, Radolfzell
www.enz-markisen.de ☎ 07732/971636











Immobilien Marktplatz!



Singen: Jeden Tag mit Alpenblick starten! Penthouse Wohnung, Wfl. ca. 125 m², 2,5 Zi. EA in Bearbeitung, Gashzg., Bj. 1976, Außenstellplatz, Dachterrasse. € 395.000,–, E&V ID W-02FCL2



Singen: Penthouse in der Stadtmitte! Herrlicher Blick auf den Hohentwiel, Wfl. ca. 215 m², 6 Zi. EA in Bearbeitung, Bj. 1970, TG-Stellplatz, Dachterrasse. € 649.000,–, E&V ID W-0249IJ



Markelfingen: Genug Platz für die ganze Familie. Wfl. ca. 210 m², Grdst. ca. 716 m², 7 Zi., voll unterkellert. EA-V, Hzg. Öl, Bj. 1969, 215,3 kWh/(m²a), EEK G. € 695.000,–, E&V ID W-02DM1B



Riedöschingen: Gastronomie + Ferienwhg. Wfl. ca. 3 647 m², Grdst. ca. 1 064 m², 34 Zi., 4 Ferienap., 3 Whg., Bäckerei. EA in Bearbeitung, Öl, Pellets, Bj. 1980. € 850.000,–, E&V ID W-02F7LK

Singen · Telefon +49-(0)7731-97 62 00
Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler

ENGEL&VÖLKERS

Zu verkaufen
4-Zi.-Whg. in Singen
120 m², Neubau. 357.000 €
Tel. 0172 / 6 41 17 83

3½-Zimmer-Wohnung, Singen
Konstanzer Str. 61, 2. OG, generalsaniert,
KM jährl. 6.600,– € **€ 170.000,–**
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
Stadtrand in Radolfzell
modernes Familien-Domizil
REH, ca. 250 m² Grdst., ca. 120 m² Wfl., Kü., Bad, Gäste-WC, Terrasse, Stlpl., V, 51,3 kWh, FW, Kl. B, Bj. 2002
€ 495.000,-
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1-2 Zi.-Whg., Singen,
bis 15 km Umgebung, WM bis 400.-, Tel. 0175-7795962

1 Zi. oder 1 Zi.-Whg.,
dringend gesucht, Singen/Umgebung, Tel.0172-7552766

1 Zi.-Whg. in Radolfz.
ab sofort, von solv. Rentner, NR, keine HT, Tel. 0151-46985361

2 ZIMMER

1-2 Zi.-Whg., Radolfzell
u. Umgeb., von alleinst., EK gesichert, ab sofort, T. 0176-22118173

Wochenblatt sucht
für Mitarbeiter 2,5 Zi.-Whg., ca. 60-70 m², Blk., EBK, Garage o. Stellpl., vorzugsweise in Gottm., WM max. 600.-, i.jordi@wochenblatt.net

1,5 - 2 Zi.-Whg.
in Singen/Umgeb. sofort gesucht. Tel. 0170-3457296

Langjähr. Mitarbeiter
einer größeren Firma sucht zeitnah 1-5 - 2 Zi.-Whg. Solvent, sauber, deutsch, gerne m. Garage, nicht ortsgeb., Zuschriften unter 116836 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
mit guter Verkehrsanbindung, EBK, von alleinstehender Frau mit gesichertem EK, Tel. 0162-6267325

3 ZIMMER

3-4 Zi.-Whg., Singen,
hell, in ruhiger Lage, von pens. Ehepaar, k. HT, mit EBK, Blk. o. Terrasse, Stellpl. o. Garage, ab 1.8., freundl. Angebote an 07741/63196

Miete oder Kauf,
Kind, Beamtin, Projektleiter su. ab 3 Zi.-Whg., KN/Si., 0171-7251579

HÄUSER

Kleines Haus, Moos
bis 15 km Umkreis, von Handwerksmeister und Industriekauffrau zu mieten ges., Tel. 0170-3003371

Haus zur Miete
Solv. Ehepaar su. ab sofort Haus ab 80 m², auch zeitlich begrenzter Mietvertrag (mind. 1-2 J.) möglich, alles anbieten! T. 0160-95238242, hauszurmiete@e.mail.de

SONSTIGE OBJEKTE

Halle, Si. u. Umgebung
bis 15 km, Tel. 0175-7795962

Familie su. baldmögl.
eine geeignete 3-5 Zi.-Whg. oder Haus, zu fairen Konditionen, in R'zell. Angestellt, unbefristet im öffentlichen Dienst in der Geschäftsführung (Eltern m. 2 Kindern, 14/11 J.). Gerne renov.-bed. o. mit Hausmeistertätigkeiten o. eig. Verwaltung- NV, 1983jungwirth@gmail.com, Tel. 0171-7698004

Lagerhalle gesucht,
oder Scheune, T. 07531/2827187

VERMIETUNGEN

2 ZIMMER

Schöne helle 2 Zi.-Whg.
R'zell, 60 m², Erstbezug, ruhige Wohnl., nahe Ortskern/Bhf./See, EG, Terr., gehobene Ausst., EBK, Du.+Wanne, Keller, TG/teilmöbl. mögl., bevorzugt an Einzelperson, auch als Büro nutzbar, NR, k. HT, KM 860.-+ NK, 0160-90156276

2,5 Zi.-Whg.,
Hilz.-Weiterdingen, 60 m², EBK, Blk., Gar., k. HT, KM 540,- € + 50,- € Gar., 3 MM KT, 0160-97839039

2 Zi.-ELW, Worblingen,
1.OG/DG, 67 m², kpl. neu saniert u. renov., KM 650.- + NK, ab 1.5., 0157/30257528 , 0176-31190848

2 Zi.-Whg Radolfzell
45 m², WM 550,-€, ab sofort, an solv. Einz.-Person, NR, keine HT, Tel. 07732/10109

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Gottm.,
ca. 68,7 m², Blk., Bad mit Fenster, Bj. 17/18, Aufzug, ab 1.7., an NR, KM 653.- + NK 170.- + TG 50.- + 3 MM KT, 07731/67213 ab 19 Uhr

3 Zi.-DG-Whg., Gottm.,
teilmöbliert, mit integrierter Miniküche, Wasch-/Trockenraum, Keller, kein Blk., k. HT, KM 445.- + PKW-Stellpl. 25.- + NK 120.- + 2 MM KT. Zuschriften unter 116841 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg., Steißl.,
Penthouse, 115 m², Dachterr. EB³K, Keller, Garage, Neubau, 3FMH, ruh. Lage, KM 1100.- + NK 200.-, ab 1.8., T. 0179-4424428 ab 18 h

3-Zi.-Whg., Si-Beuren
EG, m. Terr., ca. 90 m², zu verm., Tel. 07731/60370

3 Zi.-Whg., Ehingen,
91 m², 1.OG, Süd-Terrasse, KM 620.- + NK + Doppelgarage 70.-, woeh@gmx.net

3 Zi.-Whg Böhringen
1.OG, Blk, 75 m², ruhig, Tagesl.-Bad, EBK, keine HT an NR, KM 590,-€ + NK 140,-€, Zuschriften unter 116848 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg., Si.-Nord,
90 m², Altbau, Garten,Keller, Wanne, EBK, Garage, NR, ab Mai, KM 675.-, WM 965.-, 07731/3191667

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Rzell OT,
ca. 95 m², EG, Süd-Blk., Stellpl., Keller, Küche, KM 750.- + NK + KT 1.500.-, T. 07738/2031014 ab 18 h

SONSTIGE OBJEKTE

Geschäftsraum - Zentrum Singen,
85 m², aufteilb., zu verm. Tel. 07165 8781

IMMOBILIENGESUCHE

3 ZIMMER

Singen/Radolfzell
Kap.-anleger sucht 2-3-Zim.-ETW zu kaufen. Eigent./Mieter können wohnen bleiben. T/SMS 0174/3680877

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

3,5 Zi.-Whg., Bohlingen,
126 m², Garten, eigener Eingangsbereich, ruhige Lage, 5 Min. zum B'see, 239.000.-, Provisionsfrei, Tel. 0157-74695326

HÄUSER

Tausche großes EFH,
Gottm., Bj. 90, 733 m² Grundstück, Top Lage, ca. 200 m² Wfl., 2 Garagen, ELW, gegen Whg. oder Haus mit 80-120 m², Gottmadingen, Tel. 0152-51998717

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Tiefgaragenstellplatz
in der Herrenlandstr. 78315 Radolfzell zu verm., Tel. 0170-4424390

3 TG-Stellplätze, Si.,
2 Min. bis zur Fußgängerzone, je 60.- , Tel. 0171-1030786

KFZ TG-Stellplatz,
Singen, Uhlandstr. 35, zu verm., 70.- , Zuschriften unter 116847 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stellplatz in Singen
Ringstr., 60.-/mtl., 07731/909393

Finden und gefunden werden

TELEKOMMUNIKATION

Motorola Handy,
alte Modelle V3.1, auch def. ges., Tel. 0175-8437843

FAHRRÄDER

Da.-Fahrrad Hercules
7-Gang m. Federung, 28«, gut erh., VB, Tel. 07731/23369

2 Kinderfahrräder,
verschieden Größen, zu verkaufen, Tel. 07731/54574

Bauen und Wohnen





Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.

info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@
widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS
Time out School Singen
• bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
• bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
JEDER EURO HILFT DOPPELT!
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

LANDMASCHINEN

Landmaschinenmeister
repariert-restauriert u. lackiert ihren Oldie-Traktor. T. 0173-8914604

Fahr Traktor

in absolutem Bestzustand aus Sammlung, für 4900.- abzugeben, Tel. 07731/182078

Kramer Deutz-Motor
KL 11, luftgek., guter Zustd., TÜV neu, zu verk., Tel. 07771/3598

ZU VERSCHENKEN

Sony TV, KV-H1610, D,
mit Kopfhörer, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/9889957

Schrankwand

massiv Buche, L:2,85m, H:1,15m, T:0,38m/0,60m an Selbstabh. zu verschenken Tel. 07732/55284

Latex-Matratze,
neuwertig, 1x2 m, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/42832

Hohner Akkordeon,
CLUB IB Diat., 50/60 er Jahre, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0152-55296002

Stereoanlage
Keenwood, 2 Lautsprecher Magnat, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07734/1053

Damen Fahrrad,
tiefer Einstieg, 10 Gang Kettenschaltung, aber defekt, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0176-32547095

Blumenübertöpfe
in blau und anderen Farben, 2 Kakteen, Höhe ca. 60 cm, schwere längliche Holzkarteikästen, alles in Volkertshausen, an Selbstabholer zu verschenken, T. 0170-6840855

Bett mit Matratze,
180x200 cm, Marke Ruf, mit Glaskopfteil, 2 Lattenroste, Bettwäsche, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/955653

Sitzsack
Harley-Davidson, an Selbstabholer zu verschenken, T.07731/5910921

Holztisch,
2x1 m, 6 passende Stühle, gut erhalten, Mädchen-Fahrrad, 24 Zoll, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/9027750

Kleiderschrank,
5-türig, mit Spiegeln, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07739/9269894

Wohnzimmerschrank
mit beleuchteter Vitrine, Buche, 4-teilig, 200x180 cm, TV-Tisch schwarz, an Selbstabholer zu versch., Tel. 07738/2030471

Stauden
Funkien, Kornblumen, Tagelilien, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/9768822

Elektrischer Kamin
mit weißer Umrandung, an Selbstabh. zu versch., T. 0160-98460346

VERKÄUFE

Benzinrasenmäher
(Einhell) GH-PM 40P, wenig gebraucht, noch 13 Mon. Garantie, 90,- €, Tel. 0175-3390415

Buche, Eiche,
gesägt und gespalten, 10 m³, frei Haus, 750.-, Tel. 0170-7758037

Gartengasgrill
Patton Professional, 250.-, mit Zubehör, Tel. 07731/8272233

Hibiskus, Flieder
und viele Stauden, ab einem 1.- zu verkaufen, Tel. 07733/2944

MUSIK

Hohner Club III M,

gut erhaltenes Musikinstrument, Preis VB, Tel. 07771/2964

MÖBEL

Küche L-Form mit
Herd (Ceran), Spülm. (2Jahre) Kühlschrank, 500,- €, 07773/936454

Garderobenmöbel
massiv, Maße und Infos unter Tel. 0151-11610951

3 neue Sessel,
für draußen, zu verk., 07731/48466

STELLENANGEBOTE

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT seit 1967

Putz/Haushaltshilfe
in R'zell ges., 2-3 Std./Wo., Tel. 07531/9413985, 0176-22603119

Klavierspieler/in
oder Organist/in, ab sofort gesucht, f. Begleitung von Gottesdiensten (Orgel/E-Piano), 30.-/50.- je Termin, Tel. 0151-53994089 (Mailbox)

Hauswirtschafterin
gesucht, R'zell, in Teil/Vollzeit, wir freuen uns auf ihre Bewerbung. Zuschriften unter 116827 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stallhelfer b. braven
Pferden von Freitag 24.04. bis 08.05.19 eventl. bei Kost u. Logis bei Fam. Nusser in Sto-Wahlwies gesucht, Tel. 07771/3598

Mann/Rentner
mit handwerkl. Geschick, v. Privat für gelegentl. Arbeiten in gr. Haus ges., 17.-/Std., T. 0173-3127585

Privat sucht
kl. Firma zum Hecken schneiden, Tel. 07731/23505

STELLENGESUCHE

Zuverl. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Streichen, tapezieren
u. Renovierungen, Handwerker sucht Zuverdienst, 0152-53817538

Rüstiger Rentner, 67 J.,
sucht Teilzeittätigkeit als Fahrer oder Hausmeister, FS-Klasse BE, Tel. 0162-5944895

MFA (32 J./w.) sucht
nach 1,5-jähr. Elternzeit, ab Juli ggf. auch früher Festanstellung in Teilzeit, längjährige Berufserfahrung als leitende MFA in der Gynäkologie vorh., für neue Herausforderungen offen, Tel. 0172-4051717

UNTERRICHT

ABACUS
NACHHILFEINSTITUT
Einzelnachhilfe beim Schüler zu Hause
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite:
www.abacus-nachhilfe.de
oder rufen Sie uns gerne an unter:
0 75 31 - 69 27 55

TIERMARKT

Black is beauty
4 zauberhafte Kätzchen (3 schwarze Mädels m. bernsteinfarbenen Augen und 1 schwarz/weißer Bub) ca. 1 Jahr alt, suchen ein neues Zuhause. Mehr Info unter www.katzenhilfe-radolfzell.de Bei Interesse Tel. 0151-22823288 oder E-Mail an petra.katzenhilfe@online.de

Erfahrene Leute
für einen ganz lieben, verschmusten, ca. 3 Jahre alten Kater mit FIV (Katzenaids) gesucht. Wer kann helfen? Weitere Info unter Tel. 0174-2410599 (Mailbox), unter www.katzenhilfe-radolfzell.de, oder E-Mail an petra.katzenhilfe@online.de

Pflegestellen gesucht !
Wir suchen dringend verantwortungsbewusste Pflegestellen für unsere Vierbeiner. Infos unter: 0151-22823288, oder www.katzenhilfe-radolfzell.de

Katzen suchen ein
Zuhause! Verschiedene Katzen suchen ein Für-Immer-Zuhause. Alle sind kastriert, geimpft und gechipt. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Katerchen Uwe
ist umzugsbereit: Uwe ist ein hübsches u. liebenswertes Tigerkaterle, kastriert u. gechipt. Uwe wünscht sich ein Zuhause m. Freigang. Ein weiterer Katzenkumpel sollte auch vorhanden sein. Mehr Informatonen unter www.katzenhilfe-radolfzell.de Wenn Sie sich für Uwe interessieren, rufen Sie an unter Tel. 0152-34180014

VERSCHIEDENES

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Pferdehänger, Norstar,
für 2 Pferde, TUV 11/20, 2.000.-, Kutsche, 2-Sitzer mit Verdeck, 400.-, Kreiselschwader Fahr, wenig Betriebsstunden 300.-, Förderband für Heu- u. Strohballen, H. 8 m, 500.-, Tel. 0151-12917778

Wir können bieten:
div. Massagen, div. Kosmetikbehandlungen, Haus- und Hofarbeiten, handwerkliche Arbeiten, Personaltraining (Gym.), Meditationen, Babysitten und Stallarbeiten.
Wir wünschen uns dafür im Raum Bodensee: eine 4-Zimmer-Wohnung oder ein Haus.
Wir sind 8 J. m., 26 J. w., 54 J. w. mit Hund.
Tel. +49 157 35427611

Kettcar (luftbereift),
tragbares Reifenluftfüllgerät, gr. Kupferkessel mit Schmiedeisengestell, Punktschweißgerät für Dünnblech (auch Lötgerät), zu verkaufen Tel. 07738/370

Wer verschenkt
Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemasch., Flachbildfernseher, Instrumente, für Rumänien, alles anbieten, Tel. 0151-66234693

FÜR DEN WASSERSPORT

Kunststoff-Kanadier
2-3 Pers., 100€, Tel. 07731/23369

Patentfreie Jolle Achat,
(Segelfläche 11,8 m²), mit Zubehör, TÜV für Anhänger neu, aus zeitlichen Gründen zu verk., VB 900.-, Tel. 0151-61652298

FÜR DEN SPORT

Tischtennistisch Kettler
Outdoor, rollbar, alu, neuwertig, 190.-, Tel. 07731/8272233

Golf
el. Power Caddy, kompl. Damenset (Hölzer, Eisen, Putter, BAG) Marke Callaway, alles gut erhalten, Golf Markengarderobe Gr. 36/38, neuw., Handschuhe neu, Schuhe Gr. 38 neu, preisgünstig abzugeben, Tel. 07738/5332

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Sa. 6.4. von 10-12 Uhr,
Churfirstenstr. 20, Hilzingen

FLOHMÄRKTE

Fahrrad-Flohmarkt
Sa. 6.4. ab 9 Uhr, Singen, Malvenweg 13, Tel. 07731/63879

ZUM VERLIEBEN

Mann, 55 J.,
möchte die Einsamkeit beenden, welche Sie hat das Alleinsein auch satt? Tel. 0152-57122047

Ostern allein...
das möchte ich nicht sein! Darum suche ich Dich, genau Dich als Osterhäschen für mich! Nach großer Enttäuschung und längerem Alleinsein möchte ich nun auf diesem Weg versuchen eine nette, liebevolle, humorvolle Frau fürs Leben zu finden. Ich bin 63 J./1,80, sportlich, liebe Rad fahren, Spazieren gehen, gemütliche Abende usw., Zuschriften unter 116846 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo bist Du?
Single 51 J., sportlich, gutaussehend, zuverlässig und treu, sucht sportliche, schlanke Frau für neue Partnerschaft, Tel. 07731/31784, fireblade03@t-online.de

EINFACH SO

Ayurveda Massage
wohltuhend, ohne finanzielles Interesse, etc. (von Privat), beni.pederson@t-online.de

Tanzen
Volkstanzgruppe sucht neue Mitglieder, auch gerne Anfänger, Tel. 0152-29578359 ab 15 Uhr

Mann 50 J. sucht Frau,
ab 65-80 J., die gerne mal wieder verwöhnt werden möchte, Tel. 0151-56525807

DIENSTLEISTUNGEN





MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT seit 1967

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

85.582 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Chiffre € 6,20. Zusendung einmalige Gebühr € 5,–.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,80 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 4,70 €

Anzeigentext

	7,80 €
	10,90 €
	14,00 €
	17,10 €
	20,20 €
	23,30 €

Vor- u. Zuname: _____

Straße: _____

PLZ u. Ort: _____

Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis

IBAN: _____

BIC: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!
Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ unregelmäßig ☐ Mittwoch ☐ Donnerstag
Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Datenschutz
☐ Ich habe die Datenschutzerklärung (www.wochenblatt.net/betroffeneninformationen) gelesen, verstanden und akzeptiert. Der Erhebung, Verwendung und Speicherung der Daten stimme ich zu.

Schöne Kommode



Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 9,– €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.

Fiedlers Newsletter
☐ Hier können Sie den kostenlosen jeweils aktuellen und exklusiven Frühstücksnewsletter unseres Chefredakteurs bestellen. Sie bekommen anschließend eine E-Mail, die Sie bitte bestätigen.

Meine E-Mail-Adresse: .....

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute.
Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

WOCHENBLATT seit 1967

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-0 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

Mehr Informationen zum Datenschutz und zu Ihren Betroffenenrechten erhalten Sie unter www.wochenblatt.net/datenschutz.

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick



Termine

RheumaLiga: Gesprächskreis Fibromyalgie: Mo., 8.4., 19 Uhr im Emil-Sräga-Haus, Singen.

Depression und Krise rund um die Geburt, Austausch- und Selbsthilfegruppe trifft sich am Sa., 6.4., 9.30 Uhr in Radolfzell. Infos unter ppd-hegau@gmx.net.

Parkinson-Selbsthilfegruppe: Immer dienstags, 11 Uhr, trifft man sich zum Walken mit Stöcken oder Rollator, 15 Min. Gymnastik beim Hohentwiel-Stadion, Parkplatz Gaststätte Roter Rettich, Friedinger Str. 34, Straßenabfahrt hinterm Hostel, ehm. Jugendherberge, Singen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe, Mi., 10.4., 11 Uhr, Bewegungsgruppe, Praxis Stark, Singen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe, Mi., 3.4., 15 Uhr, Gesprächskreis, Praxis Stark, Singen.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum: Sa., 6.4., 9 Uhr, Eucharistiefeier.

Gottesdienst Autobahnkapelle Hegau: So., 7.4., 11 Uhr, ökum. Gottesdienst. 16 Uhr, Passionsliedersingen.

Borreliose und FSME Selbsthilfe-Gruppe Bodensee-Hegau: Treffen am Di., 9.4., 18.30 Uhr , Seniorenresidenz Pro Seniore, Radolfzell, Untertorstr. 24/26. Infos: Selbsthilfe-Kontaktstelle, Tel. 07731/45132.

Rheuma Liga Kreis Konstanz, Mitgliederversammlung, Do., 11.4., 18 Uhr, Gasthaus Sonne, Hohgarten, Singen.

Infoabende mit Kreißsaalführung für werdende Eltern, jeden Mittwoch, 19 Uhr, Eingangshalle Hegau-Bodensee-Klinikum, Singen.

Singen-Bohlingen

Soiree des Aachtalchors

Der Aachtalchor Bohlingen lädt zu einer musikalischen Soiree am Sonntag, 7. April, 17 Uhr im Weihbischof-Gnädinger-Haus. Unter Leitung von Sylvia Tröndle am Klavier singt der Gemischten Chor internationale bekannte Lieder. Zudem ist Bernhard Diehl an der Trompete zu hören. Der Eintritt ist frei.

redaktion@wochenblatt.net

Region

Muettersprochler in Hausach

Die Muettersproch-Gsellschaft hat ihre Hauptversammlung am Samstag, 6. April um 14 Uhr in Hausach. Bitte zum kostenlosen Ausflug mit dem Bus (Abfahrt 9 Uhr in Singen. Anmelden unter 07731/68583 oder hadwig.zahn@web.de anmelden.

Singen

Versammlung in neuer Kapelle

Der Krankenhausförderverein Singen lädt zu seiner Mitgliederversammlung am Montag, 8. April, 19.30 Uhr, in der neu gestalteten Kapelle des Hegau-Bodensee-Klinikums ein. Anschließend findet eine Präsentation der Kapelle durch die Klinikseelsorge statt.

redaktion@wochenblatt.net

Region

Falsche Polizisten trüben Kripo-Bilanz 2019

Nach einem Jahr mit Stagnation konnte Gerold Sigg als derzeitig kommissarischer Leiter des Polizeipräsidium Konstanz am Freitag nun mehr einen leichten Rückgang der Fallzahlen vermelden. Mit 46.433 angezeigten Fällen im gesamten Einzugsbereich der Landkreise Konstanz, Bodenseekreis, Ravensburg und Sigmaringen, sei ein Rückgang von 2,5 Prozent verzeichnet worden. Die Ausländerrechtsfälle werden seit Jahren ausgeklammert, weil sie zu einer Verzerrung führen würden. Allerdings musste im gesamten eine markante Zunahme von Aggressionsdelikte aufgenommen werden, und auch im Bereich Betrug, im Internet wie per Telefon, zum Beispiel unter dem Stichwort »Falscher Polizist« verzeichnet man mit Sorgen deutliche Anstiege. Im Bereich der Wohnungseinbrüche liege man inzwischen wieder unter dem Mittelwert der letzten 10 Jahre. Im Landkreis Konstanz ist die Zahl der Fälle gar um 8 Prozent zurück gegangen auf nun 17.287 angezeigte Straftaten. Zurückgegangen ist die Zahl aufgeklärter Verbrechen und Delikte. Im Bereich des Polizeipräsidiums sank die Quote von 64,9 Prozent auf 62,4, im Kreis Konstanz gar von 66,2 auf 62,4 Prozent. Ursache dafür ist unter anderem das Phänomen »Falscher Polizeibeamte« oder auch der noch immer präsente »Enkeltrick« verantwortlich: »Wir haben seit einem Jahr eine Sonderermittlungsgruppe »EG Callcenter« eingerichtet, denn im letzten Jahr gab es 1.488 (im Landkreis Konstanz 586!) solcher Delikte, die glücklicherweise oft beim Versuch blieben«, so der Leiter der Kriminaldirektion Friedrichshafen, Thomas Föhr. Aber oft hat es eben doch geklappt. »Die Betrüger missbrauchen das Vertrauen insbesondere der Senioren und werden auch immer dreister. Sie rufen inzwischen sogar bei der Polizei an, um damit Fahrten von echten Streifenwagen auszulösen, die wiederum am Telefon als Argument für eine Bedrohungslage genutzt werden«, so Föhr weiter. Mit rund zwei Millionen Euro Schadenssumme sind wir in Baden-Württemberg inzwischen die meistbelastete Region in dieser Hinsicht. In einem Fall wurde eine Seniorin gar um eine Million Euro in Bargeld und Schmuck erleichtert »Mit dieser Form der Kriminalität wird das Vertrauen in die Polizei massiv gestört«, bedauert Gerold Sigg. In 2017 hatte es gerade mal 72 solcher Fälle gegeben.



Gerold Sigg, derzeit kommissarischer Leiter des Polizeipräsidium Konstanz, stellte die Zahlen zur Kriminalitätsentwicklung in der Region vor. swb-Bild: of

Eine starke Zunahme wurde im Bereich der Straßenkriminalität, also Verbrechen im öffentlichen Raum, verzeichnet, Im Kreis waren das 248 Fälle mit Tätern unter 21 Jahren und 319 Fälle mit erwachsenen Tätern gewesen.

Das Thema Flüchtlinge beschäftigt die Polizei natürlich besonders im Landkreis Konstanz. Während in den anderen Landkreisen durchweg Rückgänge verzeichnet wurden, gab es im Kreis Konstanz einen signifikanten Anstieg von Tatverdächtigen, gleichwohl habe es auf der anderen Seite einen Rückgang von Mehrfachtätern gegeben. Und noch eine gute Nachricht zum Schluss. Das Thema Prävention wird im Bereich von Wohnungseinbrüchen. Im Landreis Konstanz sank die Zahl angezeigter Fälle innerhalb eines Jahres von rund 240 auf nun 151 Fälle, der Mittelwert der letzten 50 Jahre liegt gar bei 275 Fällen.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

STELLENMARKT

Mitarbeiter/-in Produktion
Wir sind ein metallverarbeitender Betrieb (keine Zeitarbeitsfirma) und suchen für unseren Standort in Hilzingen/Twielfeld tatkräftige Produktionsmitarbeiter/-innen.
Sie können anpacken und sind motiviert? Bewerben Sie sich jetzt.
Sie erwartet eine sichere Arbeitsstelle mit einer Entlohnung deutlich über dem Mindestlohn.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201675 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)
50 % Teilzeit gesucht.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
HAUSARZTPRAXIS
Dr. med. Wolfgang Schöller
Facharzt für Allgemeinmedizin
Konstanzer Str. 56, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/9100-66, Fax 07732/9100-65
kontakt@praxis-schoeller.de
Dorfstr. 1, 78345 Moos,
Tel. 07732/9437390, Fax 07732/9100-65
kontakt@praxis-schoeller.de

Mitarbeiter/in
für Montage gesucht, Teilzeit 16 bis 20 Stunden wöchentlich, flexibel, auch nachmittags. Erfahrung in Metall- und Entgratungsarbeiten. Gute Deutschkenntnisse.
Tel. 07731/67246

Top Hair sucht
Friseure & Meister (m/w/d) in VZ/TZ
GERNE AUCH WIEDEREINSTEIGER
für
Radolfzell
WIR BIETEN IHNEN
• flexible Arbeitszeiten • einen sicheren Arbeitsplatz
• Aufstiegsmöglichkeiten • Fort- & Weiterbildungen
INTERESSE? DANN MELDEN SIE SICH UNTER:
Tel.: 0821-444 710 oder Handy-Nr.: 0170 - 6372547
Frau Sarcevic freut sich auf Sie!
www.tophair.com
FRISEURTRADITION SEIT 1648

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!
Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sonja Längle
Tel. 07731/880033
Fax 07731/880036
s.laengle@wochenblatt.net
WOCHENBLATT seit 1967

» WIR SUCHEN ... «
HAUSMEISTERAUSHILFE
(m/w/d) auf 450 Euro Basis
mit handwerklichem Geschick, flexibel und selbstständig arbeitend, mit einem Blick für Ordnung und Sauberkeit und einer schnellen Auffassungsgabe.
Für Fahrdienst, Botengänge, Wartungs- und Aufräumarbeiten in und um unsere Gebäude und die Mitarbeit in unserem Vertrieb.
Sie werden von uns gründlich eingearbeitet.
Wir brauchen Sie also als »gute Seele« unseres Hauses.
Voraussetzungen sind Führerschein Klasse III und ein polizeiliches Führungszeugnis.
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte an Frau Isabel Jordi: **i.jordi@wochenblatt.net**
» WOCHENBLATT «

Wir suchen ab sofort
Verstärkung
für unser Team im Bereich Service in Teil- und Vollzeit.
Amadeus Stockach
Tel. 07771/921939
Handy 0176/78010095

lamprecht
weltweit individuell
Wir sind ein intern. Speditionsunternehmen und suchen für unsere Niederlassung in CH 8424 Embrach einen
Import-Sachbearbeiter mit Verzollungskenntnissen
Voraussetzungen: abgeschlossene Ausbildung als Speditionskaufmann, verhandlungssicher in Deutsch und Englisch, kommunikativ, teamfähig
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme,
Tel. 0041-52-7428091 zuständig Hr. Galanti
gam@lamprecht.ch, www.lamprecht.ch

CMC Personal GmbH
Beste Aussichten im neuen Job.


Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz in Singen und Stockach:
Produktionshelfer (m/w/d)
in 3-Schichtarbeit, Deutsch in Wort und Schrift, Führerschein Klasse B von Vorteil
Staplerfahrer (m/w/d)
mit Erfahrung und Schichtbereitschaft, Führerschein Klasse B von Vorteil
Löter (m/w/d)
mit Erfahrung in 2-Schichtarbeit, Führerschein Klasse B von Vorteil
Hauptstraße 48 · 78224 Singen · Tel. 07731 9537-0
Weitere Infos auf unserer Jobbörse. www.cmc-personal.de

rolf galster

Schreiner

zur Teamvergrößerung.

HOLZWURM GESUCHT

KUNSTSCHREINEREI · INNENAUSSTATTUNG
HISTORISCHE BAUSTOFFE

Voraussetzungen:
- langjährige Berufserfahrung
- saubere Arbeitsausführung
- Zuverlässigkeit und Mitdenken
- gute Deutschkenntnisse
- Bereitschaft für das »einfach Andere«

Online-Bewerbungen werden nicht gelesen.

Robert-Gerwig-Str. 11 · 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73319 · www.rolf-galster.de

ROLF GALSTER 78244 Gottmadingen

» WIR SUCHEN ... «

ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT

MEDIENGESTALTER/IN DIGITAL/PRINT (m/w/d)

VOLLZEIT ODER TEILZEIT
(ganztags Mo. & Di., vorübergehend abends)

Ihre Herausforderung
Sie haben ein Auge fürs Detail, verfügen über konzeptionelle und gestalterische Fähigkeiten und sind versiert im Umgang mit **QuarkXPress** sowie mit der **Adobe Creative Cloud** (Photoshop, Illustrator, InDesign).

Sie sind zuverlässig und kennen sich mit Druckformaten etc. aus.
Sie haben Spaß an der Konzeption und Visualisierung von verschiedenen Printprodukten, Internetseiten und Videos, sind in der Lage, Anzeigen zu setzen und zu gestalten, Texte, Grafiken und Bilder zu bearbeiten und typografisch aufzuarbeiten.

Sie sind eine dynamische, kreative und kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten.

Unser Angebot
Wir gelten als eines der bestgemachten Anzeigenblätter in Deutschland und bieten Ihnen, in einem innovationsgetriebenen, professionellen und angenehmen Arbeitsumfeld vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Arbeitsproben & Gehaltsvorstellungen.
Bitte senden Sie diese per E-Mail an:
Frau Isabel Jordi: **i.jordi@wochenblatt.net**

» WOCHENBLATT «



AZUBIS / STUDENTEN (m/w) GESUCHT!

Aus **LEIDENSCHAFT** wird **BERUF**, bei uns mit übertariflicher Bezahlung.

Wir bieten Dir die Ausbildung zum
- Sport- und Gesundheitstrainer/-in (IST)
- Sport- und Fitnessbetriebswirt/-in (IST)
- Sport- und Fitnesskaufmann/-frau (IHK)

oder das Studium zum
- Bachelor of Arts Fitnessökonomie
- Bachelor of Arts Sportökonomie
- Bachelor of Arts Gesundheitsmanagement

Deutsche Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement GmbH

Schicke Deine Bewerbung per E-Mail an:

studioleitung.singen@cf-fitness.de

clever fit Singen
Georg-Fischer-Str. 29
78224 Singen
Tel. 07731-7959047

clever fit

Buchhalter/-in in Radolfzell

für ca. 8 – 12 Std. pro Woche gesucht.
Bewerbung an:
PCV Radolfzell · r.kachel@pcv-plotter.de

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

50% Teilzeit gesucht.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

HAUSARZTPRAXIS
Dr. med. Wolfgang Schöller
Facharzt für Allgemeinmedizin

Konstanzer Str. 56, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/9100-66, Fax 07732/9100-65
kontakt@praxis-schoeller.de

Dorfstr. 1, 78345 Moos,
Tel. 07732/9437390, Fax 07732/9100-65
kontakt@praxis-schoeller.de

Top Nebenjob!
800 € pro Woche möglich. Interesse?
Tel. 0171/4703013

Verkäufer/in

gesucht für unser PSSST-Bettenhaus in Singen in Voll- oder Teilzeit. Sie haben gern Kontakt zum Kunden und Verkaufen macht Ihnen Spaß. Sie sind flexibel und zuverlässig, haben Erfahrung im Umgang mit EDV!

Bewerbungen bitte an:
PSSST Bettenhaus, Heinz Hasslinger, Reichenaustr. 32, 78467 Konstanz,
E-Mail: hasslinger@pssst.de

Florist (m/w/d) gesucht & Mitarbeiter (m/w/d) für den Verkauf in Teilzeit

Für unsere neue Floristikabteilung und den Pflanzenverkauf (Teilzeit) suchen wir für sofort freundliche Verstärkung mit Spaß am Verkaufen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5
78234 Engen Tel. 07733/5250
E-mail: weggler-blumen@t-online.de www.blumen-weggler.com

Autopflegecenter

Wir suchen motivierte
Mitarbeiter/innen
in Voll- und Teilzeit. Sie verfügen über den Führerschein Klasse B? Sie beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift? Sie sind belastbar und flexibel? Dann dürfen Sie uns gerne kontaktieren.
Tel. 07774/501190

TIERPENSION PFOTENTRAUM

in Moos sucht langfristig sportlichen, hundeerfahrenen belastbaren
exam.Tierpfleger od.
Tierarzthelfer (m/w/d)
80 % Stelle mit attraktiven Arbeitszeiten / 5-Tage-Woche
ebenso suchen wir
Minijobber (m/w/d)
14-tägig sonntags ganztags (Mindestalter 16 Jahre)
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter
info@tierpension-pfotentraum.de

---

widmann GmbH
Reinigung und Verpflegung

Wir suchen ab sofort zuverlässige
Reinigungskräfte
mit guten Deutschkenntnissen für von uns betreute Objekte
- **in Stockach**
  AZ: Mo.–Fr. von 8.00 bis 10.30 Uhr.
- **in Singen**
  AZ: Mo.–Fr. von 18.00 bis 20.00 Uhr

Ein PKW wäre für beide Stellen von Vorteil.
Tel. Bew. 0152/53183005 (Hr. Brügger)

Wir suchen
flexiblen Kraftfahrer/ rüstigen Rentner
für regionale Touren, vorw. vormittags, mit LKW bis 7,5 t und Anhänger auf 450,-€-Basis.

demeter Gemüsebau Kessler
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohlingen
Tel. 07731/23919 · E-Mail:
gemuesebaukessler@gmail.com
Mobil 0179 / 7 42 27 65

Studenten und Schüler (m/w)

für Haushaltsbefragungen in der Region Singen – Radolfzell gesucht. Ein Minijob mit freier Zeiteinteilung beim führenden Frühstückslieferdienst, **Morgengold Konstanz**
Ab 18 Jahre, bis 450 EUR/Monat.
Tel./WhatsApp: 0176 8400 4165

Mitarbeiter (m/w/d)

für den Objekt- und Werkschutz
in Singen ab sofort in VZ/TZ und Wochenendaushilfen gesucht.
SK/§ 34a von Vorteil, Schichtdienst, übertarifliche Bezahlung.
ASP GmbH
Plobenhofstr. 1 – 9, 90403 Nürnberg
E-Mail: info@asp-gmbh.com, Tel. 0911-6425960

Verstärkung/ Mitarbeiter (m/w/d)

für Biergarten in Radolfzell gesucht.
Ausschank, Küche, Service.
Tel. 0152/33574772

Landgasthaus Bohl
Singen-Hausen, Auf dem Bohl 5
Restauranthilfe
ab 18 Jahren
ab sofort gesucht (keine Küche).
Telefon 07731/49225

Landwirtschaftl. Mitarbeiter

auf Milchvieh-/Ackerbaubetrieb
Teilzeit/Vollzeit, m/w gesucht.
Führerschein Kl. T od. Kl. 2 sollte vorhanden sein.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
klaus-naegele@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Rielasingen eine
Küchenhilfe/ Spülhilfe
auf Minijob-Basis
Reinigungskraft
auf Minijob-Basis

Erfahrung in der Gastronomie, freundliches Auftreten, gute Deutschkenntnisse und Gesundheitszeugnis sind Voraussetzung.
Schriftliche Bewerbung bitte unter Chiffre-Nr. 201676 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Motivierter Jungkoch m/w/d (VZ)
serviceorientiert und flexibel, für „aQ-Restaurant" in BA Singen gesucht. Bewerbung bitte kurzfristig an a.strack@pirrung.de oder Tel. 0170/5642838.

Unser Team sucht Verstärkung (VZ/TZ):

zahnmed. Fachangestellte (m/w) – Gutes Gehalt!
Bewerbung unter: Tel. 07551/4770
www.praxis-langhammer.de



Die neu entstandene Fondium Gruppe – ein innovativer Partner für anspruchsvolle Sphäroguss-Komponenten in der Automobilindustrie – sucht für den Standort Singen Schüler und Studenten (m/w/d) als Ferienaushilfen in der Produktion.

Die Aufgabe:
Zwischen Juli und September unterstützt du uns bei Urlaubsvertretungen in unserer Gießerei oder Bearbeitung.

Die Herausforderung:
Flexibilität | Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein | Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit | Volljährigkeit (aufgrund Schichtarbeit)

Wir bieten:
Interessante Tätigkeiten | Arbeiten im Team | Überdurchschnittliche Bezahlung

Du fühlst dich angesprochen?
Dann bewirb dich unter:
www.fondium.eu/karriere

LINK ZUR BEWERBUNG:

Ansprechpartner:
Mike Hauch | T. 07731/886 648
mike.hauch@fondium.eu

FONDIUM Singen GmbH
Julius-Bührer-Straße 12
D 78224 Singen

www.fondium.eu



Für unser tolles Dispo-Team in der zentralen Gebrauchtwagen-Abteilung in Aach/Hegau suchen wir:

- VERTRIEBSDISPONENT (M/W/D) FÜR DEN GEBRAUCHTWAGENVERKAUF

Ihre Aufgaben:
Sie sorgen für ein reibungsloses Fahrzeugmanagement im Autohaus, indem Sie Fahrzeuge disponieren und fakturieren, sich um die Terminverfolgung kümmern und alle damit verbundenen Abläufe im Blick behalten. Kurz: Sie unterstützen den Verkauf professionell und wirkungsvoll. Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Aufgabe in einem sympathischen Team. Ein moderner Arbeitsplatz sowie Schulungen- und Weiterbildungen sind bei uns selbstverständlich.

Sie bringen eine kaufmännische Ausbildung mit und sind interessiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Online-Bewerbung!
Bitte laden Sie Ihre Bewerbung digital auf unserem Jobportal unter **www.grafhardenberg.de/karriere** hoch.

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel.: 07774 / 501 96, www.grafhardenberg.de

Wir sind eines der führenden Möbelhandelsunternehmen im süddeutschen Raum mit mehreren Standorten (Lauchringen, Karlsruhe, Stockach und Weil am Rhein). Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für Stockach

Schreiner m/w/d

zur Auslieferung und Montage von hochwertigen Küchen. Selbstständiges und präzises Arbeiten gehört zu Ihren Stärken.

Mitarbeiter Info/Kasse m/w/d

in Vollzeit oder Teilzeit mind. 50 %

mit fundierter kaufmännischer Ausbildung. Ihre Hauptaufgaben umfassen Telefonzentrale und Kassenverwaltung sowie diverse kaufmännische Tätigkeiten. Freundlichkeit, Belastbarkeit und Flexibilität gehören zu Ihren Stärken.

Mitarbeiter Verkauf m/w/d

Teilzeit Freitag und Samstag

für unser Stumpp Möbel-Outlet.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an unsere Personalabteilung richten.

Einrichtungshaus Rudolf
Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße 37
D-78333 Stockach
Telefon: +49 7771 8009-0
info@moebel-stumpp.de
www.wohnparc-stumpp.de

WOHNPARCstumpp
DIE VIELFALT DES EINRICHTENS

stumpp WOHNEN · stumpp KÜCHEN · LUMINARTE · in jung. frech. anders. · GC GARTENMÖBEL COMPANY



Kauffrau-/mann für Büromanagement (m/w/d)

Sie erwartet ein sicherer und moderner Arbeitsplatz in einem digitalisierten Arbeitsumfeld mit atemberaubenden Blick über Singen.

Als wachsende Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungskanzlei mit internationalen Partnern suchen wir zum nächstmöglichsten Zeitpunkt eine/n Kauffrau-/mann für Büromanagement (m/w/d)

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Allgemeine Büroorganisation
- Eventmanagement
- Fakturierung von Debitorenrechnungen
- Organisation des Postwesens
- Führen des Fristenbuchs
- Terminorganisation für die Kanzleileitung
- Einkauf

Ausführliche Informationen auf trewitax.de/Karriere

&Trewitax *leidenschaftlich maßgeschneidert vernetzt*

Bewerbung an: Trewitax GmbH I Maggistraße 5
78224 Singen I karriere@trewitax.de

Büroreinigung / Tel.: 07731 - 13555

wir stellen ein:

Putzfrau auf 450€ Basis

mit Deutschkenntnissen

Infos unter: 07731 - 13 555

ADAC

Fahrschulbetreuung

Wir suchen Verstärkung für unser Team – nebenberuflich –
an 2 Abenden wöchentlich zur Fahrschulbetreuung für den Landkreis **Konstanz.** Auto Bedingung.

Kontakt: 07141-3889972
E-Mail: mueller@adac-fahrschulbetreuung.de

Praxis für Allgemeinmedizin
Dr. med. Jürgen Freibauer
sucht **Arzthelferin / MFA**
Schriftliche Bewerbung an:
Unterdorfstraße 3, 78253 Eigeltingen

Eine starke Marke für 11 Millionen Kunden – und für Ihre Karriere.

Die HUK-COBURG ist eine starke Marke. Das erleben unsere selbstständigen Vertriebspartner jeden Tag. Bereits mehr als 11 Millionen Kunden vertrauen uns und nutzen regelmäßig den guten Service in unseren Kundendienstbüros vor Ort. Möchten Sie Ihre Zukunft als selbstständiger Vertriebspartner erfolgreich mit uns planen? Dann freuen wir uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

Leiter eines Kundendienstbüros (w/m/d)

für unseren Standort in Singen gesucht

Ihre Aufgaben
Sie beraten unsere Kunden umfassend und kompetent und verkaufen erfolgreich unsere attraktiven Versicherungsprodukte. Und das alles mit Ihrem eigenen Kundendienstbüro.

Ihr Profil
- Sie haben eine kaufmännische Ausbildung abgeschlossen
- Sie sind kommunikationsstark und flexibel
- Sie arbeiten ergebnisorientiert und beweisen unternehmerisches Denken und Handeln

Unsere Leistungen
- Wir bieten eine starke Versicherungsmarke mit Top-Bekanntheitsgrad und großem Kundenpotenzial
- Wir unterstützen Sie bei der Büroeröffnung und -einrichtung sowie bei der Werbung und der Mitarbeitersuche; das Büro leiten Sie selbstständig
- Wir garantieren Ihnen ein Mindesteinkommen in der Startphase
- Wir bereiten Sie vor der Büroeröffnung mit einem intensiven Qualifizierungsprogramm auf Ihre neue Aufgabe vor und stehen Ihnen auch darüber hinaus stets zur Seite

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich bei:
Herrn Martin Federkiel, Engelbergerstr. 21, 79106 Freiburg
Tel. 0761/3801414, martin.federkiel@HUK-COBURG.de

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE SINGEN / HTW.

Tränen trocknen Sie mit einem großen Taschentuch? Sie können prima zuhören bei allen großen und kleinen Problemen? Im Trubel behalten Sie jedes Kind im Blick? Im Alltag fördern Sie unsere Kinder und geben ihnen Sicherheit?

Sind Sie eine pädagogische Fachkraft/ Erzieher-/in nach § 7 KiTaG (m/w/d)?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Für unser **Evang. Käthe-Luther-Kinderhaus** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt pädagogische Fachkräfte (m/w/d) in Voll- und Teilzeit.

Für unseren **Evang. Pauluskindergarten** suchen wir eine pädagogische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit (90%) zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Beide Einrichtungen gehören der **Evangelischen Kirchengemeinde Singen** an.

Alle Einzelheiten zu den Stellen finden Sie unter:
www.käthe-luther.de
www.luthergemeinde-singen.de
www.esgsingen.de

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 15.04.2019 an Frau Susanne Sargk
Evang. Verwaltungs- und Service-Amt,
Julius-Bührer-Str. 2, 78224 Singen
oder gerne auch per E-Mail (PDF) an: susanne.sargk@vsa.ekiba.de

Besuchen Sie uns gerne auf Facebook unter „Ev. Kitas in Singen".

Wie sollte DER PERFEKTE CHEF sein?



»Ein perfekter Chef weiß, in welcher Situation er ernst sein muss und wann er locker sein kann. Er sollte die Angestellten mitziehen, damit man selbst auch Lust hat zu arbeiten!«

Sebastian Massny
Azubi zum Mechatroniker, Firma Rival

Interview:
RADIOactive BSZ Stockach

RADIO active

©WOCHENBLATT.) DIE AGENTUR



Backhaus Mahl als Ihr Brötchengeber.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt eine/n

Verkäufer (m/w/d)

***Teilzeit** in Gottmadingen*
***Vollzeit** in Radolfzell*
***Teilzeit und auf 450-€-Basis** in Ludwigshafen*

Sie bedienen nicht nur unsere Kunden, sondern beraten sie auch bestens. Sie arbeiten eigenverantwortlich und haben ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

Noch nicht ganz überzeugt?

Vielleicht helfen ja unsere außergewöhnlichen Leistungen: Übertarifliche Bezahlung sowie Sonn- und Feiertagszuschläge, Unterstützung beim Umzug, Mitarbeiterrabatt von 50%, regelmäßige Fortbildungen, Betriebsausflüge und -events sowie weitere attraktive Vergütungen für engagierte Mitarbeiter.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an:
Backhaus Mahl GmbH & Co. KG · Lagerstr. 18 · 72510 Stetten a. k. M.
personal@backhausmahl.de · Telefon: 07573 9547-0

Du bist **Servicemonteur für Heizungsanlagen** Anlagenmechaniker o. Elektriker (m/w/d) und hast

LUST AUF EINEN **NEUEN JOB?**

KOMM EINFACH BEI UNS VORBEI ODER RUF UNS AN.

Wir brauchen keine schriftliche Bewerbung.
Wir brauchen **Dich**.

AVIA Manfred Welsch GmbH · Industriestr. 23 · 78333 Stockach
Telefon 07771 / 930310 · www.welsch-gmbh.de

Prüftechnik - Montageanlagen - Automatisierung

ENGMATEC



ENGMATEC entwickelt und baut Automationslösungen für verschiedenste Fertigungsprozesse von der Montage bis zur Verpackung. Kernkompetenz ist die Kombination von Montageprozessen mit professioneller Prüftechnik.

Die Global Player der Automobilzulieferindustrie zählen zu unseren größten Kunden. Zudem werden unsere Anlagen in Branchen wie Telekommunikation, Hausgeräte und Medizintechnik eingesetzt. Unsere starke Position in einem zukunftsträchtigen Markt garantiert Stabilität und Beständigkeit. ENGMATEC verfolgt eine gesunde, moderate Wachstumsstrategie und wird seine internationale Geschäftstätigkeit weiter ausbauen.

Wir suchen:





- Servicetechniker Elektrik (m/w/d)
- Techniker im Service-Innendienst (m/w/d)
- Sachbearbeiter Service-Innendienst (m/w/d)
- Elektro-Ingenieur/Elektrotechniker (m/w/d) zur Programmierung unserer Anlagen mit Beckhoff Soft-SPS und Siemens S7
- CAD-Konstrukteur (m/w/d)
- Industrieelektriker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Aushilfen (Vollzeit) ab sofort für ca. 2 Monate (m/w/d)

Mehr Stellen siehe www.engmatec.de

Wollen Sie mehr über uns wissen? Dann besuchen Sie uns im Internet unter www.engmatec.de. Übrigens: Unsere Hinweise zum Umgang mit personenbezogenen Daten im Bewerbungsverfahren finden Sie hier: www.engmatec.de/datenschutz-hr.

Wir freuen uns auf Sie. Bitte rufen Sie an oder bewerben Sie sich persönlich oder per Mail.

ENGMATEC GmbH • Fritz-Reichle-Ring 5 • 78315 Radolfzell • Dorina Hauer • Tel. 07732 999832 • jobs@engmatec.de

www.engmatec.de

ENGMATEC

EAK B.I.S. Security

Seit mehr als 40 Jahren ist die **EAK-B.I.S. Security** auf die Sicherung von Gebäuden spezialisiert. Dazu gehören Alarm- und Brandmeldeanlagen, sowie Überfall- und Videoüberwachungssysteme.

Zur weiteren Unterstützung unseres Montageteams suchen wir einen „handwerklich begabten"

Elektromonteur (m/w)
für Brand-, Einbruch- und Videotechnik.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie teamfähig, zuverlässig, freundlich, verantwortungsbewusst und lernbereit sind, dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte an:

EAK-B.I.S. Security GmbH & Co. KG oder:
Karl-Bücheler-Str.6 - D-78315 Radolfzell info@eak-bis-security.de

Mehr Infos finden Sie unter: www.eak-bis-security.de

LEY AUTOWASCHPARK

Verstärken Sie unser Team an unseren **Ley-Waschparks in RADOLFZELL und SINGEN** als

Wagenpfleger (m/w/d)
Schwerpunkt Technik

in Vollzeit (40-Std.-Woche, im Früh-/Spät-Schichtdienst von Montag bis Samstag) oder als **Minijob** (450,– €).

Ihre Stärken:
– Kundenorientiertes, freundliches Auftreten
– Selbstständige Arbeitsweise

Ihre Chance:
– Ein kunden- und serviceorientierter Arbeitsplatz für Teamplayer
– Verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit in der Fahrzeugpflege, inklusive Instandhaltung der Waschstraßen-Technik

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung:
Brüder Ley GmbH | z. Hd. Frau Nicole Termöllen
Rudolf-Diesel-Str. 10 | 78467 Konstanz | n.termoellen@ley-gmbh.de

SINGEN | RADOLFZELL | 2X KONSTANZ **www.ley-gmbh.de**

- Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Vordächer
- Insektenschutz



MSF
Michael Sprinkart Fenster GmbH

WANTED!!!

Betriebsleiter für Fensterbaubetrieb (m/w/d)

Bauelementehandel - Fenster, Haustüren, Garagentore

Sie sind Meister/in als Glaser oder im Schreinerhandwerk, Fensterbauer/in oder Techniker/in mit langjähriger Berufserfahrung, kennen sich mit dem Einbau von Fenstern, Türen und Garagentoren sicher aus?
Dann sind Sie bei uns richtig!

Zu Ihren Aufgaben gehören: Aufmaß von Fenstern, Haustüren und Garagentoren, Angebotserstellung und Rechnungswesen, Materialbeschaffung und Bestellwesen, Kundenberatung und - betreuung, Terminplanung und Koordination der Montage sowie die Neukundenakquise.

Sie bringen mit: Interesse an einer persönlichen Weitereentwicklung und höheren Zielen, Spaß am Umgang mit Menschen sowie offene Ohren und Augen für Neues.

Wir bieten: Führungsverantwortung in einem sozialversicherungspflichtigen Anstellungsverhältnis mit attraktiver Vergütung, Geschäftsauto, ein angenehmens Betriebsklima sowie eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Bewerbung per Mail an: bewerbungen@fenster-sprinkart.de

Auch dringend gesucht: **3 MONTEURE !!!**

Gemeinschaftspraxis Engen
Dr. Draeger und Dr. Kirn

Wir sind eine hausärztliche Gemeinschaftspraxis in Engen mit einem breiten Spektrum allgemeinmedizinischer und internistischer Untersuchungsmethoden.

Zur Verstärkung unseres Praxisteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

medizinische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit

Wir bieten Ihnen eine moderne Praxis mit einem sympathischen Team sowie eine leistungsorientierte Bezahlung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte an:
Gemeinschaftspraxis Dres. Draeger und Kirn
Breitestrasse 20, 78234 Engen.
Informationen auch unter: www.praxis-engen.de

» WIR SUCHEN ... «

MITARBEITER REDAKTION/ NEWSDESK (m/w/d)

QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN

Sie bringen mit:

- Sprachliche Sicherheit
- Gute PC Kenntnisse, technisches Gespür und Crossmediales Interesse
- Vorausschauendes Organisationstalent und selbstständige Arbeitsweise
- Nervenstärke und Teamgeist
- Lust auf Zukunft

Ihre Aufgaben:

- Newsdesk Print und Online
- Administration Redaktionssystem/ Online Portal/Social Media
- Bearbeitung und Vergabe Sonderthemen/Kollektive/PR

Wir bieten:

- Eine unbefristete Stelle in einem abwechslungsreichen Tätigkeitsfeld
- Mitarbeit in einem ambitionierten Team
- Entwicklungsmöglichkeiten: Als Mitarbeiter der Redaktion/ Newsdesk sind Sie direkt an der derzeitigen Weiterentwicklung unserer redaktionellen Leistung und damit an der Nähe zu Lesern und Kunden beteiligt.

Das WOCHENBLATT zählt zu den bestgemachten Anzeigenblättern Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz.
Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Arbeitsproben & Gehaltsvorstellungen.
Bitte senden Sie diese per E-Mail an:
Frau Isabel Jordi: **i.jordi@wochenblatt.net**

» WOCHENBLATT «

**Sympathische Zahnarztpraxis auf Wachstumskurs.
Verstärkung gesucht!**

Zur Unterstützung unserer zahnmedizinischen Praxis (Endo, Paro, Ästhetik) in Rielasingen-Worblingen suchen wir eine/n

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n (Stuhlassistenz / Prophylaxekraft) mit Berufserfahrung in Voll- oder Teilzeit.

Wir bieten eine langfristige Zusammenarbeit, Mitarbeit in einem netten, engagierten Team, ein interessantes Vergütungssystem sowie individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Lebenslauf und Zeugnisse unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an die Praxis, vorzugsweise per E-Mail:

Zahnarztpraxis
Dr.med. dent. Gordon Fiedler
Kehlhofstraße 2/1, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel.: +49 – (0) 7731 91 81 24
Mail: info@zahnarzt-rielasingen.de



Was würden Sie heute 16-Jährigen raten?

›Ihr müsst euch Gedanken machen und aktiv informieren!‹

» SCHÜLER WÜNSCHEN SICH MEHR INFORMATIONEN ÜBER ARBEITSPLÄTZE! «

Olivia Späth 22,
Auszubildende IHK KN

Quelle:
Podiumsdiskussion BSZ Stockach
Conradin-Kreutzer-Str. 1,
EG 6

©WOCHENBLATT » DIEAGENTUR



Tengen

Die Stadt Tengen sucht für ihre Kindertagesstätten

pädagogische Fachkräfte (m/w/d) nach § 7 KiTaG

in Voll- und Teilzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Die Stelle ist unbefristet. Die Vergütung erfolgt nach Tarif.

Nähere Informationen finden Sie unter www.tengen.de – Stellenangebote oder erhalten Sie bei Frau Kersten-Reck unter 07736/9233-10 oder s.kersten-reck@tengen.de.

Ihre aussagekräftige Bewerbung bitten wir bis spätestens **Freitag, den 26.04.2019** an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen zu senden.

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN

WIR SUCHEN ab sofort engagierte

- // **Gerüstbauer** (m/w)
- // **Stuckateure** (m/w)
- // **Trockenbauer** (m/w)
- // **Maler** (m/w)

mit Berufserfahrung und Führerschein von Vorteil.

Kommen Sie in unser Team. Handwerk hat Zukunft.
Bei leistungsgerechter Bezahlung.

Sauter GmbH / Carl-Benz-Straße 8 / D-78224 Singen
Tel. +49 (0)7731-9261190 / Fax +49 (0)7731-92611999
info@sauter-putz-farbe.de / www.sauter-putz-farbe.de

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- ***Produktionshelfer und Facharbeiter für die Aluminiumverarbeitung (m/w)***
  Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- ***Produktionshelfer Gießerei (m/w)***
  Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen.

Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst: www.orizon.de/datenschutzvereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

Schneiderin / Näherin

auf Vollzeit. Sie sollten Erfahrung im Umgang mit feinen Textilien, Abendmode und Brautmode mitbringen.

Wir freuen uns auf eine aussagekräftige Bewerbung.

Die Bewerbung können Sie per Post oder an die info@angelex-princess.de senden.
Gerne können Sie auch telefonisch mit uns Kontakt aufnehmen unter der Rufnummer: +49 7731 20 38 77

Angelex Princess
Das Hochzeitshaus

**Rielasinger Str. 144
78224 Singen
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr**

www.angelex-princess.de

MATRATZEN CONCORD
GANZ SCHÖN AUSGESCHLAFEN

www.matratzen-concord.de

Wir sind Europas größter Matratzenspezialist und verfügen allein in Deutschland über mehr als 700 Filialen. Für unsere Filiale in **Stockach** suchen wir ab sofort:

Verkäufer (m/w/d)
in Teilzeit, ganztägig
für 25 – 30 Stunden

Das können Sie von uns erwarten:

- ein gutes Festgehalt mit erfolgsorientierten Prämien
- ein sehr gutes Betriebsklima
- die sozialen Sicherheiten eines erfolgreichen Unternehmens

Das bringen Sie mit:

- Motivation und Engagement
- ein gepflegtes Erscheinungsbild
- eine positive Lebenseinstellung
- Zielstrebigkeit und Flexibilität
- selbständige Arbeitsweise
- Erfahrung und Freude im Verkauf oder im Umgang mit Kunden

TOP NATIONALER ARBEITGEBER 2016 FOCUS DEUTSCHLANDS BESTE ARBEITGEBER IM VERGLEICH kununu

Auch branchenfremde Bewerber werden berücksichtigt!
Wir freuen uns über Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf:

**MATRATZEN CONCORD GmbH
z. Hd. Wolfgang Ils
Hornsteiner Straße 2/2
72488 Sigmaringen**

**E-Mail
wolfgang.ils@matratzen-concord.de**

WOCHENBLATT seit 1967

ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN SIE!



Ferienvertretung oder feste Zusteller gesucht für die Verteilung des **WOCHENBLATTs am Mittwoch** in den Ortschaften:

Singen, Gottmadingen, Gailingen, Hilzingen, Engen.

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731/880044






Bedenk, nur ein Hauch ist mein Leben.

Traurig nehme ich Abschied
von meinem lieben Lebensgefährten

Erwin Hangarter

** 2.6.1935 † 30.3.2019*

Du bleibst in meinem Herzen
Carola Hess

78247 Hilzingen, Schorenhof

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 8.4.2019, um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Hilzingen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Dietrich Beske

der im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Dietrich Beske trat im Juni 1965 in unser Unternehmen ein und war fortwährend als Techniker in unserer Instandhaltung tätig. Im Juli 1995, nach 30 Jahren, trat Dietrich Beske in den wohlverdienten Ruhestand.

In all den Jahren haben wir Dietrich Beske als einsatzfreudigen und hilfsbereiten Mitarbeiter kennengelernt. Wir sind Dietrich Beske für seine verdienstvolle Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Michael Keller

Herzlichen Dank

Wir danken allen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit durch ein stilles Gedenken, Blumen, Briefe, Spenden und durch die Begleitung zum Grab zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt der Freiwilligen Feuerwehr Tengen, dem Narrenverein Kamelia Tengen, den Wanderfreunden, Schulkameraden, der Fa. Fondium in Singen und der ärztlichen Betreuung in Tengen, Singen, Tübingen und Freiburg sowie Pfarrer Dörflinger für die würdevolle Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen,
Maria & Willi Keller

Talheim, im März 2019





Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Herzlichen Dank

Monika Lang

geb. Schellhammer
† 14.2.2019

Es schmerzt sehr einen so geliebten Menschen zu verlieren.
Es gibt uns aber Trost zu wissen, dass so viele sie gern hatten.
Deshalb danken wir für die tröstenden Worte, für den Händedruck, Blumen und Geldspenden, und all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Mühlhausen,
im April 2019

Im Namen aller Angehörigen
Franziska und Christa Schellhammer



Peter Straßer

* 13.06.1950 in Säckingen
† 09.03.2019 in Radolfzell

Es bleiben die Erinnerungen.
Jede/r wird auf ihre/seine Weise trauern.

Michaela Frei, Heidelberg
Elfriede Fleig mit Familie, Laufenburg

NACHRUF

Wir trauern um unseren Firmengründer und ehemaligen Chef

Wolfgang Höfler

23.10.1933 - 14.03.2019

Unser gutherziger Chef, der immer ein offenes Ohr
für uns hatte, ist von uns gegangen.

Sein Tatendrang, sein Schaffen für sein Unternehmen und seine verständnisvolle Ader bleiben für uns Antrieb, sein Lebenswerk und seine Arbeitseinstellung in uns weiterleben zu lassen.

Wir sind sehr traurig.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die Mitarbeiter der Firma ELOXAL Höfler GmbH

NACHRUF

Traurig und bestürzt nehmen wir Abschied von

Peter Straßer

der plötzlich und unerwartet verstorben ist. Er war viele Jahre Schulleiter und bis zuletzt 1. Vorsitzender des Fördervereins der Wessenbergschule. Immer hat er sich mit vollem Herzen und großer Entschiedenheit für benachteiligte Kinder und Jugendliche eingesetzt. Wir verlieren einen sehr aufrichtigen, überaus hilfsbereiten, liebenswerten und hoch geschätzten Vorgesetzten, Freund und Wegbegleiter.

Die Schulgemeinschaft der Wessenbergschule
Der Förderverein der Wessenbergschule Singen e.V.

Auf einmal bist du nicht mehr da, und keiner kann's verstehen,
im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt den wir nun gehen.
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden, denk immer dran, dass wir dich lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Hans Denkinger

* 22.12.1947 † 30.03.2019

Orsingen

Du bleibst in unseren Herzen
Anja und Markus mit Nikita und Nilas
Carola und Alwin mit Lisa und Lars
Tino und Anja mit Dehlia
Deine Rosi
und alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 05.04.2019 um 14.00 Uhr in Orsingen auf dem Friedhof statt.



Und immer sind da Spuren Deines Lebens,
die uns an Dich erinnern.

Es ist ein großer Trost zu wissen, wie beliebt sie war.

Marlies Weißmann

† 09.03.2019

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank an Herrn Dr. Dubouis und die Sozialstation der Johanniter für die mehrjährige medizinische Betreuung und Pflege sowie an Frau Pastoralreferentin Verena Kreutter für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Bohlingen,
im März 2019

Im Namen aller Angehörigen
Willi Weißmann



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich beim Abschied von meinem geliebten Vater, Schwiegervater und Opa

Reiner Weckbecker

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Stefan Weckbecker

Friedingen, im April 2019

»Glaubt an Gott und glaubt an mich!
Im Haus meines Vaters gibt es viele Wohnungen.«
(Joh. 14, 1 – 2)

NACHRUF

Tief betroffen mussten wir Abschied nehmen von unserem Mesner und Kommunionhelfer

Gerhard Finus

Über 58 Jahre war Gerhard Finus als Mesner an der Pfarrkirche St. Gordian und Epimachus in Watterdingen tätig. Er hat seinen Dienst mit Leib und Seele ausgeübt. Darüber hinaus war er viele Jahre als Kommunionhelfer tätig und hat die Außenanlagen der Kirche gepflegt.

Wir werden Gerhard Finus im Gebet dankbar gedenken und ihn unserem Herrn anempfehlen.

Katholische Seelsorgeeinheit Tengen
Bernhard von Baden
Pfarrer Harald Dörflinger
und das Vorstandsteam des Pfarrgemeinderates

Alles im Leben hat seine Zeit,
Zeit zu lachen und
Zeit zu weinen,
Zeit zu lieben und
Zeit zu trauern
und Zeit, Abschied zu nehmen.

Kurt Stadlbauer

* 23.5.1942 † 23.3.2019

In Liebe und Dankbarkeit
Jochen und Gunter
Luca, Lara, Nina und Jule
Gisela, Gerhard und Christina
Judith und Karl-Eugen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 10. April 2019, um 14.00 Uhr in der St.-Gallus-Kirche in Duchtlingen statt.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen

Willi Seitz

Gärtnermeister
* 19.3.1927 † 16.3.2019

das letzte Geleit gaben und ihre liebevolle und tröstende Anteilnahme auf so vielfältige und großzügige Weise zum Ausdruck brachten.

Doris Schnöpf und Harald Seitz

Singen, im März 2019

Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt, und jeder, der lebt und an mich glaubt, wird auf ewig nicht sterben.
Johannes 11,25

Nach einem erfüllten Leben hat Gott der Herr unseren geliebten Vater, Schwiegervater, Opa, Onkel und Paten

Alois Eckert

* 15.06.1930 † 30.03.2019

zu sich in die Ewigkeit gerufen. Wir gedenken seiner in Dankbarkeit.

Inge Eckert
Norbert Eckert und Carmen Haberland
Daniel, Franziska und Agnes
Winfrid und Anette Eckert mit Regula und Kilian
Markus und Ramona Eckert mit Lucas,
Sara Eckert und Mario Borchardt
Gabriele Eckert und Karl Löble
Dr. Stefan und Diane Eckert mit Thomas und Paul
Birgit und Markus Weber mit Benita und Malte

Rosenkranz am Freitag, den 05. April 2019, um 18.00 Uhr in St. Josef; anschließend Seelenamt.
Die Beerdigung findet am Montag, den 08. April 2019, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN IM HEGAU

Die Gemeinde Hilzingen trauert um

Herrn Kurt Stadlbauer

der am Samstag, den 23. März 2019, im Alter von 76 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene war von 1975 - 1984 und von 1989 - 2002 Mitglied des Gemeinderates der Gesamtgemeinde Hilzingen. Über die Tätigkeiten als Gemeinderat hinaus, übernahm er viele weitere ehrenamtliche Aufgaben in den verschiedensten Bereichen. Seit 2005 organisierte er die viel beachteten und in unregelmäßigen Abständen stattfindenden Krippenausstellungen und initiierte den Hilzinger Weihnachtsmarkt. Sehr engagiert nahm er die Interessen der Hilzingen Senioren wahr und war Gründungsmitglied des Seniorenrates.

Der Verstorbene war mit einem stark ausgeprägten, wohltuenden Sinn für Gerechtigkeit ausgestattet und orientierte sich bei seinem kommunalpolitischen und ehrenamtlichen Wirken stets an seinen klaren Überzeugungen.

Am 20. Januar 2013 wurde ihm für seine jahrzehntelangen Verdienste auf kommunalpolitischem, kulturellem und sozialem Gebiet die Ehrenmedaille der Gemeinde Hilzingen verliehen.

Wir sprechen dem Verstorbenen Dank, Respekt und Anerkennung aus und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Hilzingen, den 29. März 2019

Für die Gemeinde Hilzingen
Rupert Metzler, Bürgermeister

Leuchtende Tage...



Eleonore Ouakas

geb. Drews
09.10.1941 – 23.03.2019

Wir nehmen in aller Stille Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma.

In Liebe deine Kinder und Enkel
Raschid
Raffaela und Karl-Heinz mit Tobias und Marco
Patricia und Manfred mit Christina
Uwe und Sonja mit Nadine und Selina
und alle Angehörigen

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Alois Eckert

Nahezu 40 Jahre war Alois Eckert in unserem Unternehmen tätig. Er begann seine Laufbahn im Juli 1956 in unserer Finanzbuchhaltung, dessen stellvertretende Leitung er bereits vier Jahre später übernahm. Die Erteilung der Handlungsvollmacht sowie der Prokura folgten. Ab Januar 1971 wurde ihm die Leitung der Finanzbuchhaltung übertragen. Ende Dezember 1995 trat Alois Eckert in den wohlverdienten Ruhestand.

Alois Eckert war ein kompetenter Fachmann und eine anerkannte Führungskraft. Er hat seine vielfältigen Aufgaben stets zuverlässig und engagiert wahrgenommen. Wir sind ihm zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Susanne Platzer
Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin
Grabmale
Gartenskulpturen
Gartenkeramik
Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92





Wenn du bei Nacht in den Himmel schaust, wird es dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache.

(aus "Der kleine Prinz" von Antoine de Saint-Exupéry)

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, meinem lieben Sohn, Bruder und Schwiegersohn

Thorsten Fluck (Flucki)

* 2. Februar 1976 † 24. März 2019

Danziger Str. 22
78224 Singen
im April 2019

In Liebe
Silke mit Felix, Nelly und Emma
Theo und Marlies
Christian und Peter
Lilo

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 8. April 2019, um 15.00 Uhr in der Waldruh St. Katharinen zwischen Dettingen und Langenrain statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter und Kollegen

Herrn Thorsten Fluck

der am Sonntag, den 24. März im Alter von nur 43 Jahren nach langer, schwerer und mit Geduld ertragener Krankheit viel zu früh aus seinem aktiven Leben gerissen wurde.

Herr Fluck ist am 1. September 2005 als Industriemeister Fachrichtung Elektronik in unser Unternehmen eingetreten. Nach drei erfolgreichen Jahren in der Elektromontage wechselte er am 1. März 2008 in den Servicebereich für Platten- und Folienanlagen. Aufgrund seiner großen Erfahrung, seiner technischen Expertise, seiner positiven Ausstrahlung und seiner besonnenen und hilfsbereiten Art war er ein geschätzter Ansprechpartner und Problemlöser für unsere Kunden.

Engagement und ständige Weiterbildung waren für ihn selbstverständlich. So absolvierte er 2015 noch die berufsbegleitende Ausbildung zum geprüften technischen Betriebswirt. Herr Fluck war jedoch nicht nur ein ehrgeiziger und pflichtbewußter Mitarbeiter sondern aufgrund seiner Gradlinigkeit und Aufrichtigkeit ein sehr beliebter Kollege. Für sein Wirken in all den Jahren sind wir ihm im Namen aller unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sehr dankbar.

In der Stunde des Abschieds teilen wir unsere tiefe Trauer mit seiner Familie, die ihm immer sehr viel bedeutet hat und ihm in seiner beruflichen Tätigkeit sehr viel Rückhalt gab.

Wir werden unseren lieben Kollegen in gutem Gedenken bewahren.

Breyer GmbH Maschinenfabrik, Singen



Stefano Marincolo

* 11.10.1937 † 27.03.2019

Für uns bleiben Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Lucrezia Marincolo
mit Familie
und alle Anverwandten

Die Beerdigung fand in seiner Heimatstadt Paludi/ Italien statt.

Wir wollen nicht trauern, dass wir Dich verloren haben, sondern dankbar sein, dass wir Dich gehabt haben.



Nach einem langen, erfüllten Leben ist unser geliebter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Cousin

Karl Gührer

** 18.11.1931 † 27.03.2019*

für immer von uns gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit
Beatrix
Werner und Birgit mit
Maximilian und Benedikt
Ulrike Sigwart mit Manuel
sowie alle Anverwandten

Seelenamt am Donnerstag, dem 04.04.2019, um 18.30 Uhr in der St.-Peter-und-Paul-Kirche.
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 05.04.2019, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Traueradresse: Familie Gührer, La-Ciotat-Straße 1, 78224 Singen

Thorsten,



Wenn wir uns treffen
wirst Du dabei sein!

Wenn wir Gespräche führen,
werden wir auch Dir zuhören!

Wenn wir tanzen,
tanzt Du mit!

Wenn wir unsere Pyramide bauen
stehst Du ganz oben!

Wenn wir einen Umzug laufen,
läufst Du mit!

Du wirst immer einer von uns bleiben.
Wir werden Dich nie vergessen!

Deine Altstadthexen Radolfzell e.V.



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771/2462 · Fax 07771/4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Michael S. Berchmann

Pressefotograf



* 08.01.1923 † 27.02.2019

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt:

- Herrn Dr. Thomas Peuckert für die tolle ärztliche Betreuung,
- dem Team der Sozialstation Oberer Hegau Engen für die freundliche Betreuung der letzten Jahre,
- dem Team des Helianthum Steißlingen für die Pflege in den letzten Wochen,
- sowie dem Bestattungsinstitut Koller e. K., Hr. Schäuble für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

Elfriede Berchmann

Hegaustraße 23, 78269 Volkertshausen

DANKSAGUNG

Erinnerungen, die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.

Überwältigt von der überaus großen Anteilnahme zum Tode unseres lieben

Jürgen Allinger

auf so vielfältige und liebevolle Weise, danken wir von Herzen.

Radolfzell, im April 2019

Inge und Michael



Und immer sind Spuren Deines Lebens da.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Lebensgefährtin, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ursula Kalbe

* 06.10.1927 † 27.03.2019

Wir sind sehr traurig, in unseren Herzen wirst du immer bleiben.

Max Pollner
Bernhard und Ursula Kalbe
Christina und Alfred Lindinger
Dr. Wolfgang Kalbe und Christine Richter
Marlies und Winfried Reining
Christian und Katja Kalbe mit Melina
Stefan Kalbe
Sabine Lindinger und Ralph Grasnick
Volker Lindinger und Sabine Frank mit Adrian, Mila und Raphael
Julia Riester
Manuel und Sarah Riester mit Ella

Die Beerdigung findet am Freitag, 5. April 2019 um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Traueradresse: Marlies Reining, Haselbrunnstr. 27, 78315 Radolfzell

» GEWINNSPIEL

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen:

2 x 2 Karten
für

»HOLZHAUERMUSIK«

am Dienstag, 30.04.2019, 18 Uhr beim Frühlingsfest Singen auf dem Gelände des Autohauses Bach, Singen.

WWW.WASWANNWO.TIPS/GEWINNSPIEL



Die Holzhauermusik aus Radolfzell ist in den Jahren 1950 - 1952 entstanden. Seit 2011 schwingt Jörg Junghanns das Zepter. Das Repertoire wird seitdem kontinuierlich erweitert und geht über alle Genres. Überzeugen Sie sich selbst davon! Anfänglich spielten sie mit Notenständer und Instrument. Die Auftritte wurden erweitert, indem Wimpel und Banner angeschafft wurden, um die Herkunft zu klären. Heute spielen sie mit modernster Ton- und Lichttechnik, Showteilen und Gesang. Musikalisch haben sie mittlerweile ein breites Repertoire für Jung und Alt im Programm. Von schnuckeligen Polkas, über Böhmisch-Mähriches, bis hin zu modernen Pop-Stücken, heißen Rock-Nummern und natürlich der klassischen Unterhaltungsmusik. Tickets und Infos für die Holzhauermusik unter www.singener-fruehlingsfest.de. swb-Bild: Holzhauer Radolfzell

» MUSEUM, FREIZEIT UND SPORT

■ **MAC Museum Art & Cars**
Parkstraße 1, Singen
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 18:00 Uhr;
Sa. 11:00 – 18:00 Uhr;
Sonn- und Feiertage
11:00 – 18:00 Uhr;
Mo., Di. Ruhetag.
Aktuelle Ausstellungen:
»MENSCHEN – Scholz und Elsner«: Automobile und Kunst der 50er Jahre.
Bis 23.6.2019.
»Reine Kopfsache«
Skulpturen im Garten von Guido Häfner.
Bis 26.05.2019.
www.museum-art-cars.com

■ **Kunstmuseum Singen**
Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Aktuelle Ausstellung:
»SingenKunst 2019.
Stadt Berg Fluss.«.
Vom 14.04. bis 23.06.2019.
www.kunstmuseum-singen.de

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Aktuelle Ausstellung:
Die Stadtgeschichte wird seit 2003 in einem der beiden Dachgeschosse präsentiert.
In acht Themeninseln zeigen wir Ihnen kunst- und kulturhistorische Exponate sowie Gegenstände aus dem Alltag vergangener Zeiten.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 3,– Euro;
ermäßigt 2,– Euro.
www.engen.de

■ **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig:
Fr. – So. sowie feiertags
von 13:00 – 17:00 Uhr.
www.schloss-messkirch.de

■ **Museum Lindwurm**
Understadt 18, Stein am Rhein
Öffnungszeiten:
Bis einschl. 31. Oktober 2019
täglich von 10:00 – 17:00 Uhr
Telefon +41 (0) 52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch

» MEHRTAGES-EVENTS

RADOLFZELL

Kleintierzuchtverein Radolfzell, Zum Rehbergle 5 | 06. bis 07. | Kükenschau. Die Besucher können an beiden Tagen zwischen 11 und 17 Uhr frisch geschlüpfte Küken sehen, sie beim Schlupf beobachten und Hasen streicheln. Am Samstag außerdem Basteln mit dem Waldkindergarten (12 - 16 Uhr).

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 06.04. 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 23

FLOHMÄRKTE
Samstag, 6.4., Gerberwies, Donaueschingen
Samstag, 13.4., auf dem Festplatz OFFWIESE in Singen,
jeweils 9 – 15 Uhr, Aufbau 7 Uhr
TIMKE www.timke.com 0 71 47 – 1 33 99

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL
Sa., 06.04.2019
BSV-Parkplatz Vereinsheim,
Autos am Stand,
lfd. Meter 6,- €,
Aufbau ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr
bis 16 Uhr, Kaffee für Händler
kostenlos von 6 – 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e. V.

» DO 04.04.

HANDEL/SHOPPING

SINGEN

Schneiderei Mikhael, Alpenstr. 10. Seit 30.03.2019 in Singen. Geboten werden ab sofort ein umfassender Service für Polster und Leder, Maßanfertigungen, Gardinen, Bügelservice und Änderungen aller Art. Ein Besuch lohnt sich! Telefon: 07731 / 9018396.

LESUNGEN

ENGEN

Schützenturm hinterm Rathaus | 20:00 Uhr | Lesekreis. Bücherfreunden wird ein offenes und zwangloses Forum angeboten, sich über Bücher auszutauschen und zu diskutieren. Infos: www.engen.de.

MESSEN

SINGEN

Stadthalle Singen | 08:30 Uhr | jobDAYS. Alles rund um Bildung, Ausbildung, Weiterbildung. Bei freiem Eintritt präsentieren zahlreiche Aussteller bei der Berufsmesse über 100 Ausbildungsgänge. Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

VERNISSAGE

ENGEN

Städtisches Museum, Klostergasse 19 | 19:30 Uhr | Vernissage: Gary Krüger, »Stillstand«. Die formatfüllenden Darstellungen von maritimen Gerätschaften, Fangvorrichtungen, Küstenlandschaften künden von Gary Krügers Faszination für die Welt des Meeres und der Schifffahrt. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 17 Uhr; Sa. und So. 11 - 17 Uhr. Info: 07733 / 5020, www.engen.de.

VORTRÄGE

STEIN AM RHEIN

Künstlerresidenz Chretzeturm | 18:00 Uhr | Kulturapéro - Claudia Ott, Arabistin, Übersetzerin und Musikerin. Parallel zu ihrer wissenschaftlichen und Übersetzer-Tätigkeit widmete sie sich dem Studium arabischer Musik. Sie ist Mitglied mehrerer internationaler Ensembles für orientalische Musik und betreut eigene Programme. Eintritt frei. Info: www.chretzeturm.ch.

STOCKACH

UMWELTZENTRUM STOCKACH, Gaswerkstr. 17 | 19:00 Uhr | Woher kommen diese Heizkosten?. Heizkostenabrechnung prüfen und Heizkosten senken. Aktionsabend mit Vortrag und Beratung. Referent: Hans-Joachim Horn. Der Vortrag ist kostenfrei. Tipp: Heizkostenabrechnung bei Bedarf mitbringen. Info: www.stockach.de, 07771 / 802300.

» FR 05.04.

BILDUNGSREISE

STOCKACH

Tourist-Information, Salmannsweiler Str. 1 | 10:15 Uhr | Ausflugsfahrt Pfänder. Der Pfänder ist mit seiner einzigartigen Aussicht auf den Bodensee und auf 240 Alpengipfel der berühmteste Aussichtspunkt der Region. Der Tag auf dem Pfänder wird für Sie zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Weitere Infos unter: www.stockach.de, 07771 / 802300.

FÜHRUNGEN

ENGEN

Römische Villa, Bargen | 16:30 Uhr | Führung zur römischen Villa in Engen-Bargen. Besucher können unter der fachkundigen Leitung von Armin Höfler, ehrenamtlicher Beauftragter der Denkmalpflege des Regierungspräsidiums Freiburg, der Villa Rustica bei Engen-Bargen auf die Spur kommen. Info: 07733 / 5020, www.engen.de.

» SA 06.04.

FÜHRUNGEN

BODMAN

Straße »In Neustückern« beim Clubhaus des Segelclubs Bodman | 15:00 Uhr | Naturerlebnis Stockacher Aachmündung. Besuch des Naturschutzgebiets zwischen Bodman und Ludwigshafen mit dem NABU von 15 bis 17 Uhr unter der Leitung von Hanns Werner. Infos: www.stockach.de, 07771 / 802300.

HANDEL/SHOPPING

RADOLFZELL

Milchwerk | 10:00 Uhr | Modellbahn- und Spielzeugbörse. Von 10 – 15 Uhr findet wieder eine große Modellbahn- und Spielzeugsammlerbörse statt. Über 50 Aussteller präsentieren ein vielfältiges Angebot an Modelleisenbahnen von neu bis alt in verschiedenen Spurweiten, Modellzubehör und vieles mehr. Infos: www.milchwerk-radolfzell.de.

KONZERTE

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Eigenwillig. Die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz spielt Werke von Francis Poulenc, Hector Berlioz und César Franck. Gesang: Zandra McMaster, Mezzosopran. Tickets und Infos unter: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

LESUNGEN

SCHAFFHAUSEN

Stadttheater Schaffhausen, Herrenacker 22/23 | 19:30 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Federica de Cesco. Die renommierte Schriftstellerin Federica de Cesco stellt ihren neuesten (Erwachsenen-)Roman »Der englische Liebhaber« vor. Die musikalische Umrahmung übernimmt Frölein Da Capo. Eintritt frei. Infos: www.stadttheater-sh.ch.

PARTYS/FESTE

RIELASINGEN-WORBLINGEN

Talwiesenhalle | 19:00 Uhr | Saisonopeningparty mit Blaska. Lass die Show beginnen - grüner wird es nicht! Unter diesem Motto startet die Partybrassband Blaska mit einer großen Saisonopeningparty in die neue Festsaison 2019. Tickets unter www.blaska.de oder bei der Bäckerei Schlegel in Arlen. Weitere Infos: www.blaska.de.

VORTRÄGE

SINGEN

Im Altdorf 5, Schlatt u. K. | 17:00 Uhr | Info-Nachmittag mit der Piraten-Band. Wenn ihr Interesse habt,

Demnächst in Ihrer Nähe:
Sprenger Fahrzeugtechnik e.K.
KFZ Werkstatt und Handel
SPRENGER & HENSLER
Paketdepot A-81
Sybilla Hensler
Weidgang 3
78247 Hilzingen/Twielfeld
info@paketdepot-a81.de
www.paketdepot-a81.de
Am 6. und 7. April feiern wir unsere Neueröffnung und laden Sie dazu herzlich ein!
Für beste Unterhaltung ist gesorgt. Das Catering übernehmen die Royal Dogs. Die offiziellen Eventpartner des Edelgastronomie-Zulieferers Büffel Bill sorgen mit ihren Events deutschlandweit für Gaumenfreude auf höchstem Niveau.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Familien Sprenger & Hensler & Honeck
ROYAL DOGS
Weidgang 5/1, 78247 Hilzingen-Twielfeld, Telefon: 07731/3193760
E-Mail: info@sprenger-fahrzeugtechnik.de

ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
Telefon
07732/2828
VERKAUF - VERLEIH - REPARATUR
info@zweirad-mees.de
Inh. Bertram Pausch

141. Radolfzeller Gebrauchträder-Markt
Samstag, den 6. April 2019, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage
Bringen Sie *IHRE* Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.) am **SAMSTAG,** den **6. April 2019,** zu uns.
Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr – 9.30 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 – 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis **12.30 Uhr** wieder abgeholt werden!
10 % vom Verkaufserlös geht an den BSV Nordstern!

presenting partner | heikorn SINGEN | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Radmarkt
5. & 6. April 2019
Singen - Radsporthalle
Radrennbahn Singen, Bohlinger Str. 26

Radannahme:

Freitag, 05.04.2019, 18.30 – 19.30 Uhr
Samstag, 06.04.2019, 10.00 – 12.30 Uhr

Verkauf:

Samstag, 06.04.2019, 13.00 – 15.00 Uhr

Veranstalter: Velo Club Singen e.V.
www.VeloClub-Singen.de



2 Tage, vom 27. - 28. Juli 2019
pro Person im **DZ € 325,-** (EZ-Zuschlag € 35,-)

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Vom 6. April bis zum 30. Mai hommer wieder uf!

1. Mai + Vatertag ab 11.00 Uhr geöffnet

Homboller Besenstüble

Aktualisierte Speisekarte mit neuen Ideen und bewährten Gerichten.
Öffnungszeiten: Di. - Fr. ab 18.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag ab 16.00 Uhr – Montag Ruhetag
Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofguf Homboll, 78247 Weiterdingen
Telefon 07739/236, Fax 1485, www.hofguthomboll.de

» TICKETCENTER «

KAUFEN SIE
IHRE EVENTKARTEN
DIREKT BEI UNS
UND SPAREN SIE BARES GELD!*

STADTHALLE SINGEN

- 25.04.19 – **Elvis** – Das Musical
- 04.05.19 – **Jethro Tull by Ian Anderson**
- 13.05.19 – **Hannes und der Bürgermeister**
- 16.05.19 – **Kastelruther Spatzen**

HOHENTWIELFEST 2019

- 22.07.19 – **Dream Theater**
- 25.07.19 – **Wincent Weiss**
- 27.07.19 – **James Morrison**
- 28.07.19 – **In Extremo**

HONBERG TUTTLINGEN

- 05.07.19 – **Samy Deluxe**
- 06.07.19 – **Angelo Kelly**
- 09.07.19 – **Alvaro Soler**
- 12.07.19 – **Joris**
- 13.07.19 – **Matthias Reim**
- 16.07.19 – **Milow**
- 17.07.19 – **Namika**
- 18.07.19 – **Kim Wilde**

* Wenn Sie hier direkt Ihre Karten kaufen, sparen Sie die Versandkosten und die Onlinebearbeitungsgebühr:

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Mo, Di von 8.15 Uhr - 18.00 Uhr
Mi, Do, Fr von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Untertorstr. 5 | 78315 Radolfzell
Nur montags von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

» WOCHENBLATT «

bei uns mit zu machen, dann kommt vorbei oder meldet euch einfach! Wir freuen uns auf euch. Infos: 01523 / 4579986 oder 0172 / 7454614.

» SO 07.04.

BÜHNE

SINGEN
Stadthalle Singen | 19:00 Uhr | Hildegard von Bingen - Die Visionärin. Eine spannende theatrale Annäherung an eine Persönlichkeit, deren Namensbedeutung Programm scheint – Hildegard: Kampf und Schutz. Tickets und Infos unter: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm | 14:30 Uhr | Kostümführung für Familien. Die Magd ist allein zu Haus und hat viel Zeit, spannende Geschichten und lustige Anekdoten zu erzählen. Die Führung ist ein Erlebnis für die ganze Familie! Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Weitere Infos unter: Tel. 0041 / 527412512, oder www.museum-lindwurm.ch.

HANDEL/SHOPPING

ENGEN
Altstadt | 11:00 Uhr | Ostermarkt mit verkaufsoffenem Sonntag. Der Schwerpunkt liegt im Kunsthandwerkerbereich. Insbesondere die zahlreichen Keramiker sind nicht mehr wegzudenken. Ein vielseitiges Unterhaltungs- und Kinderprogramm ist ebenfalls geboten. Info: 07733 / 5020, www.engen.de.

RADOLFZELL
Altstadt und angrenzende Gebiete | 12:30 Uhr | Verkaufsoffener Sonntag »See(h)reise«. In diesem Jahr darf man als Gast »Eintauchen – Einkaufen – Genießen«, wie immer bei bester Beratung und zuvorkommendem Service. Daneben gibt es neue Themenschwerpunkte. Weitere Infos unter: www.aktionsgemeinschaft-radolfzell.de.

KONZERTE

RADOLFZELL
Milchwerk | 16:00 Uhr | Holger Mück und seine Egerländer Musikanten. Ansteckende Spielfreude, swingende Blasmusik und musikalische Leidenschaft sind das Markenzeichen dieses Klangkörpers, den man einfach erleben muss! Tickets und Infos: www.asa-event.de, 01806 / 570 066.

LESUNGEN

SINGEN
Städtische Bibliotheken | 19:30 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Marjana Gaponenko. Ernest Herz nimmt den Posten des Bibliotheksleiters im Stift W. an, in dem Pater Mrozek Selbstmord begangen hat. Er versucht herauszufinden, was seinen Vorgänger dazu getrieben haben könnte, sich das Leben zu nehmen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.erzaehlzeit.com.

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm | 11:00 Uhr | Angelika Overath. Der Roman »Ein Winter in Istanbul« (2018) handelt von Cla, einem Religionslehrer aus dem Engadin, der einen Winter in Istanbul verbringen will. Eintritt frei. Info und Anmeldung unter: 0041 / 527412512, sowie info@museum-lindwurm.ch oder www.lindwurm-lesereihe.ch.

» MO 08.04.

LESUNGEN

SINGEN
Sparkasse Hegau-Bodensee, Hauptstelle, Erzbergerstr. 2a | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Karl-Heinz Ott. Dreißig Jahre war Sonja Chefin eines Hotels am Bodensee; ihr Mann Bruno bekam als Koch sogar einen Stern. Doch dann stirbt Bruno. Sonja zieht nach Wales zu Mister Pettibone. Info: www.erzaehlzeit.com.

VORTRÄGE

SINGEN
Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Die Baugeschichte der Festung Hohentwiel. Dr. Roland Kessinger über verborgene Gänge, berühmte Baumeister und innovative Bauten – neue Einblicke in ein faszinierendes Bauwerk. Tickets und Infos unter: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

STOCKACH
Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 19:00 Uhr | 100 Jahre Frauenwahlrecht, Ende der Kostümierung! Die Mode ist ein sehr guter Seismograph für gesellschaftliche Veränderungsprozesse. Vortrag von Kerstin Hopfensitz (Stuttgart). Weitere Infos unter: Tel. 07771 / 802300 oder www.stockach.de.

» DI 09.04.

KINDER

SINGEN
Städtische Bibliotheken | 15:30 Uhr | »Urmel schlüpft aus dem Ei« – Erzähltheater. Am Strand der schönen Insel Titiwu lebt Professor Habakuk Tibatong mit seinen sprechenden Tieren. Für Kinder ab 4 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung erwünscht unter 07731 / 85290. Infos: www.singen-kulturpur.de.

TANZ/BALLETT

SINGEN
Stadthalle Singen | 19:00 Uhr | Cinderella. In einer fantasievollen Inszenierung erfüllt das Klassische Moskauer Ballett die bekannte Geschichte zur Musik von Sergei Prokofjew mit neuen glänzenden Farben. Tickets und Infos unter: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

» MI 10.04.

FÜHRUNGEN

SINGEN
MAC Museum Art und Cars | 14:30 Uhr | Seniorennachmittag. Teilnahme mit Voranmeldung unter museum@museum-art-cars.com oder telefonisch unter 07731 / 9265374. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. 11 - 18 Uhr; So. und feiertags 11 – 19 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Barbara Armbruster und Julia Kernbach, »Grün. Licht. Raum«. Barbara Armbruster interessieren kulturelle und gesellschaftliche Räume, Strukturen und Identitäten in unserer Welt. Julia Kernbach beschäftigt sich mit Fotografie und Collagen. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 17 Uhr; Sa. und So. 10 - 17 Uhr. Infos: 07733 / 5020, www.engen.de.

SINGEN
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Ausstellung: Ein unzeitgemäßer Freund – Ulrich Sekinger. Bis heute sind es die Natur und das Sichtbare, die der Künstler in seinen Bildern abbildet.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Ausstellung »Reine Kopfsache« – Guido Häfner. Der Künstler schafft es, eruptive Bewegungselemente einzigartig und unvergänglich darzustellen. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa., So. und feiertags 11 – 18 Uhr. Infos unter: www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN
Kunstschaufenster Kulturhaus, Oberstadt 7. Portrait of a Landscape. Zum ersten Mal wird das große Schweiz-Projekt »Portrait of a Landscape« des Chretzeturm-Stipendiaten im öffentlichen Raum präsentiert. Das Kunstschaufenster bietet einen Einblick in das große Projekt. Eintritt frei. Infos unter: www.chretzeturm.ch
Museum Lindwurm. Understadt 18. Sonderausstellung »Bodensee und Rhein. Tourismuswerbung über Grenzen 1890-1950«. Ausgestellt sind die allerersten Bodensee-Prospekte mit Künstleraquarellen oder die frühesten illustrierten Fahrplanprospekte der Untersee- und Rhein-Dampfschifffahrt, frühe Plakate u. v. m. Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Infos: 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.

» VORSCHAU

EIGELTINGEN
Mi., 15.05., 18:00 Uhr, Parkplatz südlich Ortseinfahrt Heudorf rechts. Frühling im Heudorfer Ried. Tiere und Pflanzen im Naturschutzgebiet entdecken unter der Leitung von Gisela Lejeune-Härtel. Infos unter: www.stockach.de, 07771 / 802300.

ENGEN
Di., 30.04., 19:00 Uhr, Bürgerhaus Anselfingen. Maifest Musikverein Anselfingen. Der Musikverein Anselfingen lädt zu seinem alljährlichen Maifest mit Musik und Bewirtung in das Bürgerhaus Anselfingen ein. Info: www.engen.de.
Do., 09.05., 20:00 Uhr, Schützenturm hinterm Rathaus. Lesekreis. Bücherfreunden wird ein offenes und zwangloses Forum angeboten, sich über Bücher auszutauschen und zu diskutieren. Infos unter: www.engen.de.

SINGEN
Do., 11.04., 12:00 Uhr, Stadthalle Singen. 8. Wirtschaftsforum Singen. Workshops und Abendveranstaltung. Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

» THEATER

3. April – 10. April

DIE FÄRBE SINGEN

Tickets und Infos:
www.die-faerbe.de
Tickethotline: 07731 / 64646.

DIE FÄRBE SINGEN

■ **Der zweite Schuss**
Kriminalkomödie von Robert Thomas. Ein böses psychologisches Spiel um Verbrechen und Hinterlist, humorvoll erzählt und spannend bis zum Schluss – trau, schau, wem!
Mi. (03.04.), Do., Fr., Sa.,
Mi. (10.04.), 20:30 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **1968 – Die »Studentenbewegung« oder: Der Aufstand gegen die Nazigeneration**
Der Historiker Hannes Heer erzählt die Geschichte des SDS und analysiert dessen politische Vorstellungen, Wirken und Entwicklung und stellt das historische Erbe dieser Freiheitsbewegung zur Debatte.
Mi. (03.04.), 20:00 Uhr.

■ **Lesung: Widerspruch. Als Strafverteidiger in politischen Prozessen**
Hartmut Wächtler berichtet spannend, fundiert und mit einer gepfefferten Prise Ironie von den ersten Verfahren während der 68er-Studentenproteste, von Prozessen gegen »Rädelsführer« wie Rolf Pohle u.v.m.
Sa., 20:00 Uhr.

■ **Erschieß die Apfelsine**
Eine ungewöhnliche Coming-of-Age-Geschichte, die nicht nur Jugendliche auffordert, mit offenen Augen durch die Welt zu stolpern. Mit kompromisslosem Witz keine halben Sachen machen!
Ab 13 Jahren.
Di., Mi. (10.04.), 19:00 Uhr.

THEATER KONSTANZ

Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Patricks Trick**
Mit einer poetischen Leichtigkeit und einer Menge ungewöhnlicher Fragen wagt sich Kristo Šagor an ein Tabuthema aus der Perspektive eines Kindes.
Mi. (03.04.), Fr., Mi. (10.04.),
10:00 Uhr.
Sa., 19:30 Uhr.

■ **Der Nathankomplex**
Mit seinem Vortrag nähert sich Gerd Buurmann auf kulturhistorische Weise der Frage nach den Gründen für das schwierige christlich-jüdische und das nicht minder schwierige deutsch-israelische Verhältnis.
Do., 20:00 Uhr.

■ **Der Mond und das Boot**
In diesem poetischen Tanzgedicht träumt ein kleines Boot davon, einmal zum Mond fahren zu können. Auf seiner nächtlichen Reise begegnet das Boot einem Fisch, einem Wal und einem Pelikan.
So,. 15:00 Uhr.

■ **Wie es sich gehört**
Zu Gast ist Regisseur, Texter und Performer Oliver Zahn. Seine (Lecture-) Performances gleichen forschenden Essays, die mit theatralen und choreographischen Mitteln arbeiten und durch die ganze Welt touren.
Di., 20:00 Uhr.

presenting partner | heikorn SINGEN | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Landgasthaus Bohl



König Ludwig Dunkel
EDLES BAYERISCHES TRADITIONSBIER
vom Fass

Sonntag: *Zanderfilet*
mit Petersilien-Kartoffeln und Salat 15,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Sa., 13.04., 11:00 Uhr, Scheffelhalle. 4. Tattooconvention Singen 2019. Mit dabei sind über 80 Artisten und Aussteller aus ganz Europa. Tattoo-Fans und Interessierte erhalten einen spannenden Einblick in die Welt der Körperkunst. Öffnungszeiten: Sa. 11 - 23 Uhr, So., 11 - 19 Uhr. Infos: www.tattooconvention-singen.de.

STEIN AM RHEIN

Do., 11.04., 19:00 Uhr, Museum Lindwurm. Erzählzeit ohne Grenzen mit Maria Cecilia Barbetta. Sie sind aus der ganzen Welt gekommen und haben sich in Buenos Aires eine Existenz aufgebaut. Jeder kämpft auf seine Art für den Aufbruch, die Revolution und eine bessere Zukunft. Info: www.erzaehlzeit.com.

STOCKACH

Do., 11.04., 20:00 Uhr, Bücher am Markt - Hauptstraße 34. »Power To Change - Die EnergieRebellion« - Multimediavortrag mit Carl-A. Fechner. Der Umweltaktivist und Dokumentarfilmer zeigt, warum heute die ganze Welt auf erneuerbare Energie umschalten kann – wenn sie nur will! Info: www.stockach.de, 07771 / 802300.

» KINO

4. April – 10. April

CINEPLEX SINGEN

- **A Star is Born**
  Di., 20:00 Uhr.
- **After Passion**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Alfons Zitterbacke**
  So., 14:00 Uhr.
- **Asterix und das Geheimnis des Zaubertranks**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:15 Uhr,
  Sa., 14:45 Uhr,
  So., 14:00 Uhr.
- **Bob der Baumeister – Das Mega Team – Der Kinofilm**
  So., 11:00 Uhr.
- **Bohemian Rhapsody**
  Fr., 20:00 Uhr,
  So., 12:00 Uhr.
- **Captain Marvel**
  Do., Sa., Di., 20:30 Uhr,
  Fr., So., 16:45 Uhr,
  Fr., 23:00 Uhr.
- **Captain Marvel, 3D**
  Do., Sa., Mo., Di., Mi., 16:45 Uhr,
  Fr., So., 20:30 Uhr,
  Sa., 23:00 Uhr.
- **Der Goldene Handschuh**
  Mo., 20:00 Uhr,
  Di., 17:30 Uhr,
  Mi., 20:30 Uhr.
- **Die Goldfische**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 19:45 Uhr.
- **Drachenzähmen leicht gemacht 3: Die geheime Welt**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:30 Uhr,
  Sa., So., 14:20 Uhr.
- **Dumbo**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 17:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 19:45 Uhr,
  Sa., So., 15:00 Uhr,
  So., 11:50, 17:00 Uhr.
- **Dumbo, 3D**
  Do., Fr., Mo., Mi., 17:15 Uhr,
  Sa., So., Di., 16:45 Uhr.
- **Escape Room**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Free Solo**
  So., 11:45 Uhr.
- **Friedhof der Kuscheltiere**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 18:20, 20:45 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr,
  Sa., So., 18:30, 20:50 Uhr.
- **Green Book – Eine besondere Freundschaft**
  Do., 20:00 Uhr,
  Sa., 17:00 Uhr,
  So., 19:30 Uhr.
- **Iron Sky: The Coming Race**
  Fr., 22:30 Uhr.
- **Misfit**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:30 Uhr,
  Sa., So., 16:00 Uhr.
- **Monsieur Claude 2**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:40 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di., 20:15 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr,
  Sa., So., 15:00 Uhr,
  Mo., Mi., 20:30 Uhr.
- **Ostwind – Aris Ankunft**
  Fr., Mi., 16:45 Uhr,
  So., 14:20 Uhr.
- **Prinzessin Emmy**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:40 Uhr,
  Sa., 14:00 Uhr,
  So., 12:00 Uhr.
- **Rocca verändert die Welt**
  Do., Mo., 16:45 Uhr,
  Sa., 14:20 Uhr,
  So., 11:40 Uhr.
- **Shazam!**
  Do., Sa., Mo., Mi., 17:30 Uhr,
  Fr., So., Di., 20:00 Uhr,
  Sa., 22:45 Uhr,
  So., 14:30 Uhr.
- **Shazam!, 3D**
  Do., Sa., Mo., Mi., 20:00 Uhr,
  Fr., So., Di., 17:30 Uhr,
  Fr., 22:45 Uhr,
  Sa., 14:30 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:00 Uhr.
- **Unheimlich perfekte Freunde**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:15 Uhr,
  Sa., So., 14:00, 16:15 Uhr.
- **Was Männer wollen**
  Fr., 22:30 Uhr.
- **Weil du nur einmal lebst – Die Toten Hosen auf Tour**
  Sa., Mi., 20:00 Uhr,
  So., 17:30 Uhr.
- **Wir (Us)**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr,
  Mi., 19:45 Uhr.

Wir bauen
für Sie!

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH »Die schönste Art zu wohnen«, egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen. Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz**.

Haus der Woche:



Akzent mit ELW / 173 m² / 69 m² **590.900 €**

Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Wir honorieren jede Zuführung.

Unser Massivhaus-Programm:



Etos / 143 m² **291.900 €**



Fokus / 142 m² **379.900 €**



Allea / 153 m² **337.900 €**



Apos / 209 m² **482.900 €**



Luna / 131 m² **259.900 €**



Cara / 121 m² **259.900 €**



Loop Pult / 110 m² **249.900 €**



Karat / 213 m² **438.900 €**



Komfort / 122 m² **261.900 €**



Centro / 167 m² **373.900 €**



Vita Pult / 123 m² **296.900 €**



Esprit / 116 m² **267.900 €**



Trend / 133 m² **275.900 €**



Modus / 137 m² **309.900 €**



Saphir / 156 m² **346.900 €**

Schlüsselfertig: inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung u. Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung, Gas-Solar-Zentrale, Fußbodenheizung, kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern.
Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55

Singen



OB Häusler beim Bieranstich beim Singener Frühlingsfest 2018. swb-Bild: stm/Archiv

Tolle Acts beim 4. Frühlingsfest

Das vierte Singener Frühlingsfest lockt vom 30. April bis zum 5. Mai 2019 ins Festzelt auf das Gelände vom Autohaus Bach mit einem regionalen Partyprogramm. Zum Bieranstich am Dienstag spielt die Holzhauermusik und Blaska auf. Die Lokalmatadoren Nicole Scholz am 1. Mai ab 11 Uhr, Chris Metzger am 2. Mai, die Fäaschtbänkler am 3. Mai und Freibier am Samstag, bevor mit dem Tag der Vereine am Leistungsschausonntag, 5. Mai das Frühlingsfest zu Ende geht.
Mehr Informationen gibt es unter der Homepage www.singener-fruehlingsfest.de.

Konstanz



Ein Wolfsgebiss aus der aktuellen Ausstellung im Naturmuseum. swb-Bild: BNM

Zähne zeigen im Naturmuseum

Zeige mir deine Zähne, und ich sage dir, wie du lebst. Das Bodensee-Naturmuseum zeigt in seiner Sonderausstellung »Zähne zeigen! Von Revolvergebissen, Brechscheren und Raspelzungen« seit letztem Wochenende einen Überblick über den Zusammenhang zwischen Nahrungserwerb und Gebiss. Wie beneidenswert ist der Hai mit seinem Revolvergebiss, bei dem die Zähne ständig nachwachsen. Demgegenüber steht der Ameisenbär, der wunderbar ohne einen einzigen Zahn auskommt. Infos zu Führungen unter 07531 / 900 917.

redaktion@wochenblatt.net

Stein am Rhein



Claudia Ott mit ihrer Version von »1001 Nacht«. swb-Bild: Rößler/Randomhouse

»1001 Nacht« mit Claudia Ott

Claudia Ott führt als aktuelle Chretzeturm-Stipendiatin im Rahmen des Kulturapéros am Donnerstag, 4. April, 18 Uhr, musikalisch und literarisch in die Welt von »Tausendundeine Nacht« ein. Claudia Ott improvisiert zu Beginn mit einer Nay, einer arabischen Rohrflöte. In Bildern berichtet sie über die Faszination der arabischen Handschriften, aus denen sie die bisherigen Bände von 1001 und 101 Nacht übersetzt hat. Sie bietet dann auch an drei Dienstagen eine Übersetzerwerkstatt zum Mitmachen an. Kontakt über claudia.1001@t-online.de.

Engen

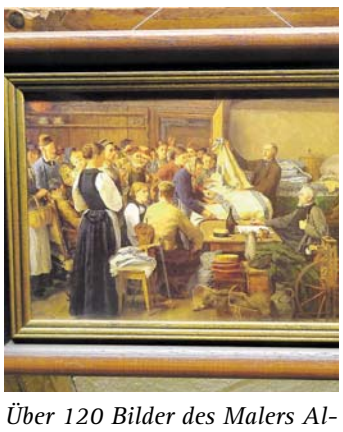


Susanne Geiger und Birgit Kruckenberg laden zum Kabarett ein. swb-Bild: pr

100 Jahre Frauenwahlrecht

»Frauengold«: Ein musikalisch-feministisches Kabarett über die Frauenwelt im Wandel der Zeit-Wortwitz und Selbstironie inklusive gibt es am Montag, 8. April um 19.30 Uhr im Städtischen Museum+Galerie Engen. Mit eigenen Liedern, Texten und Zeitdokumenten lassen die Künstlerinnen die Rolle der Frau facettenreich und satirisch aufleben.
Während Dr. Renate Geigenhals feministischen Fragestellungen ernsthaft nachgeht, arbeitet die temperamentvolle Margot Finkbeiner lustvoll an ihrer späten Karriere.
www.frauengold-kabarett.de.

Hilzingen



Über 120 Bilder des Malers Albert Anker gibt es in Hilzingen zu sehen. swb-Bild: Museum

Werke von Albert Anker

Zur Saisoneröffnung wird mit der Ausstellung »Genremalerei von Albert Anker« am Sonntag, 7. April, 14 bis 17 Uhr ins Museum im Schlosspark in Hilzingen eingeladen. Eine Sammlung von über 120 Drucke des Malers Albert Anker wurde dem Museum von Otto Puchstein zur Verfügung gestellt. Anker hat alltägliche Momente und Szenen des ländlichen Lebens meisterhaft dokumentiert. Zu sehen ist die Genremalerei im Dachgeschoss des Museums im Schlosspark. Puchstein wird ausgewählte Bilder persönlich erläutern. Infos unter www.museum-hilzingen.de.

Konstanz



Prof. Christoph Nix inszeniert im Theaterzelt »Foottit und Chocolat«. swb-Bild: Ilja Mess

Das Theater im Zirkuszelt

Im Sommer 2019 bietet ein Zirkuszelt auf Klein Venedig – statt des sonst veranstalteten Sommertheaters auf dem Münsterplatz – Erlebnisse der besonderen Art: Theater im Zelt und auf der Freilichtbühne, Konzerte und Workshops, Zirkusshows zum Staunen mit Clowns und Akrobaten. Gestartet wird im Zelt am 15. Juni mit einem Zirkusspiel von Christoph Nix »Foottit und Chocolat« über den ersten schwarzen Clown und seinen weißen Partner. Die Karten gibt ab es ab sofort via 07531–900150, theaterkasse@konstanz.de oder über www.theaterkonstanz.de

Engen

Verschlungen und verknotet

»Stillstand« lautet der Titel der Ausstellung von Gary Krüger, die am Donnerstag, 4. April, 19.30 Uhr, im Forum Regional des Städtischen Museums Engen+Galerie eröffnet und bis 26. Mai gezeigt wird. Der Kunsthistoriker Dr. Andreas Gabelmann wird in die Arbeit des Künstlers einführen. Gary Krüger wurde 1959 in Australien geboren, kam früh nach Deutschland und lebt heute in Rielasingen. Der Künstler präsentiert Acrylmalereien und Heliogravüren. Die Malerei mutet auf den ersten Blick fotorealistisch an, löst sich bei genauerem Hinschauen aber in feinste Punkte auf. Unter Ausnutzung der besonderen Wirkungseigenschaften der Heliogravüre gelangt Krüger zu sinnlichen, atmosphärisch verdichteten Bildlösungen, die vorrangig auf dem Gestaltungsprinzip der Überlagerung mehrerer Bildebenen und Realitätsschichten beruht.
Die formatfüllenden Darstellungen von maritimen Gerätschaften, Fangvorrichtungen, Küstenlandschaften oder auch Gebäuden künden von seiner Faszination für die Welt des Meeres und der Schifffahrt. Feinmaschige Netze, salzverkrustete Bojen und immer wieder das Sujet der Seile – verschlungen, verknotet, aufgehäuft oder frei liegend – sind zu nahsichtig erfassten Kompositionen verdichtet. Trotz Vergänglichkeit der Bildmotive erzeugt diese Dichte eine Präsenz, die Zeitlosigkeit und scheinbaren Stillstand suggeriert.
Infos unter www.engen.de.



Das »Jonesys Café« von dem Künstler Gary Krüger, in Acryl aus dem Jahr 2018. swb-Bild: Künstler/Jonesys Café

Tengen

Noch einmal »John forget me«

Zum Abschluss der Theatertournee des Stückes »John forget me« von Gerhard Zahner mit Christian Thomas Rösner und Joachim Speck wird am Sonntag, 7. April zur letzten Aufführung in das Hotel Restaurant Bibermühle in Tengen-Blumenfeld eingeladen. »John forget me« ist ein Stück über abgelaufene Menschenstunden, den Urahn des Selfies und der Stille danach.
Weitere Informationen unter www.johnforgetme.de.

Radolfzell

»Dîner en blanc«

Am 17. August findet die dritte Auflage des beliebten »Dîner en blanc« am Radolfzeller Seeufer statt. Sitzplatztickets sind ab sofort in der Tourist-Info Radolfzell erhältlich. Die Tafel für das »Picknick in Weiß« wird dieses Jahr um einige Meter verlängert, so dass 650 Personen Platz finden. Besonders für Gruppen wird trotzdem empfohlen, sich frühzeitig Sitzplätze zu sichern
Weitere Informationen und Kontakt gibt es bei der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Bahnhofplatz 2, 78315 Radolfzell am Bodensee, Telefon: 07732/81–500; E-Mail: info@radolfzell-tourismus.de oder unter www.radolfzell-tourismus.de.

Kleine Spritze – große Wirkung …

Mir geht es heute gar nicht gut, liebe Leserinnen und Leser. Mein Frauchen hat es irgendwie wieder einmal geschafft mich auszutricksen. Gestern dachte ich wir fahren zu meiner Lieblingsgassistrecke. Dann bog das Auto ab, in die Straße, in der unser Tierarzt seine Praxis hat. Was soll ich sagen? Ich weiß genau was los ist, wenn ich da rein muss ohne eine Blessur oder Krankheit zu haben. Dann warten da die großen Spritzen auf mich. Alles winseln, fiepen und zerren an der Leine hilft da nicht mehr. Frauchen ist da sehr unnachgiebig. Sie redet dann auch immer mit mir, sagt mir, dass es wichtig ist diese Impfungen zu bekommen. Sie möchte nicht, dass ich schlimm krank werde.
Mein Verständnis hält sich zum Zeitpunkt der Impfung immer sehr in Grenzen. Können Sie sich vorstellen, wie das ist wenn man einfach eine Nadel in den Popo bekommt? Hm, vielleicht schon. Schließlich ist bei den Zweibeinern das »Impfen« auch ein Thema. Und gerade eine heiß umstrittene Debatte. Wie bei vielen anderen Dingen auch, gibt es hier Befürworter und Gegner. Alle haben Argumente. Jeder führt Gründe auf, die mal mehr, mal weniger plausibel klingen. Jetzt soll über die Impferei auch noch politisch entschieden werden, weil die Diskussion im Kreis herum geführt wird, der gesunde Menschenverstand nicht mehr darüber entscheiden kann.
Warum eigentlich nicht? Eine ansteckende Krankheit kann zu einer richtigen Epidemie werden. Solche Epidemien haben in der Geschichte der Zweibeiner schon öfter zu einer ziemlichen Regulierung der Einwohnerzahlen beigetragen. Durch Impfungen konnten manche Krankheiten regelrecht »ausgerottet« werden.



Warum werden jetzt manche impfmüde? Weil diese Krankheiten eben nicht mehr auftreten? Rechtfertigt das die Begründung zur Nicht-Impfung? Für die Zweibeiner ist es inzwischen selbstverständlich geworden auf dem ganzen Globus herumzureisen. Was passiert, wenn man sich in einem Land befindet, in dem Krankheitserreger eingefangen werden, die hier bei uns eigentlich nicht mehr vorkommen? Man schleppt sie sozusagen im Handgepäck wieder mit nach Hause. Die Krankheit bricht vielleicht nicht bei einem selber aus. Für die Oma oder den geschwächten Opa oder den kleinen Zweibeiner, der sich zu Hause auf den Papi freut, kann dieser Erreger dann aber gefährlich werden. Eine lebensbedrohliche Situation entsteht, nur weil jemand nicht bereit war, sich gegen etwas impfen zu lassen. Es gibt Regionen auf diesem Planeten, da würden die Mütter wahrscheinlich alles dafür geben, ihre Kinder gegen die eine oder andere Krankheit durch eine Impfung schützen zu können.
Es ist ein strittiges und heikles Thema. Impfpflicht bedeutet zum einen eine Bevormundung. Man kann nicht mehr frei über etwas entscheiden. Andererseits, bei immer mehr Zweibeinern aus immer mehr Kulturen und Ländern auf kleinem Raum, also z. B. in Städten, wird die Gefahr von Ansteckungen und dem Ausbruch von Epidemien immer größer. Durch die Globalisierung, den Zustrom neuer Einwohner aus anderen Ländern tauchen inzwischen auch wieder bereits »verschwundene« Krankheiten auf. Kein leichtes Thema, viel Gesprächsstoff und Risiken über die man nachdenken muss. Ich für meinen Teil bin sehr froh, dass mein Frauchen mich impfen lässt. Auch wenn es ein paar Tage etwas weh tut an der Stelle wo ich die Spritze bekommen habe und ich etwas schlapper bin. Aber auf manche Krankheiten habe ich wirklich keine Lust. Mein Hundeleben ist so schön und ich, für meinen Teil, würde gerne ein alter, kleiner Hund werden. Liebe Grüße, Ihr Pünktchen.

So erreicht man den Bunten Hund:
E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net)
oder im Wochenblatt abgeben